



Ayer

HA llegado el día de San Pedro, fiesta mayor de la ciudad. En ella, todos los burgaleses...

como baluarte de modernas conquistas en la paz laboriosa de un resurgimiento excepcional. Millares y millares de burgaleses...

Sanidad Militar celebró el domingo la fiesta de su Patrona

Entre otros actos hubo una solemne misa que presidieron las autoridades

El domingo y con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de Sanidad Militar, celebró su fiesta patronal la Sexta Agrupación de Tropas de este Cuerpo...

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Lucia del Río...

Beba Vd. SANGRIOLA "Ken" registrada. Pasaportes, caza, automóviles certificados de penales, etc. siempre ha de obtenerse en una Gestoría Administrativa.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA. GRATITUD. — La esposa, hijos y demás familia del señor don Hilario Santacatala Garcia...

¡Cazadores! Encarguen su licencia de caza a una GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

BOLETIN METEOROLOGICO. Compendio de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro: A las seis de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.



Del Diario de Burgos correspondiente al sábado 28 de Junio de 1924

HAN comenzado las fiestas, disfrutando de un tiempo espléndido. La animación es extraordinaria, viéndose muchos forasteros. Los trances han llegado abarrotados de viajeros. Ha llegado el día de San Anillo "Nacional", quien ha de tomar parte en las corridas de toros. El citado espada ha manifestado a la comisión de festejos del Ayuntamiento que por ser la primera vez que torea en esta ciudad, declarará 500 pesetas de su honorarios para que el Ayuntamiento las destine a los fines que crea convenientes.

HOY ha fallecido nuestro querido amigo, el teniente coronel del Regimiento Lancers de España, don Manuel Quiñones Arce.

MAÑANA, después de los fuegos artificiales y en el sitio de costumbre habrá una gran sesión de cinematografía.

LA temperatura máxima de hoy fue de 20,8 a la sombra y la mínima a la sombra de 12,6.

¡Pero... ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

VINOS Y LICORES EMBOTELLADOS Y A GRANEL. SANTOS SANTANDER, 1 TELEF. 2999



SANTOS SANTANDER, 1 TELEF. 2999

CUPON de seguro gratuito nº 24 Para lectores no suscriptores de DIARIO DE BURGOS

La Cámara Oficial de la Propiedad informa desfavorablemente la petición de la Compañía de Aguas de elevar las tarifas de Aguas

Acuerda concertar con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad un servicio de Préstamos por valor de dos millones de pesetas anuales. Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

La Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en su última reunión, adoptó importantes acuerdos que vamos a reseñar. En relación con el informe solicitado por la Delegación de Industria sobre petición de elevación de las actuales tarifas de suministro de agua, interesada por la Compañía de Aguas de Burgos, la Junta de Gobierno acuerda informar la misma desfavorablemente, por implicar la elevación propuesta un porcentaje extraordinario de 0'50 pesetas, actualmente, a 1'75 pesetas metro cúbico, en general y por determinar además unos consumos mínimos, incompatibles con la insuficiencia del suministro actual, formulándose asimismo diversos reparos a las tarifas especiales propuestas en dicha pretensión.

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

La Cámara acordó inscribirse en la próxima Semana Social de España

Finalmente y entre otros asuntos de trámite, se informó a la Junta de Gobierno de que la próxima reunión de Camaras Oficiales de la Propiedad Urbana del Norte de España se celebrará en nuestra ciudad y en nuestra Cámara, en fecha que se determinará oportunamente.

Biblioteca pública provincial «Fray Francisco de Vitoria»

HORARIO DE VERANO. — Con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo, queda en suspenso el servicio público de lectura hasta el lunes 5 de Julio, en que se reanuda con el horario de verano del 16 al 21.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡ALEGREMONS! Ya hay cerveza El Aguila en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos. Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

ENCARGUEN SU LICENCIA DE CAZA A UNA GESTORIA ADMINISTRATIVA.

LECHE

LA QUE EXPENDE EN CUALQUIERA DE LOS ESTABLECIMIENTOS DE VENTA LA CENTRAL LECHERA DE BURGOS, ESTA PASTERIZADA, EMBOTELLADA Y PRECINTADA, NO DEBE VD. CONSUMIR OTRA.

Doña Teodora Cámara Alarcia (VIUDA DE FEDERICO CERDA) Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S. O. E. P. D.

Sus resignados hijos, don Pedro (Padre Paúl, misionero en Venezuela), don Benito (Capitán de Infantería), don Florentino (Empleado de la R.E.N.F.E.) y don Florian (Funcionario del I. N. P.); hijas políticas, doña Isidora Benito y doña Julia López; nietos, hermanos, don Agustín y don Juan de Dios; hermana política, doña Emtrenciana; sobrinos, primos y demás familia Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Julián, San Pedro y San Felices, el primero primero hoy, martes 29, a las once, y el funeral mañana miércoles 30, a las diez, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Carcedo núm. 9. Burgos, 29 de Junio de 1924. "La Misericordia" Gran Agencia Funeraria. Santa Clara núm. 2. Tel. 1672

Muebles Angulo SAN PEDRO Y SAN FELICES 15-17 ALMACEN CALERA 9 BURGOS

ANUNCIOS ECONOMICOS

ARRIENDOS. SE ARRIENDA una casa en el pueblo de San Medel, para veranear. Tratar Emilio Ortega. Calle Madrid 9. PANADERIA se arrienda en Caserío, (Salas de los Infantes), donde informará. C. B. C. CEDO piso temporal verano y habitación en caserío, derecho cocina. Razón esta administración. NECESITO habitación céntrica para taller punto Neme. Vitoria 5. AUTOMOVILES ACCESORIOS. VENDO moto B S A, 2 1/2 H.P. Vitoria 20. Mercadería La Moda. CAMION basculante Ford y Bedford Perkins, vendiendo. Facilidades. Transporte Cámara. VENDO camiones Chevrolet año 40 y Opel Blitz, cuatro toneladas. Informes Garaje La Bombilla. VENDO coche Studebaker Presidente, siete plazas de la casa, seis velocidades, servicio público, bien de todo. Teléfono 2629. MOTO inglesa A. J. S. 3 1/2 H.P., como nueva, calle Vitoria 44, segundo. VENDO coche turismo Peugeot 402 A, toda prueba, ruedas nuevas, vestidura y pintura nuevos. Aguilera de Campoo (Palencia).

VENDO bicicleta B H, con soporte y dinamo, Barrio Gimeno 4, cuarto, izquierda. Ocasión vendo taladro columna vertical hasta 30 mm. y motor Rex 5 H. P., seminuevo. San Pedro y San Felices 25. SE VENDEN puertas, ventanas y material construcción usado. Razón Círculo Obrero de cuatro a siete tarde. SE VENDE bicicleta señora G. A. C. Razón Santa Clara 45, primero. VENDO casita tipo chalet, huerto y jardín cercado, tintero directo. Informes San Pedro Cardena número 60, bajo. CHALET pequeño con amplio terreno cercado, tiene en mano, vendiendo. Bernabé, Miranda 23. LOCAL libre, Vadiellos, vendiendo o alquilo. Razón, Paloma 41, bar. PISOS libres nuevos, calle Vitoria vendiendo, Razón Paloma 41, bar. MARTINEZ vende pisos tiene en mano muy baratos y casita unifamiliar. General Mola 12, primero, izquierda. VENDO finca de 22 Ha, inmediaciones de Burgos, secho H. sembradas de trigo. Informes, para dicta Quintanilla Somoza. VENDO gran local céntrico, libre. Informes, Diego Polo 18, entresuelo.

VENDO bicicleta B H, con soporte y dinamo, Barrio Gimeno 4, cuarto, izquierda. Ocasión vendo taladro columna vertical hasta 30 mm. y motor Rex 5 H. P., seminuevo. San Pedro y San Felices 25. SE VENDEN puertas, ventanas y material construcción usado. Razón Círculo Obrero de cuatro a siete tarde. SE VENDE bicicleta señora G. A. C. Razón Santa Clara 45, primero. VENDO casita tipo chalet, huerto y jardín cercado, tintero directo. Informes San Pedro Cardena número 60, bajo. CHALET pequeño con amplio terreno cercado, tiene en mano, vendiendo. Bernabé, Miranda 23. LOCAL libre, Vadiellos, vendiendo o alquilo. Razón, Paloma 41, bar. PISOS libres nuevos, calle Vitoria vendiendo, Razón Paloma 41, bar. MARTINEZ vende pisos tiene en mano muy baratos y casita unifamiliar. General Mola 12, primero, izquierda. VENDO finca de 22 Ha, inmediaciones de Burgos, secho H. sembradas de trigo. Informes, para dicta Quintanilla Somoza. VENDO gran local céntrico, libre. Informes, Diego Polo 18, entresuelo.

GANADEROS! Vendo significativa vivienda con amplias cuadras 100.000. Albillos. SE VENDE junto capital, hecta cercada con arboles y agua edificable. Santa Clara 45, derecha. MOLINO vendo herrero, dos piedras, con manantial propio y abundante, con o sin motor y huerto. Por definición del dueño. Facilidades de pago. Para tratar hasta el 31 de Julio con Carmen Garcia Garcia, Huerta 23. CAMBIO piso libre, cuatro habitaciones, en Osoño, por otro libre en Burgos. Razón, San Francisco 48, Burgos. ARADOS Brabant, Verdaderas "Triple" Gradas, "CENTRAL AGRICOLA", Frente Estación Autobuses. SEGADORAS ruedas goma, Guadagnoras, Aventadoras. En casa de doña A. S. Motores, Molinos, "Central Agrícola". MOTOBOMBAS riegos, Bombas Manuvers. Accesorios, Motores para Aventadoras, "Central Agrícola". TRACTORES Deutz, Diesel, Todas potencias. Entregas en el acto. Facilidades de pago. "CENTRAL AGRICOLA", Frente Estación Autobuses. HUESPEDOS DESEA, señora o caballero, solo dormir, comer por su cuenta. Diego Polo 19, tercero, izquierda. CEDO habitación señorial a caballero. Informes Plaza Norte, puesto primero. IMPRESOS, tarjetas, invitaciones, trabajos comerciales. Talleres Gráficos. DIARIO DE BURGOS, Calle Vitoria 37, Cruce.

VENDO dos camas, mesa camilla, sillas y dos camas meuble. Avellanos, 4, primero, izquierda. PERDIDAS. HALLZGO caja conteniendo ropas señora. Razón, calle Madrid 51, cuarto, derecha. EXTRAVIDO día 23, perra calga, bardina. Su dueño, Mariano Lizcano. San Pedro y San Felices 37. TRASPASOS. LOCAL céntrico, cualquier negocio, pagando poca renta. Bernabé, Miranda 23. TRASPASO local en Calzadas 34, Informes, Calle Vitoria 44, segundo. SE TRASFASA casa en Barriada Yllera, calle D. 26. TRASPASO local inmejorable, instalar heladero, para sitio estratégico. Albillos. TRASFASO dos bonitos locales, propios, calefacción, agua caliente. Razón, Santo Domingo 12, primero, izquierda. VARIOS. IMPRESOS, tarjetas, invitaciones, trabajos comerciales. Talleres Gráficos. DIARIO DE BURGOS, Calle Vitoria 37, Cruce.

# Hoy se celebra en toda España el "Día de la Prensa católica"

Como todos los años, desde 1916, en que fue instituido por los reverendísimos Metropolitano de San Pedro y San Pablo, el "Día de la Prensa Católica".

Pide la Iglesia en esta fecha oración, propaganda y colecta para la prensa y medios de difusión al servicio de la jerarquía y para las necesidades del Papa con la aportación al "Fondo de San Pedro".

Fruto del "Día de la Prensa Católica" es la "Oficina General de Información y Estadística de la Iglesia", la reciente publicación de la "Guía de los trabajos que quedan reflejados en la Iglesia en España", rica en estadísticas y datos de gran utilidad general.

Queda ahora por restablecer la Agencia católica de noticias "Prensa Católica", que al servicio de la Jerarquía, sea un eficiente instrumento de la Iglesia española, como ya existe en otros muchos países.

A esta finalidad especial se orienta en el presente Año Mariano el "Día de la Prensa Católica", y de la importancia que concede a la jornada el episcopado español, da idea el hecho de que en estas últimas semanas han publicado pastorales o exhortaciones sobre la misma, la mayoría de los prelatos españoles, entre ellos, el Cardenal Arzobispo de Tarragona, el Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá, el Arzobispo de Valladolid, el Arzobispo de Zaragoza y los Obispos de Vich, Cuenca, Zamora, Palencia, Cartagena, Salamanca, Pamplona, Bilbao y Solsona.

¡Pero... ya hay cerveza

## El Aguila

en Burgos!

¡SÍ!!!

¡Pídale en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡Pídale en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

¡SÍ!!!

¡Pídale en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## ESTABLECIMIENTOS "RADIOLANDIA"

**BURGOS BILBAO SAN SEBASTIAN**

Le soluciona el problema de su hogar poniendo a la venta las maravillosas

LAVADORAS ELECTRICAS  
BATIDORAS - MOLINILLOS  
COCINAS - VENTILADORES  
NEVERAS - RADIOS, etc.  
A PRECIOS ECONOMICOS

### Fiesta de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de HH. Maristas

#### Se celebró el domingo con gran entusiasmo

Como estaba anunciado, el domingo celebró la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Hermanos Maristas su fiesta anual, verificándose en el Liceo Castilla, con tal motivo, diversos actos, a los que asistieron numerosos ex-alumnos del Centro, así como desplazados a Burgos por dicha exclusiva razón.

Avales a media y media hubo misa de comunión oficiando el beneficiado don Luis Estalayo y predicando el capellán de los establecimientos municipales de Beneficencia, don Gonzalo Izquierdo. Puede decirse que la casi totalidad de asistentes, se acercaron a la Sagrada Mesa.

Serviose después un desayuno y, a continuación se hicieron las tradicionales fotografías del grupo allí reunido.

Más tarde, los ex-alumnos giraron detenida visita a la Exposición de fotografías de antaño, que provocó multitud de evocaciones y recuerdos.

La junta general ordinaria comenzó a las once. En el escenario tomaron asiento, con el M. Rvdo. Hno. Luis Gonzaga, asistente general de España de la Congregación Marista; Rvdo. Hermano Aurelio Víctor, provincial de Levante y antiguo profesor del Colegio de Burgos; Hno. José Sancho, director del Liceo Castilla; Hno. Ángel Martínez, consiliario de la Asociación y los prsbs. don Gonzalo Izquierdo y don Luis Estalayo, los miembros de la junta directiva de la Asociación, el ex-alcalde de la ciudad y antiguo alumno marista don Carlos Quintana Palacios y el ex-presidente de la Asociación don Julio Gonzalo Soto.

El Hermano Ángel procedió a la lectura de las adhesiones recibidas y el secretario, don Jesús Pérez Córdoba, dio a conocer la memoria del año anterior, entre otros acuerdos de la junta, el de crear otra beca para estudios de bachillerato a coeder entre hijos de antiguos alumnos. Seguidamente se procedió a la entrega de los diplomas de honor de la Asociación a los correspondientes al curso último y que han sido concedidos a los alumnos del Colegio José María de Sebastián Carazo y Pedro Alejandro Arnillas Castro.

Procedió, después, a la renovación por mitad de la junta directiva siendo nombrados por aclamación los señores don Alfredo Pérez Cristóbal, don César Suárez de Puza, don José Luis Calvo Ibañez, don José Luis Isasi Cid, don Juan José Ruiz Rojo y don Ángel Martín Palacin, que sustituyen a don Ricardo Cueva Camacho.

Su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## Finanzauto, S. A.

Distribuidor de «El Camión Español»

### TRACTORES

Allgairer - Binckhorst - Continental - David Brown  
Oliver-Cletrac - Vierzón

### ARADOS Y MAQUINARIA AGRICOLA

Baverische - C. Puzenat - Bajac - Rethelaise  
Bombas «Vigata» para filtrado de Gas-oil  
Remolques de 1 a 14 toneladas

Concepción, 14 BURGOS

## BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

Capital escriturado, totalmente desembolsado	100.000.000
Reservas	140.000.000

Departamento especialmente organizado para toda clase de operaciones con el exterior

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE LA PENINSULA, ISLAS CANARIAS Y BALEARES

(Aprobado por la D. G. de Banca y Bolsa con el número 1487)

### La Iglesia Católica no se opone, en un principio a una reforma del calendario

Ciudad del Vaticano.— La Iglesia Católica no se opone en principio a una reforma del Calendario, según dice hoy en el "Osservatore Romano" el P. O'Connell, de la Compañía de Jesús.

El P. O'Connell, se refiere a la propuesta reforma del calendario que será uno de los temas a tratar por la XVIII sesión del Consejo económico y social de las Naciones Unidas, que se celebrará próximamente en Ginebra. La innovación más importante consistiría en que todos los años coincidiesen en los mismos días de la semana. Por ejemplo, el primero de Enero, domingo; el dos, lunes, y así sucesivamente. El P. O'Connell, considera inexacta la opinión de cuantos creen que la Iglesia Católica debe oponerse a esa reforma. La Iglesia —dice— no tendrá motivos de principio para oponerse. Frente a los deseos generales de reforma, motivados por exigencias de la vida económica y social de los pueblos, la Iglesia Católica no dejará de tomar en consideración este asunto, siempre que sean observadas algunas consideraciones de las cuales ella misma no puede prescindir.—Etc.

## ATADORAS Y GUADANADORAS "EL TIGRE"

con ruedas de goma y peine danés forjado

GAVILLADORAS marca «GRIGELMO» Y «ARIETA»  
peine danés, garantizadas por 2 años contra toda rotura

Piezas de repuesto para toda clase de máquinas

### CASA GRIGELMO MERCED, 3 BURGOS

### Eisenhower y Churchill facilitan un comunicado sobre sus conversaciones

#### Está redactado en términos breves y vagos

Washington.— El presidente Eisenhower y el primer ministro Churchill reanudaron hoy sus conversaciones para preparar una declaración de unidad angloamericana sobre el modo de detener la agresión roja en el S. E. asiático.—Etc.

COMENTARIOS.— La primera reacción de los observadores ante el comunicado Eisenhower - Churchill es la de considerarlo breve y no muy concreto. El lenguaje vago del documento no da, dicen, ninguna indicación firme en cuanto al grado de las concesiones que han podido hacerse en el criterio sustentado acerca del Sureste asiático, por cada una de las partes antes de las conversaciones que acaban de terminar.

UN COMUNICADO AMBIGUO.— Washington.— A las cinco y media de la tarde (hora española), se hizo público un comunicado sobre las conversaciones Eisenhower - Churchill. Dice que en los últimos días de amistosas y fructíferas conversaciones, se han estudiado varios asuntos de interés mutuo y mundial.

Respecto a Alemania Occidental, señala acuerdo para que la República federal alemana ocupará su puesto como socio igual a los demás en la comunidad de las naciones occidentales, donde puede prestar su contribución a la defensa del mundo libre.

"Hemos acogido con satisfacción —dice la nota— la reciente declaración del primer ministro francés de que debe ponerse fin a las actuales incertidumbres".

Por lo que se refiere al Sureste de Asia, dicen que se ha examinado la situación que se plantearía como con-

## El Caudillo inaugura diversas obras

Después de trasladarse a la explotación agrícola El Encío, que pertenece al Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas. Es una explotación modelo que se dedica a las mejoras del cultivo y a pruebas de maquinaria moderna. Actualmente se construye en ella una residencia para cuarenta alumnos de las Escuelas de Ingenieros y Peritos agrónomos. De estas habrá cuatro en España, situadas las otras tres en Vitoria, Valencia y Córdoba.

La explotación tiene setecientos hectáreas.

DONA CARMEN POLO DE FRANCO, EN GRANADA

Granada.— A las ocho y cinco de la tarde, Hego en automóvil, la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a la que acompañaban los marqueses de Hueter de Santillán. Ante el edificio del Gobierno civil, un numeroso público aplaudió con entusiasmo a la esposa del Generalísimo, la cual se dirigió al edificio del Gobierno civil, donde fue saludada por las personalidades allí congregadas, entre las que se encontraban los ministros de Educación, de Hacienda y secretario de la Presidencia.

Poco después, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, salió a la puerta del Gobierno civil para presenciar el desfile de las fuerzas que le habían rendido honores, terminado el cual, pasó a sus habitaciones particulares, donde descansó breves momentos. Más tarde, marchó en automóvil a la Alhambra, con el fin de asistir a la última parte del recital de piano de Wilhelm Kempff, que se estaba celebrando en el patio de los Arrayanes del palacio nazarita. En las calles del recorrido, desde el Gobierno civil a la Alhambra, la esposa del Caudillo fue objeto de cariñosas demostraciones de simpatía por el numeroso público allí congregado.

FIESTA EN HONOR DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

Granada.— A las doce y media de la noche ha terminado la cena de gala celebrada en el patio del palacio municipal en honor de la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

Terminada la cena fue ofrecida a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco una fiesta de canto y baile.—Cifra.

¡QUE BIEN VA ESA MOTOL...  
...! ¡COMO QUE ES ISO!

Concesionarios:  
IGNACIO PALACIOS, S. A.

### Dimite Arbenz y al renunciar declara ilegal al comunismo

#### Una Junta militar asumirá el Gobierno de Guatemala

Guatemala.— El presidente Jacobo Arbenz ha dimitido su cargo entregando el Gobierno al coronel Carlos Enrique Diez, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas guatemaltecas.

EXPLICA LA CAUSA DE SU DIMISION.— Guatemala.— Arbenz anunció su dimisión por la Radio oficial del Gobierno. Dijo que había decidido dimitir porque las fuerzas aéreas guatemaltecas "se habían puesto en contra suya". Arbenz comunicó su decisión "al pueblo de Guatemala y al Mando" a las 3:15 de esta madrugada.

Denunció la "agresión de la United Fruit Company y de otros monopos de los Estados Unidos". "Al parecer —dijo— soy el único responsable de la revolución. En realidad, los que han desencadenado la agresión son los norteamericanos que han intervenido ayudados por exiliados guatemaltecos. Están usando el comunismo como un pretexto", pero la verdad está de manifiesto en todas partes.—Etc.

DOS DECRETOS DEL DIMITIDO PRESIDENTE

Tegucigalpa.— Arbenz al cesar en su cargo, firmó dos decretos: uno en virtud del cual se crea una Junta Militar para regir los destinos del país, y otro por el que se declara ilegal al partido comunista en Guatemala.

El triunvirato militar está presidido por el coronel Carlos Enrique Diez, que asumirá la jefatura de las fuerzas armadas.—Etc.

SALDRA PARA BUENOS AIRES

Nueva York.— Radio Guatemala anuncia que el ex-presidente Arbenz, saldrá hoy para Buenos Aires, vía San Salvador y Panamá.—Etc.

LOS ANTIGUBERNAMENTALES HUNDEN UN BARCO INGLESE

Tegucigalpa.— En un anuncio del Gobierno guatemalteco, se dice que los antigubernamentales habían bombardeado y hundido el vapor británico "Spring Ford", en San José, el puerto

### D. Tomás Rodríguez jura su cargo de miembro del Consejo Nacional del Seguro de Enfermedad

A las doce de la mañana de ayer y en el salón de actos del Ministerio de Trabajo, en Madrid, tuvo lugar la ceremonia de toma de posesión y juramento de los miembros que integran el Consejo Nacional del Seguro de Enfermedad, entre los cuales se encuentran nuestro querido amigo y paisano el doctor don Tomás Rodríguez López, consejero nacional, por elección, del Seguro Obligatorio de Enfermedad, en representación de los médicos de medicina general del Seguro.

Integran el Consejo el ministro señor Girón que lo preside; director general de Previsión, señor Coca de la Piñera; delegado nacional de Sanidad del Partido, señor Aznar; jefe nacional del Seguro de Enfermedad, señor Miera; el consejero nacional y presidente del Consejo general de médicos de España, señor Crespo Alvarez y otros destacadas personalidades médicas.

El secretario general del Consejo, señor Díaz Fajul, tomó el juramento a los miembros del Consejo, después de haber leído la orden constitutiva del expresado organismo.

Por último, el ministro de Trabajo pronunció un importante discurso en el cual tras un cariñoso saludo para todos los médicos que trabajan en el Seguro y a aquellos que aspiran a formar parte del mismo, se refirió a la gran tarea que tiene por delante este Consejo cuya finalidad es el asesoramiento en todos los problemas que suscita la práctica de tan trascendental obra social. Añadió que este Consejo será de una utilidad extraordinaria para abreviar el proceso de adaptación de una sociedad no preparada para la justicia social. Terminó el señor Girón diciendo que esta obra es una de las más importantes del Régimen por su gran contenido de protección al obrero y que tenía la seguridad de que cuenta con la más leal colaboración de la clase sanitaria española. Pronunció a continuación, los gritos de ritual, de ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

¡QUE BIEN VA ESA MOTOL...  
...! ¡COMO QUE ES ISO!

Concesionarios:  
IGNACIO PALACIOS, S. A.

## Cabinete Ortopédico PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos.

Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. de Grado.

San Juan, 47, bajo.

## La mejor bebida CERVEZA

La mejor cerveza

# EL LEON

Distribuidores:  
FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS, S. A.

TODA BUENA COMIDA...  
será mejor con un rico vino de

## BODEGAS BILBAINAS

### VIÑA POMAL

### CEPA ORO

### CHAMPAN LUMEN

y como cierre, una copa de

## COÑAC ROUYER

legítimo francés, importado

Representante: AGUSTIN SANTOS

Lain Calvo, 33 - Teléfono, 2999

### CADA DIA UNA COSA CURIOSA

### UN CIEGO SALVA A TRES PERSONAS DE PERECER AHOGADAS

Mobile (Alabama, Estados Unidos).— Un ex-combatiente ciego ha salvado a tres personas de perecer ahogadas.

Charles Vines, de 22 años, que quedó ciego en Corea a consecuencia de la explosión de un mortero, cuando servía en la infantería de Marina, llevó a cabo esta hazaña. Barbara Wood, de 15 años, y Annie Louise Ball, de 18 fueron barridas por la corriente del río Pascagoula. Se lanzó para salvar a las muchachas James Peacock, de 22 años, que se hallaba convaleciente de una enfermedad, pero también se vio arrastrado por la corriente. El ex-combatiente ciego se lanzó entonces al agua, guiado por los gritos de socorro. Tuvo que hacer tres viajes de doscientos metros cada uno, para llevar a cabo su triple salvamento.

¡ALEGREMONOS!  
¡Ya hay cerveza

## El Aguila

en Burgos!

¡Pídale en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

### Ha sido operado felizmente en el corazón el niño español Antonio Couto

La intervención, realizada en Estocolmo por el famoso Dr. Crafoord, duró más de seis horas

Estocolmo.— El niño español Antonio Couto, que ha sido operado hoy por el famoso profesor sueco Clarence Crafoord, se encuentra en estado satisfactorio. El muchacho durmió sosegadamente y, es probable que pueda abandonar el hospital de la Cruz Roja dentro de un par de semanas.

El doctor Bengt Goethman, ayudante del profesor Crafoord, hizo las siguientes declaraciones a un corresponsal de la United Press:

La operación comenzó a las siete y media de la mañana y terminó a las dos menos cuarto de la tarde (de ocho y media de la mañana a tres menos cuarto de tarde, hora española).

Por lo que hasta ahora se ha visto, el niño ha resistido perfectamente una operación de naturaleza tan delicada. Siempre tenemos en cuenta un porcentaje de mortalidad en estas operaciones difíciles, pero dado el rumbo completamente normal de los acontecimientos y la carencia de complicaciones, estamos seguros de que Antonio Couto, se repondrá rápidamente.

## Laboratorio farmacéutico

aceptaría REPRESENTANTE bien introducido para trabajar ESPECIALIDADES INTERESANTÍSIMAS. (Escribir al Apartado Correos núm. 122. — BARCELONA.

# BURGOS EN FIESTAS

**Ni en de primera página**  
 "Ni en de primera página" decía provincial, don Gonzalo Irujo. Antes y después de la ceremonia religiosa, la banda de música de la Academia de Ingenieros interpretó un variado concierto.

Gran número de personas se acercó a la tombola, iniciándose con excelentes auspicios la venta de boletines de la **CABALGATA DEL PREGÓN**.

Conforme se esperaba, dados los grandes preparativos que se hicieron en el cabalgata del Pregon resultó superior en brillantez a la del año pasado. A las siete de la tarde y en

el Arco de Santa María, engalanado con banderas y gallardetes, convocó el heraldo al pueblo de Burgos dando lectura a la parte final del Pregon, cuyo texto habria luego de leerse en la Casa de la Ciudad.

Seguidamente organizó la cabalgata, poniéndose en marcha, desde el mismo Arco de Santa María y dirigiéndose por las calles de N.º 1, R.ª, Asunción de Nuestra Señora, Avenida del Generalísimo, puente de Santa María y siguiendo por la calle de Valladolid, puente de San Pablo, plaza de Primo de Rivera y de Santo Domingo de Guzman hasta llegar

a la plaza de José Antonio por la calle de Queipo de Llano.

Fue extraordinaria la expectación que la cabalgata despertó, a su paso por las referidas calles. Abrió marcha una original cuadrilla roman tirada por motocicletas y varios motoristas ayudados de soldados romanos y después la carroza de la Peña Motorista —inspirada, como todas las demás, en motivos alegóricos—; luego seguían los gigantillos; grupo de danzas del "Liceo Castilla"; carroza del Club Victoria que representaba una graciosa alegoría del "Papa-Mosca"; Rondalla de Educación y Descanso y detrás, grupos de señoras de la misma Obra Sindical; carroza de la Peña "Papa-Mosca" que tenía por motivo fundamental la graciosa figura de "Marinillo"; Rondalla de la Obra Atlético Recreativa; grupo de danzas de Antiguas Alumnas de la Escuela graduada aneja a la del Magisterio; carroza de la Rondalla de los Trovadores; simulando una parada; carroza de la Peña Recreativa Burgalesa que reproducía el celebre cartel de Mariano Pedrero, teniendo por motivos centrales el Arco de Santa María con las agujas de la Catedral al fondo y, en primer plano, una aldeana llevando un cordero en la alforja; Sociedad Unión Artesana; carroza de la Peña Gutarri de Burgos; representación de un castillo y seguida de la rondalla de dicha sociedad.



La ceremonia de lectura solemne del Pregon de nuestras fiestas. (Foto FEDE)

Monteverde, Teresa Inclán, Carlina Barrios, Charito Fernández Sobrón, María Clus García de la Mora y Antón Sainz Calvo. Tanto la esposa del alcalde como se corte lucían preciosos trajes típicos.

En el balcón principal del Ayuntamiento presenciaban el acto, el alcalde, señor Díaz Reig y los gobernadores civiles de Burgos y Baleares, señores Posada Cacho y Martín-Cobos y las demás primeras autoridades locales. También se hallaban las esposas de las autoridades, así como el Viceroy general de la diócesis, Dr. Díez y Díez y varios señores concejales.

**DELICADA OFRENDA**  
 Después de verificada la ofrenda de flores y productos de la tierra a la representación de la ciudad. Para ello, subieron al estrado, una a una, los grupos que representaban a las distintas casas regionales. Y recreativas radicadas en Burgos, efectuando la ofrenda de sus presentes a la ciudad.

Este acto fue seguido con enorme curiosidad por todo el pueblo que a continuación, presencié los bailes típicos ejecutados por los grupos de danzas de Burgos y de las demás regiones.

Como remate de estos actos fue cantado el Himno a Burgos por el Orfeón Burgales, dirigido por el maestro Quesada, la Schola Cantorum del Circo, "peñas", compañías regionales y público en general, con acompañamiento de las bandas de música. Con gran acierto el Ayuntamiento había dispuesto que se distribuyeran entre el público impresos con la letra del Himno a Burgos.

Los actos finalizaron visosísimos y embriados y en la plaza de José Antonio quedó asistiendo a la cabalgata. Aun las rondallas y grupos de danzas dieron aires pacíficos.

Ante el estrado presidencial desfiló la Cabalgata en debido orden y los grupos encargados de hacer la ofrenda de flores y frutos de cada región, pasaron a situarse en el centro de los jardines de la plaza.

Seguidamente y precedido el heraldo de los maceros y seguido de los dos Criados de Ciudad que le acompañaban, subió a la Casa Consistorial en cuyo balcón principal dio lectura al Pregon de las Fiestas y Fiestas. El rapsoda Emilio Gómez, encarnando su papel de heraldo, leyó con acusada entonación, el texto del pregon. Su lectura fue seguida, a través de un servicio de altavoces, por el numeroso público que llenaba la plaza, dándose, con ello, por concluidos oficialmente las fiestas mayores de Burgos.

**La jornada de ayer**  
 La víspera de San Pedro se señaló, en la primera hora de la mañana por los acostumbrados diegos y rondas de bandas de música y rondallas; que, también, proseguieron por la noche, a cargo de las diversas entidades típicas de la ciudad.

Por la demás, durante todo el día llegaron a Burgos numerosos viajeros para asistir a los festejos de hoy y días sucesivos. La ciudad presenta, por ello un aspecto de gran animación, precursora de la que, indudablemente, presagiará hoy.

**OFRENDA DE FLORES A SANTA MARIA LA MAYOR**  
 El bellísimo ayuntamiento que ofreció el domingo el "Pregon de las Fiestas", tuvo un magnífico complemento en la ofrenda de flores a Santa María la Mayor, patrona de la ciudad y de la diócesis, uniéndose a esta ofrenda todas las señoras, que vestidas con trajes regionales, formaron en la plaza. A las doce, se inició desde el Ayuntamiento el desfile de las bandas de música, danzantes y gigantones que recorrieron las calles de la ciudad.

Momentos después partió la comitiva de damas y señoras hacia la Santa Iglesia Catedral, llevando el frente la banda de música de la Academia de Ingenieros. A través de los arcos del Consistorio se pasó al Espolón, donde, la comitiva presentaba un brillante aspecto. Seguían a la banda los niños y niñas y las señoras, todos vestidos con los trajes regionales, todos bellos y vistosos, cerrando la marcha la ilustrísima señora doña Carmen Moliner de Díaz Reig a quien rodeaban sus damas de honor vestidas, como ella, con el traje severo de Castilla.

Por el Espolón y arco de Santa María y Cadená y Elicia se subió a la Catedral en cuya puerta principal esperaba el Cabildo Metropolitano, en pleno y la Escolanía que acompañaron a la bella comitiva hasta el presbiterio.

Situadas las señoras al pie de la escalera del mismo, se inició la ofrenda, siendo los distintos grupos por regiones a depositar sus ramos de flores ante la Santísima Virgen, haciendo en último lugar, la ilustrísima señora doña Carmen Moliner, rodeada de sus damas de honor.

Terminada la ofrenda se cantó una Soave solemne actuando de preste el muy ilustre señor don Mariano Barriocanal, secretario de Cámara del Arzobispado y acto seguido se inició el regreso por el Espolón hasta el Consistorio donde desde el balcón principal, todos las señoras presenciaron los típicos bailes de los danzantes y gigantones en su honor.

Finalmente en la Sala Catedral, todas las señoras fueron recibidas por el obsequio de una copa de vino español.

**ESTRENO DE LA REVISTA "CIRILO, QUE ESTAS EN VILLO" EN EL AVENIDA**  
 Hizo ayer tarde su debut en el Teatro Avenida, la Compañía de revistas "Colsada", ofreciendo el estreno de la obra de Posadas, Jimenez y Torres, con música del maestro Rosillo "Cirilo, que estás en villo", expresión característica del género, que ofrece constante ocasión para el lucimiento

de la reconocida gracia de Alfonso del Real, convertido en uno de los mejores actores de revista del momento y de Rufina García, cuya excelente y técnica actuación también ofrece excelente actor. Sobre todo, puede decirse, recae todo el peso de la interpretación, bien secundado por Manuel Navarro y otras partes del elenco. Tudi Bora, rapsoda exitosa en el género, con su característica limpidez, gentileza y buen estilo; Mercedes Sol, Estrella Agrícola y resto del conjunto, cumplieron a satisfacción su cometido.

Algunos de los números de la parodia fueron bisados ante los aplausos del público.

Vestuarios y presentación, cuidadosos.

**CONTINUAN LOS EXITOS DEL TEATRO LOPE DE RUEDA**  
 La compañía Enguidanos, del Teatro Lope de Rueda, continúa enseñando grandes éxitos en sus diarias representaciones que, por cierto, se vienen dando con una extraordinaria afluencia de público que gusta de asistir a las puestas en escena de los más diversos obras teatrales. Los precios, verdaderamente populares, son también factor muy importante para que la genie acuda al teatro Lope de Rueda desahogada, ansiosa de gustar el arte de la Compañía Enguidanos.

Hoy serán representados "Juan Simón el enterrador" y "María Cristina me quiere gobernar".

**PRESENTACION Y TRIUNFO DEL CIRCO AMERICANO**  
 Anoche, en única función de las once, hizo su presentación el Circo Americano, que se encuentra instalado en los antiguos "Salares del mercado de San Lucas. Y respondiendo a lo que en él es ya tradicional la presentación; constituyó un rotundo triunfo.

Realmente el espectáculo que con tanto celo y renovadora inquietud dirigen los empresarios, Sres. Castilla y Feijóo, nos ofrece cada año lo mejor del género circense que llega a España, pues su inquietud de superación se traduce en una constante renovación de la Compañía. Reciente aún el éxito de "Ite Circo", en la presente ocasión presentan su espectáculo bajo la denominación de "Kongo", conjunto lleno de magníficas atracciones, que llegan a hacer comprensible esa enfática calificación de "El mayor espectáculo del Mundo" que al Circo se aplica.

Bajo una presentación de auténtica fastuosidad, el espectáculo se desarrolla incansablemente animado por la orquesta, en sucesivo y maravilloso desfile de números de prestigio internacional, tales como "La familia Arriola", impresionantes acrobacias; la exitosa y emocionante tribu negra "Kari-Kari", el formidable Husionista "Chéfolo"; la asombrosa maestría de los elefantes; "El Gran Lothar", que ha actuado de doble en diversas ocasiones de "El mayor espectáculo del mundo"; "Los Kellys", y los formidables super clowns "Pery y Popey".

En fin, para no hacer demasado larga la lista, aunque ello nos lleve a incurrir en omisiones, diremos como resumen y compendio de esta presentación, sencillamente esto: el prestigio del Circo Americano sigue "Incrementando" y el alto nivel artístico acreditado en ocasiones anteriores queda superado, tanto en presentación como en contenido.

**LA PRIMERA VERBENA**  
 Anoche se celebró la primera verbena de las fiestas. Pese a que el viento Norte y Noroeste, reinante desde el domingo último, no invitaba a festejos al aire libre, tanto el pasado del Espolón como las plazas de Santo Domingo y José Antonio, vieron llenas de un gran gentío, que hizo los honores a las distintas agrupaciones musicales encargadas de animar la fiesta.

Esta se prolongó hasta bien avanzada la madrugada, celebrándose, además, bailes de sociedad en el Salón de Recreo y Circo de la Unión, así como en la Sala de Fiestas, donde hubo la anuencia de un gran público, también animadísimo.

**EXITO DE LOS BAILES Y ESPOLÓN TACULO DE LA SALA DE FIESTAS**  
 Con motivo de los festejos de San Pedro, la Sala de Fiestas reunió un excelente conjunto de atracciones que viene actuando con extraordinario éxito.

Forman el elenco la formidable pareja de baile integrada por Piliuca y Miguelillo, junto con Lolimar, Tinita Torres, Marife Triana y la orquesta "Rex". Magnífico plantel el que todos ellos constituyen.

Las sesiones de atracciones están viendo muy concurridas, como los diversos bailes, que se vienen desarrollando. La verbena de anoche estuvo muy asistida, así como por el día siguiente concurso de los artistas anteriormente citados.

La verbena de anoche se repite también hoy.

**QUE BIEN VA ESA MOTO!... ¡COMO QUE ES ISO!**  
 Concesionario exclusivo:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

**PROGRAMA PARA HOY**  
 A las ocho de la mañana, en las instalaciones del mercado de San Amaro, inauguración de la feria de San Pedro y San Pablo de toda clase de ganados, macerías, etc.

A las diez, en la Santa Iglesia Catedral, Basílica Metropolitana, solemnísima misa pontifical con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en corporación. Será cantada por el Orfeón Burgales y la Escolanía de la Catedral.

A las doce, sobre el circo de los Puentes, XIV campeonato provincial de pedestre, organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso.

A las tres de la tarde, primera corrida de toros en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Enrique de la Cova, por los diestros Luis Briones, Manó Vázquez y Carlos Corpa.

A las once de la noche, en el puente de Santa María, primera sesión de fuegos artificiales, a cargo del protirocnico de Miranda de Ebro, Hijo de M. Llerca.

A continuación se correrán dos toros de fuego en la plaza de José Antonio.

De diez a doce de la noche, baile público en la calle de Huerto del Rey.

**¡Graciosísima! ¡Espectacular!**  
**2 horas de continua carcajada y música deliciosa**

**ESTO ES LA REVISTA...**

**¡CIRILO,**  
**que estás en villo!**

TRIUNFO EXCEPCIONAL DE LA GRAN COMPANIA

**COLSADA**  
 con la famosa supervécete internacional

**TRUDI BORA**  
 y el graciosísimo primer actor y director

**ALFONSO DEL REAL**  
 35 TIPLEs Y VICETIPLES 35

8 tarde HOY 11/15 noche

**TEATRO AVENIDA**

**El domingo fueron desajauladas las dos corridas de nuestras ferias**

**Uno de los toros de Pérez de la Concha se asfixió en la jaula, durante el viaje**

Con media entrada se celebró el pasado domingo el anunciado festival taurino, organizado con motivo del desajaulamiento de las dos corridas que han de ser lidiadas mañana y el miércoles.

Primeramente, el valiente diestro local, Pedrito Calvo, vistiendo traje campero y acompañado de su cuadrilla, lidió dos novillos de don Manuel José Cerezo, de los cuales fue más bravo y manejable el primero, y probó y quedó el segundo.

Pedrito torció superlucamente con la capa a sus dos enemigos, bordando los lances a la verónica, entre los aplausos del público. Prendió también resacas con maestría y con la muleta derecho voluntad y deseos de complacer al público, aunque se vio molestado mucho por el viento, que dificultó su labor. Sacó algunos passes buenos y otros de menor mérito, toreando siempre de cerca en dos faenas deslizadas. Con el arco estuvo breve, ganándose grandes ovaciones. En ambos novillos dio la vuelta al ruedo, aclamado por el público, que le obligó a salir al tercio.

El sobresaliente Miguel Asensio, "Maravillas", metió una vez su capote en el primer novillo y se ganó muchos aplausos, al torcer ajustada y valientemente de frente por detrás.

Luego fueron desajauladas a la vista del público, con rapidez suma, las dos corridas de feria. Según se anunció, uno de los seis toros de los señores hijos de don Tomás Pérez de la Concha, que serán lidiados mañana y llegados a Burgos, en las primeras horas de la madrugada del domingo apareció muerto en el interior de uno de los cajones. En el largo viaje desde la dehesa a nuestra ciudad y a consecuencia sin duda del intenso calor del sábado, el toro se asfixió. Inmediatamente se han cursado las órdenes oportunas para realizar la sustitución de la res.

Primeramente se soltaron en el ruedo los cinco toros de Pérez de la Concha, cuatro de los cuales son cárdenos y uno negro. Todos ellos hicieron salida de bravos, gustando extraordinariamente al público, ya que forman un "encierro" bastante parejo, y todos están bien encastados, son finos de cabos y tienen pesa y defensas suficientes para llevar la emoción al público durante sus pelears. Gustó extraordinariamente el último que salió de las jaulas, un soberbio ejemplar, encastado, muy comorritado y cuya presencia en el ruedo fue subrayada con aplausos por el público.

Después se soltaron los seis toros de don Enrique de la Cova, que integran una corrida muy gorda y carajada, con muchas arébas, lustre en la piel, llo de los toros salió algo escabullido de ambos pitones y otro viel derecho, por efecto sin duda de los derrotes que prepararon durante el viaje, en su encierro de las jaulas. También gustó mucho esta corrida, porán un peso en canal superior a los 300 kilos, anidando los demás muy cerca de esta cifra.

Docilmente los once astados pasaron al interior de los corrales, sin que se emplazara ninguno de ellos, muy bien arropados por los cabestros. Los pelos y señales de estos dos encierros son:

Los de don Enrique de la Cova:

Numero 3, "Notario", negro bragado; num. 11, "Cigarrito", negro bragado; num. 13, "Biergoso", negro bragado; num. 13, "Riachueto", negro entrepelao y bragado; num. 18, "Valerillo", negro bragado y num. 20, "Consentillo", negro bragado.

Los de Pérez de la Concha:

Numero 6, "Pifero", cárdeno bragado; num. 40, "Flor Bonita", cárdeno bragado; num. 42, "Toronjil", negro; num. 56, "Encajero", cárdeno bragado; num. 108, "Florido", negro bragado.

El toro muerto llevaba en los costillares el num. 24, atendida por "Caralaraga" y era cárdeno bragado.

**SORTEO DE LOS REGALOS**  
 Al final del festejo se obsequió al público con veinte regalos, que correspondieron a los siguientes números:

Una máquina de coser especial al número 7.206. Una bicicleta al número 7.181. Un sobre misterioso, al 7.224. Un jamon, al 7.546. Seis pares de medias de nylon al 6.962. Una entrada de sombra para cada una de las corridas de la feria a cada uno de los números 387, 4.574, 6.539, 5.721, 5.697, 6.619, 6.851, 7.921, 3.747, 3.776, 4.076, 5.720, 3.358, 7.009 y 5.939.

**Teatro Lope de Rueda**  
 Compañía Enguidanos  
 Hoy, 8 y 11  
 "JUAN SIMÓN EL ENTERRADOR" y el sainete  
 "MARIA CRISTINA ME QUIERE GOBERNAR"

**Cine Cordon**  
 HOY  
 Grandioso Estreno  
**RIO GRANDE**  
 — (Tolerada) —  
 Populares en su  
 John Wayne, Maureen O'Hara  
 Director: John Ford, en su mayor triunfo cinematográfico

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11' noche  
 No habrá mujer que no se emocione con "RIO GRANDE"

Gran programa doble en sesión continua, de 4 a 11  
 "RIO GRANDE" (I.)  
 John Wayne, Maureen O'Hara y "UN HOMBRE DE NEGOCIOS" (T.)  
 Precios 4 y 5 pesetas

**¡Recuerda Vd. la cerveza El Aguila**  
 cuando se vendía en Burgos? Pues... si estamos de acuerdo en que es la más agradable, pidase ahora en los buenos establecimientos que ya han sido suministrados por los concesionarios exclusivos  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

**Teatro Lope de Rueda**  
 Compañía Enguidanos  
 Hoy, 8 y 11  
 "JUAN SIMÓN EL ENTERRADOR" y el sainete  
 "MARIA CRISTINA ME QUIERE GOBERNAR"

**Cine Cordon**  
 HOY  
 Grandioso Estreno  
**RIO GRANDE**  
 — (Tolerada) —  
 Populares en su  
 John Wayne, Maureen O'Hara  
 Director: John Ford, en su mayor triunfo cinematográfico

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11' noche  
 No habrá mujer que no se emocione con "RIO GRANDE"

Gran programa doble en sesión continua, de 4 a 11  
 "RIO GRANDE" (I.)  
 John Wayne, Maureen O'Hara y "UN HOMBRE DE NEGOCIOS" (T.)  
 Precios 4 y 5 pesetas

**TOMBOLA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN**

Instalada en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán (antes Plaza de Prim)

Permanecerá abierta durante varios días de las fiestas

**SENSACIONAL LLUVIA DE REGALOS**

MOTOCICLETAS "V.E.S.P.A" Y MOBYLETES - MAQUINAS DE COSER - APARATOS DE RADIO - JAMONES

COCINAS ELÉCTRICAS BICICLETAS ESPECIALES BATERIAS DE COCINA APARATOS DE LUZ

VAJILLAS COMPLETAS CORTES DE TRAJE MUEBLES JUEGOS DE PUCHEROS

Todas las papeletas que no obtengan premios, para ser recogidos inmediatamente, podrán optar a magníficos regalos, cuyos sorteos se celebrarán todos los días, a partir del 29. Reuniendo además ciertas cantidades de estas mismas papeletas se entregarán también en el acto valiosos regalos

**EL JUGAR A LA TOMBOLA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN ES UNA AUTENTICA OBRA DE CARIDAD, QUE OBLIGA POR IGUAL A TODOS LOS BURGALÉSES**

**TOMBOLA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN**

Instalada en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán (antes Plaza de Prim)

Permanecerá abierta durante varios días de las fiestas

**SENSACIONAL LLUVIA DE REGALOS**

MOTOCICLETAS "V.E.S.P.A" Y MOBYLETES - MAQUINAS DE COSER - APARATOS DE RADIO - JAMONES

COCINAS ELÉCTRICAS BICICLETAS ESPECIALES BATERIAS DE COCINA APARATOS DE LUZ

VAJILLAS COMPLETAS CORTES DE TRAJE MUEBLES JUEGOS DE PUCHEROS

Todas las papeletas que no obtengan premios, para ser recogidos inmediatamente, podrán optar a magníficos regalos, cuyos sorteos se celebrarán todos los días, a partir del 29. Reuniendo además ciertas cantidades de estas mismas papeletas se entregarán también en el acto valiosos regalos

**EL JUGAR A LA TOMBOLA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN ES UNA AUTENTICA OBRA DE CARIDAD, QUE OBLIGA POR IGUAL A TODOS LOS BURGALÉSES**

**¡ALEGREMOS! ¡Ya hay cerveza El Aguila**

en Burgos! Pidase en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

**CIRCO AMERICANO**

**KONGO**

**¡El mayor espectáculo del Mundo en Burgos!**

**¡EXITO SENSACIONAL!**

CHEFALO - TROUPE ARRIOLA  
 LOTHAR - ELEFANTES BUGLON  
 PERY - POPEY - TRIBU NEGRA  
 SALVAJE KARI - KARI  
 y muchas novedades!

**¡UN ESPECTACULO NUNCA VISTO!**

**HOY**

3 Funciones Extraordinarias  
 A LAS 5, 7'45 y 11 NOCHE

**"ZOO" Visita a las fieras permanente**

¡LEONES! — ¡OSOS! — ¡ELEFANTES! — ¡HIENAS!  
 ¡LOBOS! — ¡PUERCO ESPIN! — ¡AVESTRUJ! — ¡PONGY!  
 ¡SERPIENTES! — ¡GACELAS! — ¡MONOS MANDRILL!

Se despachan localidades desde las 12 de la mañana.

# En Octubre será inaugurada la estatua del Cid



Se confía en que para el próximo Otoño sea también una realidad la incorporación del municipio de Gamonal a Burgos

Próxima etapa de acción municipal para atención de necesidades (aceras calzadas y alumbrado) en el extrarradio

## Interesantes declaraciones del alcalde de la ciudad a DIARIO DE BURGOS

de Cardena, representaciones, actos académicos y populares, etc., impregnados de simbolismo y evocación. La aquiescencia de la más alta jerarquía nacional, el apoyo y ayuda de los titulares de Departamentos ministeriales y de organismos nacionales, es la que puede hacer posible una conmemoración del rango que exige la figura del Cid que sea capaz de destacar lo que tiene de símbolo hispánico de caudillaje y lograr la proyección nacional y exterior que debe dársele.

### EL MONUMENTO AL CAMPEADOR SERA INAUGURADO EN EL MES DE OCTUBRE

—Caso de no cuajar en plena realidad las aspiraciones burgalesas, cuando se inaugurara la estatua? Y con qué forma? —En todo caso, y Dios mediante, salvo que surjan dificultades imprevistas, puesto que la estatua ya está totalmente acabada y el pedestal a punto de terminarse, quedará inaugurada la estatua del Cid dentro del mes de Octubre. De no poder hacerse esta inauguración con la solemnidad y resonancia que todos deseamos y que nosotros, particularmente, buscamos con mayor empeño, se hará la inauguración con un carácter puramente local y por lo tanto de mucha menor amplitud, pero nunca aunque sea.

—Se aprovecharían las jornadas cívicas para la concesión de algunos de esos títulos recientemente creados por la Corporación, como el de "burgales de pro", "buen vecino", etcétera? —Los títulos a que Vd. alude están dedicados a enaltecer y destacar a burgaleses y vecinos de Burgos que, por sus laboriosidad, méritos o acciones caritativas, desinteresadas o de una vida sencilla y pura, o de una vida honrada y recta. A su vez, como un reflejo y permanencia de lo que fue, para el Cid, el título de "burgales de pro" como repite el Poema, como lealtad, integridad y rectitud que se encuentra también hoy día en muchos concejales nuestros, sin que apenas nos demos cuenta de ello, porque la modestia y sencillez de su vida convence y cautiva a quienes los conocemos. El reconocimiento de las virtudes públicamente creo que es obligación del Ayuntamiento de la ciudad, y el momento que Vd. sugiere, en lo que a la conmemoración del Cid se refiere, creo que no puede ser más adecuado y oportuno.

—Las obras de la Estación común o única de Burgos, como ya es de todos conocido, ha sido adjudicada a una empresa que considero de capacidad y solvencia, por lo cual las obras podrán comenzar tras un período de preparación de acopio de materiales y elementos de trabajo, que podría consumarse como máximo en dos meses. La rápida ejecución es algo que tenemos que agradecer a los señores y múltiples motivos de agradecimiento al Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas e hijo adoptivo de Burgos, Conde de Vallalano, secundado por el limo. Sr. Director General de Ferrocarriles, tan burgaleses de corazón.

—Respecto a la ampliación del abastecimiento de aguas potables, informado ya, según mis noticias, por la Confederación Hidrográfica, el curso ha de resolverse en el Ministerio. La absoluta confianza que en los organismos y dependencias del Ministerio de Obras Públicas tenemos, que se complementan con la seguridad del decidido apoyo que, a todo lo que afecta a Burgos prodiga benevolencia el Sr. Ministro, nos permiten augurar que el concurso se resolverá no sólo prontamente, sino también conforme con la propuesta que garantiza al máximo la mejor ejecución de la obra, la más segura explotación posterior, y la que tenga el menor plazo de realización, ya que es verdaderamente angustiosa la situación de Burgos en lo que al suministro de agua potable respecta.

—Diciendo la fusión de Gamonal con Burgos, que responde a una necesidad bien patente e insoslayable, considero que ha sido una cuestión planteada y encauzada con un espíritu de cordialidad, comprensión y ponderación por parte de ambos municipios. Dichas condiciones, de necesidad insoslayable y de comprensión o ponderación, son las mayores garantías de que ha de lograrse el referendo del Gobierno nacional.

### SE ULTIMAN LOS TRAMITES DE ANEXION DE GAMONAL A BURGOS

—Diciendo la fusión de Gamonal con Burgos, que responde a una necesidad bien patente e insoslayable, considero que ha sido una cuestión planteada y encauzada con un espíritu de cordialidad, comprensión y ponderación por parte de ambos municipios. Dichas condiciones, de necesidad insoslayable y de comprensión o ponderación, son las mayores garantías de que ha de lograrse el referendo del Gobierno nacional.

—Ahora bien, es preciso cubrir trámites absolutamente obligatorios; de información por parte de los organismos provinciales; casi todos ya efectuados; favorablemente; de trascurso de plazos preceptivos; etcétera. Es de esperar, sin embargo, que dentro del próximo mes de Julio se pueda remitir el expediente a Madrid y que, la resolución, aun teniendo que llegar al Consejo de ministros, se produzca en el próximo O.ño.

### LO QUE ERA ENTRADA DE LA QUINTA SERA PRONTO TRANSFORMADA EN BELLO JARDIN

—Recientemente y con motivo del derribo de árboles en el primer trazo del paseo de la Quinta, en la ciudad se han registrado vivas discusiones sobre el proyecto de transformación de esa zona tan querida por todos los burgaleses. Sería tan amable que informase a nuestros lectores sobre el problema, añadiendo una somera descripción de los planes municipales al respecto?

—Al realizarse el proyecto, con nuevo trazado totalmente recto, del Circuito de Miraflores, se cambió toda la alineación de este trazo de la Quinta. Si a esto se agrega que se va a construir en esta zona algunos árboles que podrán constituir un peligro en caso de fuerte viento, y que, por otra parte, esa zona ya adquiriendo un carácter más netamente urbano, iniciado con la edificación del nuevo Instituto de Higiene, que proseguirá con edificaciones en el resto de los terrenos que constituyeron el antiguo mercado de San Lucas, y que se completará con las edificaciones que, en su día, puedan sustituir el actual Cuartel de Caballería; todo ello im-

pulsaba a transformar en jardines, con un abalado adecuado y bien ordenado, lo que antes era entrada o embovedado del parque de la Quinta. En este sentido ya se habían hecho, en el año 1911, que dos, propuestas en el seno del Concejo, para realizar la transformación de esa zona en jardines, con derribo previo del arbolado que no se acomodase a la nueva ordenación; recuerdo también que, continuando en la necesidad de esta transformación, se podían encontrar inconvenientes y reparos a que se hiciera antes de tener un plan de jardines, y sobre todo, una previsión de lugar donde ubicar el Real de la Quinta. Esta previsión al desplazamiento de este al amplio espacio que la Plaza de los Cortes, parque de Artillería y río Vena, cuyo relleno y explotación ya se ha comenzado, aunque este año no ha sido posible su utilización y hubo de reanudar y completarse en el mismo emplazamiento. Por otra parte, hace ya largo tiempo que se encargó un plan general de repoblación y proyecto de paseos. Pero cualquiera que sea la forma en que haya de lograrse el proyecto de jardines de esa zona, creo que su trazado y algunas plantaciones podrán comenzar dentro de este mismo año.

—En pocas palabras: lo que se pretende es ordenar y embellecer este primer trazo de la Quinta, de modo análogo a como se hizo en la Plaza de Albalana.

### EL COLECTOR SUR SE POSPONDRÁ A LA PROLONGACION DEL DE LA ZONA NOROCCIDENTAL

—Ya entrados en temas de reforma interior que nos dice sobre la intención, más o menos mediana, de las obras del colector de la zona Sur? —Aunque podría suponer que estamos cansados de una manía consuetudinaria de coleccionar, yo creo que no olvidados los trastornos, molestias e inconveniencias que produjo la ejecución de primer trazo del colector Norte —aprobado y remitido, hace poco tiempo, el proyecto de su segundo trazo— ya se nos recuerda el obligado y cada vez más necesario colector de la zona Sur. Pero no es manía ni obsesión, ni capricho; el que de ellos tengamos que haber levantado es un error de juicio de que la ciudad ha crecido notablemente, lo que exige también una notable ampliación de las grandes arterias de un servicio, tan primario e imprescindible, como la recolección de aguas residuales.

—Ahora bien, con ser muy preciso, el colector de la zona Sur tiene una prioridad a la ejecución del segundo trazo del Norte, que atiende a la zona del ensanche, a la Acantamiento de Higueras, a las necesidades de Gamonal y de las industrias de la carretera de Logroño. En estas condiciones fijar un plazo sería demasiado arriesgado.

### SERA CONVOCADO OTRO CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DEL SERVICIO DE AUTOBUSES

—A nuestro juicio y con miras al futuro de la ciudad, pronto se le planteará al Ayuntamiento un doble problema: el de resolver definitivamente la situación del servicio urbano de autobuses y el de la utilización y distribución del nuevo abastecimiento de aguas a la ciudad. Como tiene estudiada la Corporación esa contingencia, que ha de producirse en plazo no muy largo?

### LA EXPLOTACION DEL SERVICIO PUBLICO DE AUTOBUSES SE HACE, EN EFECTO, EN RÉGIMEN PROVISIONAL, GRACIAS A LA COOPERACION Y AYUDA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPALES, LA CUAL SIN GASTO DE ADMINISTRACION ALGUNO, SIN QUE PERDIE BENEFICIO, SÓLO CON LA GARANTIA DE INTERÉS DE LA INVERSION REALIZADA, VIENE PRESTANDO ESTE GRAN SERVICIO A LA CIUDAD Y A SU AYUNTAMIENTO.

—El concurso convocado, hace algún tiempo, para la venta de los autobuses y concesión del servicio como se sabe, quedó desierto. Estimamos, no obstante, que debe repetirse este concurso, con ligeras variaciones y con la reducción de precio que representa la cuota de amortización, en la expectativa de que al haberse consolidado la general aceptación de este servicio, exista algu-

na entidad o particular que lo considere con suficiente aliciente.

—En lo que respecta al servicio de abastecimiento de aguas potables lo primero y elemental era procurarse el aumento de dotación; es decir, que tuvimos en Burgos más agua que para repartir. Ahora es preciso, en efecto, prever su distribución futura, lo cual implica reforma y ampliación de la red, debiendo además relacionar éstos y otros aspectos con la distancia de ser empresa privada la actual concesionaria que presta este importantísimo servicio público. Una comisión especial, nombrada al efecto, estudia ya las posibles soluciones de este problema, no porción, ni falta de importancia y complejidad.

### PRÓXIMA ETAPA DE ATENCION A LAS NECESIDADES DEL EXTRARRADIO

—Supuesto, por decirlo así, el período más intenso de realizaciones vitales para la ciudad (hacia que horizontes se orienta la actividad municipal y su iniciativa)?

—Creo que sería obligado el atender a las necesidades, muchas veces elementales (aceras, calzadas, alumbrado) de calles y zonas del extrarradio y de lo que también es caso de la población. Lo que Vd., muy acertadamente ha llamado "realizaciones vitales para la ciudad" ha producido una tan fuerte e intensa absorción de medios económicos de servicios técnicos y administrativos, e incluso de atención y cuidado por parte de los miembros del Concejo que, forzadamente han tenido que ser propiamente a estas necesidades y exigencias. Retornar a ellas atención y recursos, tan pronto quedemos algo libres de esta fuerte absorción, creo que es lo justo y obligado.

### SALUTACION A LOS BURGALÉSES

—Como colofón de esta charla y en el día de San Pedro se parece oportuno dirigir por mediación de DIARIO DE BURGOS, unas palabras de salutación a todos los burgaleses, tanto a los residentes en nuestra ciudad como a cuantos, fuera de su Patria chica, mantienen en vivo el fuego sagrado de su burgalesismo, sirviéndolo con ilusión y siendo nuestro orgullo.

—No podría haber mejor oportunidad, ni mejor ocasión más eficaz que la de DIARIO DE BURGOS, que Vd. gentilmente me brinda y que yo gustosamente recibo.

—En estos días en que, bajo el patrocinio del Apóstol San Pedro, se abre la ciudad a la sana expansión y al general recogido, vaya mi salutación, llena de afecto, por aquellos burgaleses de nacimiento o de corazón que, alejados de Burgos, también celebran su "San Pedro" y se unen a nosotros, a través de las distancias, por una misma fe, un mismo amor, idéntico entusiasmo.

A los burgaleses y vecinos de esta noble ciudad, con el saludo más amplio y cordial, mis votos para que la más sana y verdadera alegría lleve estos días de Fiesta mayor, con la segura esperanza de que, entre todos, conseguiremos un Burgos engrandecido, no sólo en el material, sino en el espíritu y en el carácter que nos legó esta tierra en que vivimos por gracias de Dios.

## HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ

Casa Editorial fundada en 1850

IMPRESA

LIBRERIA

PAPELERIA

Luis Calvo, 12

Teléfonos 14-43 y 31-17

BURGOS

## LA SIGNIFICACION UNIVERSAL DEL CID

Por José María CODON

—Cuando se acerca la hora de la glorificación plástica de Mío Cid Rodrigo Díaz, conviene meditar en voz alta sobre la significación "sub specie aeternitatis" del personaje a quien elevamos sobre el polvo de la tradicional arrogancia castellana.

—El Cid no es sólo el héroe de la Hispanidad; el magnífico tipo humano que la solicitud de Felipe II estuvo a punto de llevar a los altares; el pensador político que integró las verdades eternas de España en ese "deberium" filosófico que es el "Discursus de los árabes de Valencia"; el primer paladín de la unidad nacional que quiso ceñir España, consciente, como lo demuestra la frase histórica, recogida por Ben Bassam de festivos árabes presenciales: "Un Rodrigo perdió esta Península; pero otro Rodrigo la reconquistará".

—El Cid es tema y objeto de la épopeya castellana, que desde la lengua de un pueblo que sólo tiempo a hablar para cantar, cuarenta y un años después de la muerte del héroe en el Poema, primer monumento de nuestra literatura, la vida real de Rodrigo, con pintura sin par, sobria, verídica, natural, artística...

—El Cid es "el mayor caballero del Mundo entre los que reconocen sobre sí un señor", como filiará los clásicos; el único español que ha tenido reino propio sin ser rey. Lo conquistó en el esfuerzo de su brazo, sustentador de la tizona, tinta en sangre hasta el codo. Lo conquistó haciendo justicia elemental y rápida, cambiando la vestidura de hierro por la veste del jurista, añorando sus tiempos de veterano abogado de los monjes de Cardena y juez en Oviedo.

—El Cid fue el salvador de España y de Europa cuando destruyó a los almorávides que habían arrebatado a la Castilla oficial en Calera y Utiel, en embestida hacia Valencia, en esa proyección gigante en que le han sorprendido la Historia y la Poesía de ambas razas en pugna, cuando aquella perla de Levante "levantaba aún las ropas negras" de que el enemigo la había cubierto y su corazón batía entre carbones ardientes y lanzaba aun quejidos.

—Caballero del Mundo, héroe de la libertad de Europa unida y cristiana y de la Edad Media!

—Cuando la única fuerza vencedora del Cid, la muerte, desplomó al coloso, le lloró toda España, de Jativa a la Rioja, de Cataluña a Navarra y Santiago de Galicia, y en un rincón del Mediodía de Francia, un analista pulsaba la fibra dolida de Europa diciéndole que su pérdida "produjo el más grande duelo en la Cristiandad y el mayor gozo entre los enemigos paganos".

—Si era universal la figura del Cid que en todas las épopeyas europeas no se confiere a ningún otro héroe el privilegio que registra la leyenda prosística del Monasterio de Cardena: la aparición al Cid, moribundo, del apóstol San Pedro, el primer padre de la Iglesia Ecueménica, que no sobornarizaba con su presencia la acción de ningún otro héroe en ningún cantar más.

—Y ahora... nos llega desde Méjico un libro, que se vende en nuestras librerías y lleva esencia a España y dice que Castilla no es tampoco su esencia representativa.

—¿Cómo contestaría Burgos a estas atrevidas palabras que se susurran en tal o cual magnífico en la forma: "Se acabó por de consuegro a España como pretexto de sus "figuras" singulares. No España para el Cid... sino España para los españoles?"

—Recordando que todos los ciclos históricos y literarios del mundo son tributarios de la figura de Rodrigo y la identificación con España? ¿Atrevido la vena popular y heroica que ha suscitado en ella, desde los cantares de gesta al romancero, desde Lope de Vega a Zorrilla, de Múa a Menéndez y Peláez, de Costa a Blasco Ibañez, de Machado a Marquina?

—Volviendo a escuchar a los poetas y prosistas de las naciones que tienen por emblemas soles y candeleros, cuyos mejores hijos inmortalizaron al más real castellano en "Cosas del Cid", de Rubén Darío y en la versión prosificada del Poema, de Alfonso Reyes?

—¿O habrá que acudir al acervo de la vieja Europa para dar un mentís, la palabra sacramental de los reyes antiguos, con los nombres franceses de Pierre Corneille, Victor Hugo, Leconte de Lisle, Georges Gourdon y Ernesto Dupuy; los ingleses Robert Southey, Walter Scott o Congreve; y los alemanes Huber

y Herder, todos ellos cantores o historiadores de Mío Cid?

—No, Burgos se limita a dar gracias a Dios por la gloria que le cabe adaptando las palabras que el gran montañés Fray Antonio de Guevara dirigió en célebre carta al Condestable don Iñigo de Velasco:

—"Dad gracias a Dios, nuestro Señor que os crió en España; y de España, en Castilla y de Castilla en Castilla la Vieja y de Castilla la Vieja en Burgos".

—Gracias, Señor, por habernos dado al Cid!

—La inauguración del monumento de piedra, coincide con el mayor triunfo universal del Cid. Hoy, merced sobre todo a Menéndez Pidal, se le elevan estatuas al Cid en Norteamérica y se le aplauden hasta en Rusia y el mejor monumento que tiene es las inmensas pilas de libros que constituyen la bibliografía ciudadana. Burgos, que según Azorín es una ciudad intelectual, Burgos que vive en las páginas y en el silencio de los siglos, en el libro abierto que tiene sobre su pecho su Patrono San Lesmes, va a escribir una página de piedra que asegurará la eterna y necesaria glorificación del mejor de sus hijos: la estatua del Cid.

—Ya no hay centes cuerdas que nieguen al Cid existencia y méritos. Al Cid se le negó hasta en Valencia, por frío espíritu crítico, a fines del siglo XVIII. Hasta en Madrid, siendo el primer habitante cristiano de la villa, en el siglo XVII "dando a Burgos pesadumbre", como relata Rojas Zorrilla en su comedia "En Madrid y en una casa".

—Pero ya, incluso el claverío de su sepulcro, Joaquín Costa, arrepentido del clamor de indignación que levantó su frase de condenación eterna del sepulcro cidiano, se apresuró a rectificar, diciendo que quería entrar en el polvo al Cid guerrero pero para resucitar al Cid jurista: "El programa de Mío Cid no ha pasado todavía al panteón de las historias muertas y España debe estudiarlo seriamente, si alguna vez ha de vivir con vida propia, reanudando el hilo roto de sus tradiciones..." Así sí, Joaquín Costa. Mejor dicho, así no: Porque en Castilla nunca aparecerán divorciadas las armas y las letras, y nos gusta el Cid guerrero y el Cid jurista, porque ambos forman el Cid de carne y hueso.

## FINA SELECCIÓN DE GÉNEROS para cada temporada

AVANCE y un corte distinguido Sastrería Basconcillos SOMBRERERÍA, 13 - BURGOS

Con suma facilidad haré que le admiren por su CULTURA GENERAL Y ORTOGRAFIA PIDA FOLLETO GRATIS A Centro de Cultura por Correspondencia

FABRIL SEDERA, S.A. FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA TINTES Y ACABADOS Carretera de Valladolid, BELLA VISTA Teléfono 2732 Apartado 139 Telegramas: BRILDERA BURGOS

**UN RECUERDO IMPERECEDERO**



Las grandes fiestas traen al espíritu una sana alegría, llenan el ánimo de evocaciones. Y mucho más cuando, como en el caso de este día de San Pedro, nos preparamos para rendir un tributo magno de admiración y de cariño, de gratitud y de homenaje al glorioso Cid Campeador, el caballero heroico, cumplido señor, caudillo que con sus victorias como guerrero y con sus lecciones como gobernante y con sus fervores como cristiano, honró a Burgos e inmortalizó, con su nombre, el de la tierra que le vio nacer.

Pues bien, si en esas visperas vienen a la memoria de todos los buenos burgaleses las gestas legendarias del Cid Campeador, si en estas fiestas la emoción enturbia los ojos evocando seres queridos que se nos fueron para siempre, esta doble vibración popular y colectiva se entrelaza, inevitablemente, con plena justicia, en el recuerdo impercedero de ese gran caballero de nuestros tiempos, ese gigantesco adalid del Burgos de hoy, ese esforzado caballero de nuestros tiempos, ese gigantesco adalid del Burgos de hoy, ese esforzado patriarca de los humildes que se llamó don Juan Yagüe Blanco.

La Historia de España hablará —habla ya— de sus grandes batallas ganadas, de su limpia espada victoriosa al servicio de su Dios y de su Patria. La historia pequeña que en el corazón de los burgaleses quedó esculpida con caracteres imborrables, reverdeciendo día a día en labios de los mayores para ejemplo de las juventudes de hoy y de los niños y los hombres de mañana, proclamará que aquí, en Burgos, su tierra bien amada, dejó el mejor legado con que cualquier burgalés puede sonar: ejecutoria de bondad y desprendimiento, de amor al desvalimiento, al humilde, de entrega total, absoluta, incansable, a la empresa gigante de transformar este encantador rincón castellano donde se mecieron sus afanes juveniles y donde florecieron las realidades más hermosas que pueden aureolar una existencia.

Por eso cuando hoy —un año más— Burgos abre el ciclo magno de sus fiestas mayores, los burgaleses, a fuer de hidalgos, a fuer de un acendrado cariño, dedican, en el fondo de su alma y en la expresión piadosa de una plegaria ese recuerdo —recuerdo impercedero— a quien de modo tan noble, tan hidalgo, tan esforzado, tan tierno y tan colosal supo comprenderles, estimularles, amarles y servirles de modo paternal, siendo además portastandarte y artífice de este resurgimiento de hoy que para Burgos cimentó y forjó con temple sin par el insigne don Juan Yagüe, el llorado general Yagüe...

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina, preparan a la futura madre.

**"Para la próxima temporada nos hemos fijado esta meta: ascender a II División"**

**"SI CONTAMOS CON EL APOYO NECESARIO DE LA AFICION CONFIAMOS EN DAR CIMA A ESTA IDEA", DICE EL SR. ALFARO**

**"El Burgos, en Tercera División, se encuentra desencajado"**

**Declaraciones del presidente del Club local a nuestro redactor deportivo**

Burgos está ardiendo, un poco por los caliginosos envíos de Fob y un mucho por el periodo festivo, que se encuentra en pleno apogeo. Cuando esa "fuego" —invisible pero que se palpa en el ambiente— se produce, es acostumbrado traer a las columnas del periódico ideas, proyectos, resúmenes, rememoraciones... Las más diversas inquietudes suelen discurrir por ese cauce popular que es el periódico, hasta llegar a topar con la curiosidad pública.

Pues bien, dejándonos llevar por la corriente general, queremos traer aquí, a ese concierto de ideas, proyectos y hechos burgaleses que hoy se esbozan en el DIARIO, la inquietud del fútbol. Nadie puede negar oportunidad a este propósito, porque es precisamente ahora cuando se está poniendo la base a ese edificio —valga el símil— sobre el que hemos de asentar nuestro entusiasmo y afanes balompédicos de la temporada próxima. Y de cara a la misma, hemos juzgado oportuno llegar hasta el presidente de la primera Sociedad local con la pretensión de que sea él quien nos defina la situación actual del fútbol burgalés y cuanto se relaciona con sus ambiciones futuras.

En estas dos ideas básicas hemos asentado nuestra charla. Y he aquí el contenido de nuestras preguntas con el complemento de las respuestas salidas de los labios de don Pedro Alfaro Arregui:

—¿Cómo has visto la temporada última?

—Desde un ángulo un poco decepcionante. Claro que al examinar la misma, resulta forzoso tener en cuenta unos factores que

jugaron papel principal en todo el curso de la misma. Como es bien sabido, la directiva se constituyó a última hora; casi "sin extremis" podemos decir. Sin tiempo prácticamente para obrar y mucho menos para pensar, hubo que buscar los medios económicos que permitieran poner en marcha el Club y luego proceder el fichaje de jugadores al objeto de completar el equipo. Hay que convenir que acuciados por tales circunstancias, no había motivos que invitaran al optimismo. Sin embargo, no he de negar que al observar la clase de algunos jugadores, nos forjamos algunas ilusiones, pero esas esperanzas quedaron sin confirmación a medida que la competición fué avanzando. Primero, las lesiones y luego otras causas que sería prolijo enumerar, truncaron todas las aspiraciones que en un momento de lógica euforia pudimos forjarnos, tanto nosotros como el resto de la masa aficionada burgalesa.

—En líneas generales, ¿cuál es tu impresión resumida de la campaña?

—Insatisfacción. Desde luego, ni yo, ni mis compañeros de Junta, nos consideramos satisfechos con lo alcanzado, porque a pesar de todos los pesares, pensamos que el equipo pudo tener una actuación más lucida.

—¿Os sentís más optimistas frente a la temporada próxima que lo fuisteis ante la anterior?

—Mi respuesta en este punto tiene que ser plenamente afirmativa. El año pasado, como ya te he dicho, todo tuvo que ser improvisación y echarnos en brazos de la suerte, la que por lo demás nos fué bien esquiva. En el presente, la situación es otra. He-

mos podido centrar nuestra actuación y trazarnos una línea de conducta que, en síntesis, es ésta: fichar gente joven, de rendimiento acreditado, y la estrictamente imprescindible, sin saturar la nómina, ya que esto es lo que luego, a lo largo de la competición, crea problemas verdaderamente difíciles. Como te digo, la situación es otra y considero que ya es el momento de pensar, ahora sí, en el ascenso.

—¿Consideras que será factible el alcanzar el retorno a la categoría superior con el equipo que vais a formar?

—En principio, tenemos un

plantel que ofrece buenas garantías; pero es preciso reforzarle aún más. Y a eso vamos.

—¿Con qué jugadores contamos?

—Sería prematuro y peligroso el responder concretamente a esta pregunta. Hay gestiones en curso que no sabemos aún cómo se resolverán. También estamos detrás de un defensa. Todo ello como cosas inmediatas.

—Dejando al margen lo que aún se encuentra un poco en el aire, ¿cuáles son las disponibilidades del Burgos hasta el momento?

—Anota. Con contrato en vigor figuran Guti, Pestaña, Zuloaga, Castillo, Mon, Hermínio, Brígido y Madurga y han renovado Mezo, Zay, Arnáiz y Hernando. Aparte de los citados, creo que podremos llegar a una inteligencia con Barrios y como nuevos refuerzos incorporados hasta el momento, tenemos a Villaseca, Paniagua y "Pachi", los tres delanteros, por lo que vendrán a reforzar esa línea que fué nuestro "talón de Aquiles" en la temporada anterior.

—Ahora una pregunta que quisieramos responder, con toda sinceridad y como simple aficionado: ¿el Burgos se desenvolvería mejor en Segunda que en Tercera División?

(Nuestro interlocutor responde rápidamente y casi cortando la frase anterior).

—Mejor en Segunda en todos los órdenes, porque está más encuadrado en esa categoría. En Tercera, militando con el Anaitasuna, Tu delano, Portugetale, Gucho —aunque no quiero que mis palabras se consideren como demérito para nadie— está desencajado. Por eso, es hora de pensar seriamente en el ascenso y a ese empeño subordinaremos nuestra acción.

—¿Crees que la directiva que tu presidés hará posible la culminación de tal aspiración?

—Alcanzar esa meta no puede ser obra exclusiva de una directiva, aunque a ella le compete parte principal en la tarea, ni de la generosa ayuda de las autoridades. Por el contrario considero que tiene que responder a una labor conjunta de la afición burgalesa e incluso de determinados sectores, que sin quedar encuadrados en la denominación de aficionados, puede interesarse la existencia de un fútbol de categoría superior en Burgos. En resumen, creo que debe ser afán y obra de toda la ciudad y no de unos pocos.

Ten en cuenta —agrega el señor Alfaro Arregui en un aparte— que tampoco puede pensarse muy seriamente en irrumpir en la Segunda División con un Club que se ve respaldado por mil socios escasos... Son por tanto muy diversos los factores que han de evolucionar para abordar el intento de ascenso con las suficientes garantías de éxito.

—¿Abriais algún otro proyecto para esta temporada?

—Seguimos cuidando todo lo posible el fútbol local, manteniendo la magnífica colaboración que se sostiene con el Juventud y ayudando a los Clubs modestos y juveniles, con la repetición del campeonato que ahora está en curso,



incluso tratando de mejorarlo y de rodearlo de mayores alicientes. Siguiendo en esta ejecutoria tenemos esperanzas de llegar a la formación de un equipo juvenil que represente al Burgos en las próximas competiciones. En este aspecto que se refiere al fútbol puramente local, aunque la temporada ya no ha sido muy satisfactoria, tal como hemos podido ver, ha tenido una nota agradable: la consolidación de Pestaña. Y esto ya es algo, porque sacar cada temporada un jugador de la cantera local para el primer equipo constituiría un balance de lo más alentador.

—¿Extenderá el Burgos sus actividades a otras esferas del deporte?

—Este es un ideal que siempre está presente en nuestros propósitos; pero hay que comprender que una Sociedad modesta como la nuestra encuentra muchos inconvenientes para sostener tales secciones. No obstante trataremos de hacerlo en cuanto sea posible. Y a este respecto abrigamos algunos proyectos de cierto interés para más adelante.

—¿Nos dices algo que sirva para cerrar estas impresiones?

—Aunque pueda parecer excesiva machaconería, hay que reiterar lo de siempre. Y es que, animados de los mejores deseos, seguimos esperando la ayuda y comprensión generales para entre todos, conseguir esa meta que en la presente ocasión nos hemos trazado: ascender a Segunda División.

Hasta aquí cuanto nosotros preguntamos y lo que el señor Alfaro Arregui nos respondió. Nada nos queda que agregar, pues a través de esas declaraciones puede formularse las más diversas consideraciones. Y una cosa está bien clara: la decisión existente de poner el mayor empeño en favor de un retorno a la Segunda División. Pero claro que, como bien ha dicho el señor Alfaro Arregui, para tratar de coronar esa cima con el éxito debido, la cuestión fundamental es ésta: hacer que aumente esa lista de socios que hoy aparece irrisoria, ya que se nutre escasamente de mil personas.

Y si queremos volver a Segunda División, hay que ponerse a tono en todos los aspectos.

**PLETORA en el fútbol burgalés**

Estamos ante una realidad evidente y satisfactoria en el momento actual del fútbol burgalés. Y nos referimos al fútbol burgalés en la más pura acepción que estas palabras pueden tener. Es decir, a todo ese núcleo un tanto anónimo, que forma la levadura primaria del deporte y que tiene su fundamento en Sociedades de modesta condición; pero que mantenidas por un entusiasmo indesmayable parecen poseer la clave de ese especie de milagro que supone el mantener una actividad constante frente a su manifiesta insuficiencia dineraria.

Con afirmación bien exacta, podemos decir que en ninguna ocasión ha presentado Burgos una plétora como la que hoy existe en ese sector del fútbol modesto. Hay que reconocer que en otras épocas se han hecho cosas muy estimables dentro de este campo, que, entre otras cosas han servido para ir madurando esa cosecha que hoy se ofrece ubérrima en muchos aspectos. Pero nunca, jamás, se había logrado que treinta y tantos equipos burgaleses formaran en una misma competición.

Esto ha sido logrado y repetido en el curso de la presente temporada. Primero, con los campeonatos de SESA, que durante el invierno y primavera vieron desarrollándose para culminar en una demostración pujante y de las más simpáticas que se conocen, al procederse a la clausura y entrega de premios. Superadas esas competiciones, el Burgos C. de F. convocó su torneo y a la cita han acudido otros varios centenares de muchachos, animando periódicamente los campos con su noble pugna.

El fútbol modesto burgalés va abriendo paso y llegará a cuajar en algo positivo, si este ritmo de entusiasmo y de competiciones se mantiene. Porque para que la cosecha se concrete de frutos en este aspecto, sólo es preciso una condición: que la actividad se mantenga, ya que no hay otro crisol mejor que el ejercicio para la forja del deportista.

Como decimos, el fútbol burgalés va afirmando su presencia —y también su esencia— y ya en la presente ocasión ha logrado un triunfo bien concluyente. Este año, por circunstancias que no son del caso analizar en este trabajo, se ha truncado la tradicional costumbre de celebrar el partido de ferias. El capítulo del fútbol, dentro del programa festivo de San Pedro, aparecía en blanco. Pero no. Ese vacío será cubierto, precisamente, por los modestos burgaleses, en disputa del grandioso trofeo que el difecto ha donado el Excmo. Ayuntamiento. Constituye esto un triunfo de los modestos y juveniles locales que puede cristalizar en otros más tangibles y halagüeños. Esta es una primera conquista que debe ser continuada con otras, hasta llegar incluso a la formación de un juvenil que represente a Burgos en el concierto nacional del fútbol. Porque de la plétora que el balompé local presenta en estos momentos, cabe esperar esas realidades.

Y porque además el Burgos C. de F., equipo titular de tales iniciativas, abriga y acaricia esa idea —según declaraciones de su presidente— con el mayor cariño.

Verdaderamente hay motivos sobrados para atender y cuidar todo ese campo primario, porque la obra está iniciada e interesa que no se malogre.

**EL SASTRE QUE SE IMPONE**

Lain Calvo, 35  
Teléfono 2696  
BURGOS



TERRAZAS brillantes y cómodas con Muebles de acero "Numancia"  
PIDALOS EN LAS CASAS DE MUEBLES

**CON FRIO Y CON CALOR LA NUEVA CERVEZA PILSEN NORTE LO MEJOR**

**LA CERVECERA DEL NORTE, S. A.**

**HERMANOS MATA, S. A.**

OFRECEN A UD. SUS SERVICIOS EN LAS ESPECIALIDADES DE MOTOCICLETAS - MOTORES BICICLETAS - BICICLETAS - RECAMBIOS Y ACCESORIOS

Exclusivas de motocicletas

- «MONTESA» 125 cc. - «RIEJU» 170 cc. (4 tiempos)
- «CLUA» 186 cc. (2 tiempos) - «VILLOF» 125 cc. (velomotor)

TRICICLOS «CLUA» 125 cc. (para cargar hasta 300 kilos)

Bicicletas especiales «H. M.» - «GIMSON» y «CIL»

Solidez - Economía - Calidad - Garantía

EXPOSICION Y VENTA: Vitoria, 19 - Tfno. 2945 - BURGOS

**ALMACENES SIMEON**

LANERIA -- SEDERIA -- PAÑERIA  
TAPICERIA -- ALFOMBRAS -- ALGODONES

Plaza José Antonio, 2  
Espolón, 18

Teléfono 1764

**BURGOS**

**LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL**

Maquinaria Siemens  
Frigoríficos - Aspiradores  
Motores de gasolina  
Cocinas eléctricas  
Aparatos de luz  
Material eléctrico

EXPOSICION Y VENTA

VITORIA, 7 - Tfno. 1324

**BURGOS**

Una marca de absoluta garantía y prestigio

**Bicicletas B. H.** todos los tipos todos los modelos

Bicicleta B. H. rural. — Todos la imitan, ninguna la iguala

Motocicletas "DERBY" 95 y 98 cc. BICILINDRICA Y MONOCILINDRICA.

Admire las ventajas de esta motocicleta sobre ella misma

Motocicletas "DERBY" 250 cc. LA MOTOCICLETA MAS COMPLETA EXISTENTE EN EL MERCADO

Motocicletas "M. V." 125 cc. CAMPEONA MUNDIAL EN ESTA CILINDRADA EN 1952 Y 1953

Motocicletas "ALEU" 125 cc. MUY UTILITARIA

Recambios para automóviles - Accesorios - Rodamientos a bolas y rodillos - Palieres - Neumáticos

Máquinas de coser "SIGMA"

**COMERCIAL VELO-MOTO**

Vitoria, 14 y Héroes del Alcázar, 1 Telt. 2023 BURGOS

# La clave del ansiado engrandecimiento de nuestra provincia está en la cooperación entre los Ayuntamientos y la Diputación



Con los nuevos servicios encomendados a ésta por la nueva Ley de Haciendas locales revierte prácticamente a los pueblos todo lo tributado

El presidente de la Diputación, señor Fernández-Villa expone el modo en que están enfocados los principales problemas de la provincia

La reciente ley de Haciendas locales ha dado un impulso singular al desenvolvimiento de las Diputaciones. De un lado, encargadas de funciones que anteriormente dependían del propio Estado de otra parte, dotándolas de esos propios fines y para que ostentaran su acción tutelar de los pueblos.

La coyuntura, pues, no tiene par en la historia de esas Corporaciones. Y de ahí que, por ello, en este número dedicado a todos los burgaleses, hemos querido que desde la capital llegue, a través de las columnas del DIARIO, de una forma elocuente, el ansia con que desde la ciudad se piensa en pueblos y aldeas, llevándose, siquiera sea simbólicamente, la vibración que, como símbolo de los mejores momentos, alienta en la Diputación.

Para hablar, pues, de problemas de la provincia, hemos formulado unas preguntas al ilustrísimo señor don Manuel Fernández-Villa y Dorbe.

Como ferviente enamorado de su tierra y como hombre que acertadamente conduce la nave de la Diputación, nos ha contestado con amplitud diciendo cosas en verdad interesantes.

Se lo agradecemos sinceramente. Y, sin más preámbulos, pasamos a reproducir sus manifestaciones en el curso de nuestra entrevista.

Esta se desarrolló así:

—¿Cuáles son, hoy, los problemas más importantes que tiene planteados la Diputación?

—Muchos son los problemas que hoy día tiene planteados esta Diputación, pero como usted me pregunta por los principales, me limitaré a señalar algunos de los de más actualidad, porque enunciar todos sería repetir lo dicho en el acto de mi toma de posesión y, además, la lista es grande.

Uno de los más graves es la construcción y reparación de caminos. De las peticiones recibidas de los pueblos, la mayoría se refieren a este problema. Centrándole, vemos que, ni el Estado, ni las Diputaciones y mucho menos los Ayuntamientos pueden

resolver por sí solos la construcción, así como tampoco la simple conservación de carreteras y caminos. Por ello es preciso el esfuerzo de todos en la medida que sus posibilidades se lo permitan.

Nuestra extensa provincia, con dos millones de pueblos, está surcada por multitud de carreteras y caminos estatales, provinciales y vecinales. Solamente a cargo de la Diputación se halla una red de 2.000 kilómetros y aún resulta insuficiente porque todavía existen 200 pueblos sin comunicación lo que equivale, si pudiéramos construirla, a unos 80 a 100 millones de pesetas.

Los caminos nuevos en construcción importan unos ocho millones, y no hay consignación suficiente para terminarlos.

Considerando estas cifras, se da uno perfecta cuenta del problema y de su difícil y lenta solución, salvo que se arbitre un medio que lo acelere.

Si, sin embargo, uniéndonos todos, podríamos realizar una labor bastante eficaz y para facilitarla hemos redactado en la Diputación una ordenanza, en la que, desarrollando un Decreto del pasado mes de Febrero, reglamentamos la prestación personal para construcción y reparación de caminos.

Otro problema que creemos va encarrilado, es la confección del Catastro con la colaboración de los pueblos.

Por causas ajenas a los componentes de la Diputación no pudo cumplir esta la tarea prevista para el año 1953. Hoy hemos reorganizado totalmente el servicio y estamos satisfechos del ritmo que nuestros técnicos dan al trabajo, por lo que esperamos que a fin de año estarán terminados los de 1953 y 1954.

Nos encontramos con una dificultad y es que muchos pueblos no pueden aportar los dos tercios de gastos causados y con ello pierden el derecho a reintegrarse con la participación del diez por ciento en la Contribución territorial.

Estamos estudiando una fórmula para suplir esta insuficiencia económica de algunos Ayuntamientos. Si, como esperamos, lle-

ga a buen fin, respetaremos a los pueblos su participación del diez por ciento, sin que tengan que desembolsar cantidad alguna para gastos de confección y si solamente el interés legal del dinero y comisión.

Por las mismas razones de tipo económico no pueden los pueblos avanzar ni mejorar cuanto tienen derecho y se merecen. Hay algunos tan atrasados que carecen de agua potable, luz, teléfono, botiquín de urgencia y casa del médico y bastantes escuelas están instaladas en locaciones inadecuadas. Aquí debe acudir la Diputación para ayudar a resolver tales problemas.

—¿Pueden paliarse o resolverse esos problemas después de las facultades y recursos que la nueva Ley de Administración Local concede a las Corporaciones provinciales?

—No cabe duda que la nueva Ley de Haciendas Locales da medios para que las Diputaciones puedan paliar e incluso resolver, en muchos casos, las necesidades de nuestros pueblos. Porque independientemente de que esta Ley les dota de recursos que a casa del médico y bastantes escuelas están instaladas en locaciones inadecuadas. Aquí debe acudir la Diputación para ayudar a resolver tales problemas.

—¿Pueden paliarse o resolverse esos problemas después de las facultades y recursos que la nueva Ley de Administración Local concede a las Corporaciones provinciales?

—No cabe duda que la nueva Ley de Haciendas Locales da medios para que las Diputaciones puedan paliar e incluso resolver, en muchos casos, las necesidades de nuestros pueblos. Porque independientemente de que esta Ley les dota de recursos que a casa del médico y bastantes escuelas están instaladas en locaciones inadecuadas. Aquí debe acudir la Diputación para ayudar a resolver tales problemas.

que el arbitrio proporcione una cantidad prudencial para atender a los gastos, sin gran esfuerzo por parte del contribuyente, ya que hemos aplicado un tipo del 1,50 por 100, la mitad de lo autorizado por la Ley y no se provocarán diferencias con otras provincias, porque casi todas aplican tipo parecido y hasta algunas más elevado.

En el anteproyecto de Presupuesto para 1954 llegamos a la cifra de 29 millones de pesetas. El anterior fue de 16 millones más cuatro habilitados, por lo que el aumento es de nueve millones. Sin embargo, hemos previsto que con la nueva exacción provincial tenemos que cubrir esos nueve millones y cinco más de arbitrios y participaciones suprimidos, que naturalmente han sido baja en la columna de ingresos.

—Con esas nuevas fuentes de recaudación ¿qué problemas irán afrontándose, enumerados en su valoración o volumen y en su reflejo sobre los pueblos de la provincia o sobre los burgaleses de los pueblos?

—En primer lugar, de los nuevos recursos tenemos que ceder el 10 por 100 a favor de los Ayuntamientos, lo que en nuestra provincia representa 1.700.000 pesetas.

Otra obligación es la de atender la nivelación de los Presupuestos ordinarios de los Ayuntamientos menores de 20.000 habitantes que resulten deficitarios, lo que supone unas 500.000 pesetas.

Hemos aumentado en un millón la conservación de caminos y hemos aprobado una nueva partida de 500.000 pesetas para caminos nuevos.

También incluimos como nueva partidas 300.000 pesetas, para repoblación forestal y otras 100.000 para ganadería.

El servicio de Catastro nos absorbe 4.000.000 pesetas al año y si cuajara la fórmula en estudio a que antes aludía, esta partida pasará a incrementar la de Cooperación.

Estas cifras, de una forma u otra, son cooperación con los pueblos, pero independientemente de ellas tenemos otra que ti-

tulamos así y asciende a pesetas 1.000.000.

Sumadas estas partidas dan un total de 9.100.000 pesetas, igual al aumento del presupuesto, por lo que prácticamente revienta a los pueblos lo por ellos tributado.

Es interesante hacer algunas consideraciones sobre la llamada "Cooperación". La palabra lo dice todo. No conviene, ni puede la Diputación hacer por sí sola obras o instalaciones, por eso necesita que todos aportemos nuestro granito de arena al fin común; así, los pueblos se encargarán con lo que tantos esfuerzos les ha costado, aunque hayan recibido ayuda del Estado y Diputación.

Para el desarrollo de la cooperación tenemos que redactar un plan de cinco años y en él se incluirán con cifras las necesidades más urgentes de los pueblos.

Hoy hemos empezado a poner en orden nuestra propia casa, que es la de toda la provincia, y en ella se atienden servicios provinciales.

Por ello hemos mejorado la alimentación y vestuario de nuestros internados y enfermos; propuesto nuevas plantillas para el personal y acomodado a la realidad el plus familiar; aprobado la reglamentación de los servicios médico-farmacéuticos de nuestros funcionarios, que haremos extensivo a los Ayuntamientos de la provincia que voluntariamente quieran igualarse con nosotros para atender a sus funcionarios en las especialidades, para lo que poseemos un cuadro de eminentes facultativos.

Y, como final, me queda únicamente que decir que esta Ley es algo único que, descentralizándola, remozará las Corporaciones, de las que nuestro Caudillo dijo en una ocasión: "de las que estoy enamorado, que pueden ganar muchas batallas y servir de aglutinante y redimir a muchos pueblos que por sí solos no pueden lanzarse a un intento superior a su potencialidad financiera".

Con motivo de estas fiestas quiero dirigir un cordial saludo a todos mis paisanos de la capital y la provincia, a través de este viejo periódico que tan bien sabe captar las inquietudes de nuestros pueblos. Y al mismo tiempo agradecer públicamente a nuestro gobernador, señor Posada Cacho su constante colaboración y consejos, propios de un espíritu fino y caballeroso y dedicar, también, un recuerdo a nuestros diputados y funcionarios, sin cuya ayuda nada podría hacer su presidente.

Hemos aumentado en un millón la conservación de caminos y hemos aprobado una nueva partida de 500.000 pesetas para caminos nuevos.

También incluimos como nueva partidas 300.000 pesetas, para repoblación forestal y otras 100.000 para ganadería.

El servicio de Catastro nos absorbe 4.000.000 pesetas al año y si cuajara la fórmula en estudio a que antes aludía, esta partida pasará a incrementar la de Cooperación.

Estas cifras, de una forma u otra, son cooperación con los pueblos, pero independientemente de ellas tenemos otra que ti-

La colecta del "DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA" sirve: Para contribuir a la Prensa de la Santa Sede. Para ayudar a la Prensa de cada diócesis. Para colaborar en el sostenimiento de los organismos de difusión de la Iglesia española.

## Mutua General de Seguros

ACCIDENTES DEL TRABAJO  
ENFERMEDAD  
INCENDIOS

VIA  
ACCIDENTES INDIVIDUALES  
RESPONSABILIDAD CIVIL

RIESGOS DIVERSOS: Incendio - Robo - Expoliación - Cosechas - Cinematografía - Guerra y otros riesgos catastróficos ( A. R. C. A. )

Entidad colaboradora núm. 10 de la Caja Nacional del Seguro de Enfermedad

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA Balmes, 19  
SUCURSAL EN BURGOS: San Cosme, 6 Tel. 2803

# SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEDA ARTIFICIAL, S. A.

## S. E. S. A.

FABRICACION DE FIBRAS ARTIFICIALES

Teléfonos 1905 - 1906 - 2200  
Teléfonos 1905 - 1906 - 2200

BURGOS

Apartado 26

# Mientras exista problema de la vivienda en Burgos, la Caja de Ahorros Municipal construirá anualmente un promedio de cien alojamientos

## El primer bloque de casas de «Los Niveles» se inaugurará probablemente el 18 de Julio

En el histórico palacio de Saldañuela inmediato comienzo de las obras de las Escuelas Profesionales Femeninas creadas en la Barriada "Juan Yagüe"

Ayuda a sacerdotes y Comunidades religiosas, otra gran obra social en marcha

Próxima construcción de viviendas en Briviesca, Belorado, Miranda y Lerma

Olvido imperdonable sería, en un día como éste, de San Pedro, en que —de forma bien diversa— ponemos de nuestra ciudad amada, no citar a la Caja de Ahorros Municipal como uno de los factores que de modo decisivo, entusiasta y desinteresado, más aún con una generosidad y un burgalesismo dignos de la mayor loa, más han contribuido, a través de una profunda y benemérita labor, a ese engrandecimiento que es nuestro orgullo.

La provincia intervece constituyendo un testimonio irrefutable de la colosal dimensión de su obra benéfico-social. Mas, con todo, por aquella razón de actualidad que para nosotros representa exhibir ante los lectores las instituciones y organismos de más prestancia en la ciudad, resulta oportuno hablar de cómo la Caja de Ahorros Municipal tiene en este momento no sólo ya cumplido sino incluso superado en parte, el programa que se trazó con motivo de la conmemoración de sus Bodas de Plata. Y, a la vez, como, en otros extremos sobre los cuales pesan razones inexorables de tiempo y de volumen de obra, no se descansa ni un solo momento hasta llegar a su más feliz culminación.

### EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Es sabido que la Caja entendió que su trayectoria debía abarcar obras sociales en beneficio de la ciudad y otras también muy importantes en beneficio del campo, en razón de que una gran parte de su clientela la constituyen las clases labradoras. Y partiendo de ese certero principio, en lo que a la ciudad se refiere, ya hace algún tiempo inició un amplio plan de construcción de viviendas, con la construcción de la Constructora "Santa María la Mayor", que marca el primer jalón definitivo en orden a una redentora labor de ayuda al humilde y de valiosa contribución a resolver el grave problema de la vivienda en Burgos.

Las realidades que en este aspecto, tan importantes, se han conseguido ya tienen su antecedente en el grupo de veintiocho viviendas, proyectado por el arquitecto Sr. Rico Santamaría ha tiempo inauguradas y entregadas por el sistema de amortización a sus beneficiarios. Y si aquel grupo resulta ejemplar de tal modo que viene siendo muy visitado y elogiado calurosamente por representantes de otras instituciones que también construyen viviendas protegidas, he aquí que el programa de la Caja era más ambicioso y de ahí naciera el proyecto de una gran marcha en forma tan vigorosa como veremos más adelante— de ubicar en "Los Niveles" sobre una superficie de varios miles de metros, lo que se denominará "Ciudad de la Caja de Ahorros Municipal", integrada por unas mil viviendas.

### UN GRUPO DE CIENTO CASAS SE INAUGURARÁ EN JULIO

Ese magno programa no se retardó un solo momento en su iniciación. Y a pocos meses de entonces, el primer grupo de 102 viviendas y ocho locales de negocio, está virtualmente terminado. Sus últimos detalles se perfilan en estos días y su inauguración tendrá lugar en el próximo mes de Julio, coincidiendo probablemente con la histórica fecha del 18 de Julio.

Estas casas, que han sido proyectadas por el arquitecto don José Antonio Olano y López de Letona, son de rentas comprendidas entre 180 y 300 pesetas y resultan sumamente beneficiosas para los inquilinos, dada la serie de instalaciones con que cuenta, el lugar relativamente céntrico en que se hallan emplazadas y la bondad de la construcción, que se refleja en la información gráfica que figura ilustrando este reportaje.

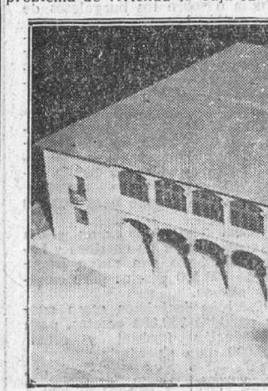
Pero, además, está asimismo en marcha la construcción de un segundo grupo de 81 viviendas y cinco locales de negocio, con arreglo a proyecto debido a los arquitectos D. Carlos de Miviel y don Mariano Rodríguez Avial y cuyo grupo desarrollado así en su totalidad en el anejo Calzadas-calle de Reparto, sirve también para iniciar la apertura de la llamada Avenida Norte, pues para ello se construye una parte del edificio con carácter sobresaliente. Este bloque se halla ahora en período de levante, en primera planta y si se cumplen los plazos marcados para su construcción, en el próximo año podrá ser inaugurado. Las rentas son similares a las del grupo primero y el edificio ofrece una bella perspectiva, según puede observarse en la fotografía de la maqueta.

Más el plan de construcciones no se interrumpirá y así está ya redactado por el arquitecto don Luis Martínez y Martínez un

tercer proyecto de 111 viviendas y dos locales de negocio, proyecto que hoy se halla pendiente de aprobación por el Instituto Nacional de la Vivienda y cuyo concurso-subasta es previsible que tenga lugar en el próximo Otoño.

Todavía la Caja pone de manifiesto su contribución a la resolución del problema de la vivienda con el hecho de que el arquitecto don María Tárrega, por encargo de la institución, se halla en la actualidad redactando otro cuarto proyecto, de un cuarto bloque, también a base de cien viviendas. Es decir, que en un plazo de dos años habrá situado cuarenta y cinco viviendas en la zona de "Los Niveles" y todas ellas de rentas módicas, aunque dotadas de los necesarios servicios.

Y por si aún quedase por demostrar cuál es el deseo de la institución, a este respecto, en servicio de los burgaleses, ese ritmo no será interrumpido, en tal forma que puede asegurarse que mientras exista en la capital problema de vivienda la Caja fa-



He aquí lo que ha de ser la futura Gran Escuela de Capacitación Agropecuaria instalada por la Caja de Ahorros Municipal en el histórico palacio de Saldañuela. Este magnífico Centro está llamado a tener singular trascendencia por lo que al futuro del agro burgalés respecta (Foto Gil del Espinar)

### CONSTRUCCIÓN DE CASAS EN LA PROVINCIA

Más la carencia de viviendas se manifiesta no sólo en la capital sino también en la provincia y también a ésta quiere irradiar su acción social en faceta tan importante.

Por ello, ha encargado al arquitecto don Carlos Moliner la redacción del proyecto de un grupo de viviendas en Briviesca, en tanto que los señores Sendin y Aparicio confecciona otro para viviendas de labradores en Belorado, y Miranda y Lerma, serán las próximas beneficiadas, con esta actividad constructora, que paulatinamente irá llegando a las distintas ciudades y pueblos de la provincia, donde su acción sea necesaria.

### LA ESCUELA DE ENSEÑANZA AGRICOLA Y GANADERA DE SALDAÑUELA

Por otra parte y, según indicábamos en los prolegómenos del presente reportaje, en una provincia esencialmente agrícola y ganadera —como la nuestra— y dado el ámbito provincial de la Caja, que tiene establecidas 29 sucursales y agencias en distintos puntos del territorio, resulta no menos interesante que hacia esos núcleos rurales se tienda también la atención de la entidad.

Y, en ese orden de cosas, era indudable que constituía imprescindible necesidad la de crear una Escuela de Enseñanza Agrícola y Ganadera. De ahí que, en conmemoración de las Bodas de Plata, la Caja de Ahorros Municipal adquiriese, a nueve kilómetros de la capital y en término de Barriada la finca denominada "Palacio de Saldañuela", para reconstruir y ampliar su Palacio con vistas a la realización de dicho proyecto, que requeriría la instalación de tan amplia gama de servicios como precisa el funcionamiento de una Escuela modelo, en régimen de internado.

Previo la autorización preceptiva de la Dirección general de Bellas Artes, por tratarse de un monumento nacional y con la agencia y felicitación de dicho organismo, están ya en período avanzado las obras de restauración que ha salvado a aquél de su destrucción. Ayer tuvimos ocasión de visitar el recinto y resulta sorprendente observar no sólo la multitud con que se ha conservado toda la traza clásica del edificio sino que se ha revalorizado de forma sencillamente colosal, cauterizando las huellas de siglos y dotándolo de unas características y unas instalaciones ideales para el fin perseguido.

en altísimo grado a la creación de riqueza en toda la provincia, toda vez que por ella desfilarán muchachos que, bajo la dirección de Padres Salesianos, recibirán una formación integral dentro de las mejores pautas pedagógicas y agrícolas-ganaderas. Y ese alumado con técnica y práctica modernas, al regresar a sus hogares permitirán que se racionalicen los cultivos, que los rendimientos de agricultura y ganadería se incrementen de modo incalculable, con su reflejo estimulante y benéfico en alto grado para la economía burgalesa.

La Escuela tendrá cabida para un centenar de alumnos, pero es deseo de la Caja de Ahorros Municipal convocar cursos de escasa duración, aunque de enseñanzas intensivas, a los que puedan acudir los hombres del campo, sin desatender sus faenas agrícolas.

Por último y como consecuencia de los convenios suscritos con la Dirección General de Ganadería y la Jefatura de Cria Caba-



He aquí lo que ha de ser la futura Gran Escuela de Capacitación Agropecuaria instalada por la Caja de Ahorros Municipal en el histórico palacio de Saldañuela. Este magnífico Centro está llamado a tener singular trascendencia por lo que al futuro del agro burgalés respecta (Foto Gil del Espinar)

### LA ESCUELA DE ENSEÑANZA AGRICOLA Y GANADERA DE SALDAÑUELA

dar, en la finca se han montado ya Centros de inseminación artificial para bovinos y equinos, Centros que ya vienen funcionando y que sin duda darán lugar a una evidente transformación en los efectivos ganaderos de la provincia. El conocimiento por los labradores de estas prácticas tan usadas en otros países, producirá una honda transformación de la riqueza equina y vacuna de nuestra provincia, en la que ocupan lugar preeminente.

En síntesis, que por cuanto precedentemente exponemos con la realización de los indicados planes, en un plazo no muy lejano a la agricultura y la ganadería burgalesas habrán recibido una saludable y marcada mejora en propio beneficio de la propia economía y con positivo valor de ejemplo en toda España.

### LAS ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS "JUAN YAGÜE"

Otra importante obra social que también será realidad en breve plazo —está en la propia capital— es la que la Caja de Ahorros Municipal acordó llevar a cabo, como homenaje a la memoria del llorado general Yagüe.

El insigne prócer, a quien tanto debemos todos los burgaleses, imbuido de un espíritu admirable, supo resolver, con la rapidez que el caso requería, el problema relativo al alojamiento de las clases más modestas de la ciudad. Y así nació la populosa barriada que lleva su nombre.

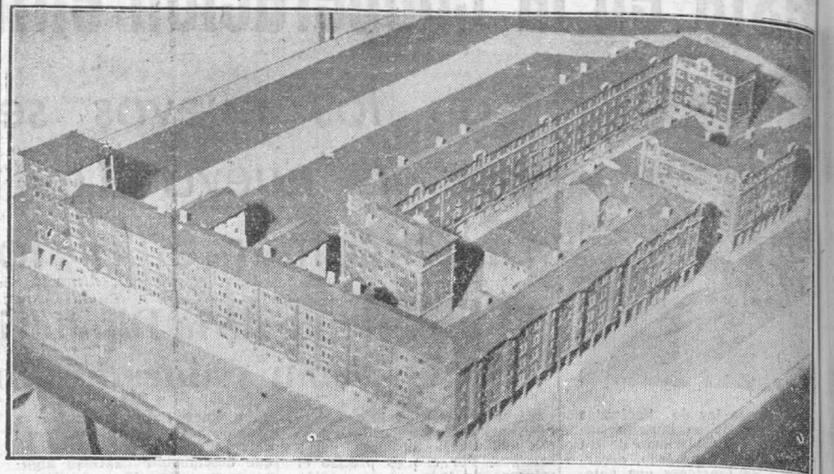


Prácticamente concluidos ya los bloques que integran el primer grupo del gran plan de construcción de mil viviendas en el término de "Los Niveles". FEDE ha podido captar esta casi bucólica escena en que contrastan las campesinas ovejas con las modernas edificaciones.

Más, a la vez, concibió el proyecto que la Providencia no permitió ver realizado, de establecer unas Escuelas Profesionales femeninas regidas por la Comunidad de Religiosas Salesianas de María Auxiliadora.

A la barriada llegó la Comunidad, que se alojó en una de las modestas casitas que allí existen y comenzó sus trabajos punto menos que al aire libre, con el deseo de disponer algún día de las edificaciones necesarias para las enseñanzas que forman parte de su programa. Pues bien, la Caja, que tan grata memoria conserva del llorado general, resolvió dar realidad a sus proyectos y adquirió en la propia barriada los terrenos necesarios para levantar una edificación digna, dentro de la cual puedan funcionar las aludidas Escuelas.

El proyecto está concluido y el edificio comenzará a ser construido en plazo de días. Con estas Escuelas-Talleres quedará completa la obra educadora y social de las niñas y jóvenes de aquel populoso barrio de la ciu-



Esta maqueta permite apreciar la bella perspectiva que una vez concluidos ofrecerán los grupos de docientas viviendas —actualmente en construcción— integrantes de las primeras etapas del grandioso conjunto de mil viviendas que la Caja de Ahorros Municipal levantará en la zona de "Los Niveles".—(Foto Gil del Espinar)

### AYUDA A RELIGIOSAS Y SACERDOTES

Imposible resulta, dada su magnitud, enumerar siquiera los rasgos más esenciales de la amplia gama que abarca, por lo demás, la Caja de Ahorros Municipal. Citaremos por ello, a los dos de los últimos acuerdos adoptados por su Consejo de Gobierno, acuerdos interesantes y, además, simpáticos en extremo.

En virtud del primero, la Caja facilita, sin interés, la cantidad necesaria en concepto de préstamo a las Comunidades religiosas de clausura que precisen disponer de elementos adecuados para la satisfacción de sus necesidades. Son ya varios los Conventos que han hecho uso de este generoso ofrecimiento, estableciendo el regadío en sus huertas, adquiriendo máquinas de diversas clases, etc., etc.

Hace ya algún tiempo que la Caja se preció del gran sacrificio que significaba para los sacerdotes la atención de diversas parroquias, razón por la cual regaló motocicletas que fueron entregadas, de conformidad con las indicaciones del Arzobispado. Recientemente se ha resuelto facilitar la cantidad necesaria, en concepto de préstamo sin interés, a todos los sacerdotes que lo soliciten para adquirir motocicleta que hagan más llevadero el ministerio que se les tiene confiado.

### PERSPECTIVAS ALTAMENTE LI-SONJERAS

Ponemos ya capítulo final al esquemático examen de la magna obra social de la Caja de Ahorros Municipal. Mas, antes de dar por concluido el presente reportaje hemos de señalar el dato satisfactorio de que uno de cada cinco de los habitantes de nuestra provincia es impositor de la institución, que, en sus veintiocho años de existencia, ha rebasado con creces los trescientos millones de pesetas.

Por lo demás, Burgos ha de experimentar, por su parte, cómo precisamente y a través de sus obras sociales y benéficas, muestra una viva alegría en comprobar cómo Burgos crece y mejora y en contribuir a ello en razón de los auxilios y ayudas que puede facilitar y facilita.

Hoy, sin embargo, la Caja de Ahorros Municipal tiene dos ilusiones. Una, que si las cosas se desarrollan con arreglo al plan previsto, pronto será soberbia realidad: la de disponer de las más modernas instalaciones que le permitirán seguir atendiendo a su numerosa clientela, pues pasan de ochenta mil las cuentas que en la institución figuran. Y otra cuya meta está mucho más lejos, a distancia tan incalculable como su propio espíritu ejemplo: la de proseguir incansable y fervorosamente en el servicio de Burgos y de los burgaleses.

La misión de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados abarca las católicas obras de misericordia, espirituales y corporales. Si tú contribuyes a este gran apostolado de dar pan, asilo y cielo a tantos ancianos, habrás cumplido el gran precepto de la caridad.

continuando el amplio palmarés de su magna obra social y benéfica que, en líneas generales, hemos expuesto en el presente trabajo...

AVANCE

**Calzados RUIZ**

MONEDA, 5  
PL. JOSE ANTONIO, 28  
BURGOS

**AGENCIA ESPINO**

REPRESENTANTE PARA BURGOS Y PROVINCIA DE

NEUMATICOS GENERAL

Defensores de Oviedo, 9 Tel: 2772

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

SEGUROS

Calle de Vitoria, 10, 1º BURGOS

**Lucio González**

SANEAMIENTO Y CALEFACCION DE VAPOR, ALTA Y BAJA PRESION

A. Martínez Zatorre, 19 BURGOS

# LAS OCHO ESTATUAS QUE HABRAN DE HERMOSEAR EL PUEBLO DE SAN PABLO

Por Ismael GARCIA RAMILA



**DORA JIMENA**  
No es la Jimena Gomez, hija del Conde Lara, que basó su fama en la fama de su padre y bravo...



**DIEGO RUIZ DE VIVAR**  
Hijo querido y marginado del Cid Campeador, cuyo nombre primario y glorioso, empujó de dolor el resto de la vida de sus progenitores. Muerto en el aborrecer de una existencia, que por herencia y nombre había honrado con gloria páginas de nuestra historia patria, esa no pudo recoger más que el trágico hecho de su muerte, pensando en el ejército de Alfonso de Castilla contra las huestes Amarañas de Jacuz, en la sangrienta batalla de Castañeda, el 15 de agosto de 1097. No existió el Cid que tantas veces hiciera morder a la morisma el polvo del desierto, a tan alta cacería, y no bastó por que se lo vedaban las graves preocupaciones de su nacimiento, el bueno de Valencia, como así no lo última el jugar, al decir:

... que pesada cae en el hoy  
esta mañana a la hora de  
Con manilla viva, Rey  
con ella vive mi madre,  
como una que abraza  
vivo quien llamo a mi padre.

... yo finique en Valencia, que  
fructo costado me ha,  
grand locura sería, si la des-  
[...]  
pero al no asistir él, envía a la mes-  
nada Rial a ese hijo tan querido  
quien al ofender su vida por su Pa-  
tria en los ardores de una prome-  
dora y bella juventud (a los veinte-  
dos años en opinión del maestro Me-  
nendez Pidal), torció quizá los rum-  
bos de nuestra historia patria y su-  
mó en el dolor los pueblos y ciuda-  
des de la España cristiana.

... Sa simulacro, constituye uno de  
los más bellos ornamentos del Pe-  
cinto Cidiano, y señala en unión del  
de su madre y del de Martín Antol-  
ínez, en la opinión modesta del cróni-  
sta, los tres máximos aciertos del  
cineasta inspirado de Jacuz Lucar-  
ni, quien como muy bien dice: ha  
sabido infundir a la estatua la apos-  
tura juvenil y la arrogancia de que  
venían de castillo, logrando a ma-  
ravellosa destreza sin exagrar la in-  
discutible grandiosidad castrense que  
como el hijo de tal padre es inevitable  
quererle hablar de exigencia. Com-  
pleta y sin estimular el atemida obli-  
gado de una marcialidad digna y  
atemporada, el doble apoyo que le  
brindan la espada y el escudo, que  
brindan la figura arrogante de Diego  
Ruiz de Vivar, caído por Dios y por  
Castilla en los más bellos días de su  
vida.

**MARTIN ANTOLINEZ**  
"El burgalés cumplido" y hombre  
prbo que en aras de una amistad a  
puñada de ordenes y amenazas aun-  
que fuesen reales, procura al Cid y  
a los suyos en aquellas horas amari-  
das de iniciarse el desierto, no solo  
el pan y las viandas que han de ser-  
vir de refrigerio a sus cansados cuer-  
pos, sino a la par el alimento espiri-  
tual de su aliento y su guía. Veámos-  
le como nos lo presentan los versos  
pero bien expresivos versos del Po-  
ema Cidiano:

... Martín Antolínez, el burgalés  
[...]  
a mye Cid e a los suyos abustales  
[...]  
de todo conducho bien les ovo  
[...]  
Pagos myo Cid el Campeador  
[...]  
e todas las otras que van a so-  
[...]

... Bien sabe el noble caballero todo  
lo que se juega en la caritativa y  
arriesgada empresa; nada menos que  
la ira del Rey, quien sañadamente



**MARTIN ANTOLINEZ**



**ALVAR FANEZ**

El "recinto cidiario", vive días en plena floración de actividad; los nobles artesanos de la piedra dejan oír su canción rítmica, melodiosa y monótona al impulso del cincel que diestra y parsimoniosamente gobernado, va robando asperezas a la petrea mole, comunicando vida y calor espiritual a una serie de medalladas piezas, que en fecha ya muy próxima integrarán bellísimos conjuntos que al mismo tiempo que exornen y engrandezcan el más vistoso y animado conjunto de la urbe burgalesa, rindan un homenaje justiciero y cordial a "Myo Cid Rui Diaz, el que en buen hora cinxo espada", cerrando con la triple y laudable llave del recuerdo, de la justicia y de la gratitud, un largo, más bien larguísimo período de abandono y de olvido de la vieja ciudad hacia el héroe invidio que en tierras burgalesas viera la luz primera para llegar a ser modelo indiscutido de bravura indomable y lealtad heroica.

La labor tenaz y meritísima de dos Ayuntamientos, el de ayer y el de hoy, personificados en sus respectivos alcaldes, don Carlos Quintana y don Florentino R. Diaz Reig, y al lado de ellos y con ellos, la colaboración, el consejo y aliento espiritual y artístico de un puñado de buenos burgaleses, integrados en la "Junta Cidiana", supieron llevar a feliz término, en pos de siete años de portía, este loable intento y no ha de rendir jornada al año en que vivimos sin que el simulacro que raro y hazañoso del señor de Vivar, sea por vista de ojos contemplado, por los que en Burgos viven y los que a Burgos lleguen.

Pero nuestra ciudad aspera y olvidada, quiere hoyago ser amplia y generosa, ofreciendo su cálida bienvenida no tan sólo al Campeador egregio y altanero, sino también a cuantas figuras, encajadas con trazo firme en nuestra historia patria, figuras que en su vivir terreno amaron y amaron al Cid en sus días amargos, y que por ende se carga de justicia que vivan así mismo su vida espiritual y memorable al lado y como en corte de honor de la figura cumbre de esta gesta ejemplar.

La noble mole de nuestro magnífico puente de San Pablo, el "puente de los predicadores", de otros siglos, va a ser magnificada con ocho bellos simulacros de otros tantos personajes unidos a Rodrigo: los unos por la sangre, otros por el amor, otros por el servicio, todos por el afecto. Y he de ser, yo, el último en merecimientos de los integrantes de la Junta Cidiana, quien ante la presión cariñosa pero insistente y recia del director de DIARIO DE BURGOS, explique hoy, día de la fiesta mayor de nuestra querida ciudad, quienes son, que representan y que significación espiritual poseen todas y cada una de las bellas estatuas que integrarán, conjuntamente con la del héroe famoso, el recinto cidiario más bello, emotivo y completo que existe hoy en el Mundo. Manos, pues, a la obra, dando comienzo por lo que la galantería y la justicia unidas nos exigen, por la esposa del Cid:

... Habrá de perseguirle por su desobe-  
diencia:  
Acusado será de lo que vos he  
[...]  
en la Ira del Rey Alfonso, yo se-  
[...]

... Pero tan fundados temores no son  
freno bastante que le coarten en su  
resolución —entonces casi heroica—  
de servir y batallar al amigo caído,  
siendo el intermediario entre el  
héroe y los jueces Raquel y Vidus,  
quienes, conocidos por los habiles  
razonamientos de Martín Antolínez,  
que excitaba su codicia, se avienen a  
pulsar al Campeador 600 marcos de  
oro, pretivos para organizar y man-  
tener su gente ya que diariamente:  
"Adógnese omees de todas  
[...]  
[...]  
El engaño, engaño solo a medias,  
ya que estaba por medio la palabra  
del Cid, oro de buena ley, se con-  
suma habiéndose y Raquel y Vidus re-  
ciben a cambio de sus 600 marcos  
de efectiva moneda dos arzones:  
"De guardameis veyntis e  
[...]  
cincoos bien dorados".  
hinchados de grava y arena en la  
giera del río:  
"Dixo Martín Antolínez, car-  
[...]  
Levadlas Raquel e Vidus, ponedlas  
[...]  
en vuestro saivo  
[...]  
yo ire con vus to que adugamos  
[...]  
ca mover ha myo Cid ante que  
[...]

... El simulacro del "burgalés cumpli-  
do" tiene en su ademán y rostro no-  
bilísimo la patética expresión de su  
hombria de bien y de sus persusivas,  
no en la su cauzura y reposada ca-  
lma, pesé a la "gorra" y lograda  
concepción que el artista ha sabido  
imprimirla al pueblo conjunto. A sus  
pies y como recordanza adecuada y  
finez de sus artes escultóricas, se de-  
jan ver los dos coques que no habían  
de abrirse hasta el cabo de un año;  
coques bien hinchados de arena, pe-  
ro a las que avallaba la plebea del  
Cid quien, sin embargo, nunca pu-  
do, en su nobleza de alma, transgri-  
r más que con pena con esos no muy  
limpios mancebos. Así nos lo demues-  
tran los quejumbrosos versos del  
Poema, en que dice:  
"de noche lo lieven que non lo  
[...]  
véalo el Criador, con todos sus  
[...]  
yo más non puedo e amidos lo  
[...]

**ALVAR FANEZ O**  
**ALVAR FANEZ MINAYA**  
Sabrino del Campeador, según lo  
hace constar la carta de arras Cidiana  
y uno de los más famosos guerrero-  
es castellanos de su siglo, cuyas ha-  
zañas litigaron en muy diversos ca-  
sos a emular las del tío y caudillo.  
Fue Alvar Fanez, señor de Zorita,  
gobernador de Toledo y conquistador,  
entre otra multitud de pueblos no se-  
ñalados, de Cuenca y Guadalajara, el  
personaje más conyunto e insepara-  
blemente unido a Rodrigo Diaz de

Vivar, desde los días tristes en que  
al frente de su escasa pero noble  
mesnada, sale el héroe camino del  
desierto. Los hechos y las gestas de  
Fanez de Minaya le fueron tal nom-  
brada y fama que merecieron ser  
cantados por el pueblo, como así nos  
lo dice el anónimo autor del "Pa-  
rrama latino de Almería" al afirmar que  
"Alvar Fanez era conocido y nombrado  
por todos".  
Cuando el Cid quiere traer a sí a  
su mujer e hijas para que gozen de  
la magnificencia del paisaje de tier-  
ras de Valencia, elige como su men-  
sajero y como acompañante fiel de  
las señoras a Minaya Alvar Fanez:  
"Orad a Dios, Minaya e a  
[...]  
con más pocos ítemos de la casa  
[...]  
Agora vemos riquezas, más ave-  
[...]  
si a vos plougiere Minaya, e lo  
[...]  
embiar vos quiero a Castilla do  
[...]  
al Rey Alfonso mi señor haual  
destas mis ganancias que avemos  
[...]  
darle quiero ciento e veyntis e vos  
[...]  
desi por mi besale la mano e  
[...]  
por mi muger doña Jimena e  
[...]  
si loere su merced que non dexa  
[...]

... La vida de Minaya, héroe de la Al-  
cuerria, terror de la morisma, gana-  
dor del asalto de Alcor, Guadalupe,  
y de otros tantos pueblos, se  
agoga, en el fin, pero su nombre y su  
fama perdurarán, por siempre, no  
tan solo en las paginas literarias de  
la historia, sino también en el can-  
cancero popular de la leyenda, que al  
correr de los siglos en su memoria y  
agiganta los frutos que supo cejarar  
por su grandiosidad del cuadro de  
la verdad documental y escueta.

... Su simulacro, aparece concebido  
con toda la prestancia y armonia que  
de su concepción de guerrero indoma-  
ble había de deducirse. Sus líneas,  
un poco más energicas y angulosas  
que las demás etigias, su rostro de  
expresión concentrada, su recia aun-  
tura que no luenga barba, la varonil apo-  
stura que parece iniciar su car-  
rera apoyada en aquella su espada  
que fue en tan repetidos casos ter-  
ror de la morisma; todo, en fin,  
muestra en ese logro y feliz si-  
mulacro las más nobles y auténticas  
facetas de la vida y los hábitos de  
uno de los más famosos "hombres" de  
la vieja Castilla, "Facedora de pue-  
blos". El artista quiso remarcar más  
este su carácter incansable de belador  
de la morisma, poniendo bajo el pie  
de la estatua una chubutada cimite-  
rra agarena.

**MARTIN DE MONTEMAYOR Y DE**  
**COIMBRA**  
Caballero portugués, yerno del prí-  
mer Conde de Portugal, Sisonando, y  
a la muerte de éste, en 1091, nom-  
brado por Alfonso VI, Conde de Com-  
bra, dignidad de duración efimera  
ya que en 1094 aparece sustituido  
en el condado por hannon de Burgo-  
ña, yerno del monarca, por lo que  
se malquistó con su rey y segui-  
tamente le arrojó a las filas del Cid  
cuyas portadas y sombrías hazañas  
lladadas por igual los ámbitos de la  
España cristiana y musulmana. Es  
pues, Martín de Montemayor un re-  
staurado en las filas cidiarias unido a  
ellas quizá más por el odio que  
por el afecto noble y desinteresado,  
pero no es menos cierto que de-  
de su alzada en las filas del señor de  
Vivar la vivió con depuado y fur-  
tuna.

... Aparece su simulacro en apostura  
guerrera y combativa, pero sin que  
esos sus ademanes desentonen en  
las líneas y del conjunto de las de-  
cimas estatuas. Blande en actitud de  
herir, la espada del guerrero, espada  
que el artista ha sabido diestra-  
mente enlazar con la línea del defen-  
sivo escudo, para perfeccionar y en-  
cuadrar la figura repleta de aposu-  
ra varonil y resuelta. Campea sobre  
este escudo el emblema de Coimbra,  
para identificar más a las claras su  
condición y origen. No se piense por  
ello que es Martín de Montemayor un  
extranjero, ya que en aquellos días,  
sonados y temidos, era Portugal y  
por ende Coimbra, un florón más de  
la corona del Rey Alfonso el VI de  
Castilla.

**ABEN GALVON, REY MORO DE**  
**MOLINA**  
Fue, a no dudarlo, varón de raras  
virtudes, pues sólo así se explica que  
el Campeador, enemigo mortal y de-  
bilitador incansable de las fanáticas  
huestes musulmanas, se entregase a  
esta amistad de manera absoluta y  
sin reserva alguna:  
"Vayades a Molina que haze más  
[...]  
Lugelant  
[...]  
t.éneia Abengalon, mio amigo es  
[...]  
con otros ciento cavalleros, bien  
[...]

... ordena el Cid a los suyos, cuando su  
mujer e hijas, "mi corazón e mi al-  
ma" caminaban gozosas hacia los  
verjeles valencianos que su marido y  
padre para ellas conquistara.  
Al llegar los emisarios de Rodrigo  
ante los recios muros de Molina, sale  
a su encuentro, presuroso, el moro  
Abengalvón, como reza el roma-  
ntico:  
"Batíendole las ij das con los  
[...]  
y las riendas algo flejas, por que  
[...]  
en un caballo torollo, que tras  
[...]  
por la plaza de Molina, Abengal-  
[...]

... Y cuando sabe el deseo de su ami-  
go querido de que acorra a su mujer  
e hijas con escolta de cien caballos,  
galante y generoso:  
"Ciento le pidieron más el con  
[...]  
Y más tarde, cuando ocha Jimena  
y sus hijas, acompañadas por los  
caros amigos de Rodrigo: Pulo Ber-  
mudez, N. nio Gualtez, Martín An-  
tolínez, el obispo don Jerome y Avar  
Fanez Minaya su guarda y compa-  
ñero fiel, desde que abandonaron los  
paraisos bravos de Cardena:  
"Vinegon a Molina que Avergal-  
[...]  
entrados son en ella, con buena e  
[...]  
el moro Abengalon bien les fer-  
[...]  
de cuanto que quisieron sus le-  
[...]  
O sea que el municipio regido ch-  
seguro en su corte a uanas y guerr-  
ras con regia esprendez y no bas-  
tándose eso, acompaña y custodia al  
lucio cortejo hasta Valencia, donde  
el Campeador le abraza, agradece y  
insiste en hacerle regalos muy va-  
liosos, que el molinés rechaza con su  
lucio cortejo de doscientos soldados  
a su pequeño reino.  
Encoman el simulacro de este gran  
mudameano, esculpido en líneas de  
firmeza, la leve, simbólica de la  
independencia, empuñada en la diestra  
y detrás un cuerno, emblema de la  
abundancia con que supo honrar a  
la familia y amigos del burgalés  
caudillo.  
EL OBISPO DON J. ROME  
O JERONIMO  
Francés de Perigord, traído a Es-  
paña en 1097, por el Arzobispo de  
Toledo, don Bernardo; protopico del  
cortejo, por igual lo honor y piado-  
so y por ende capuchado para orga-  
nizar y regir una diócesis erigia  
entre estruendos de combate y luchas  
inesperadas.  
El jugar del Poema del Cid, mues-  
tra su complacencia tanto hacia el  
personaje como a sus nobles prendas,  
en versos encomiásticos:  
"En estas nuevas todos se aje-  
[...]  
de parte de orient vino un co-  
[...]  
el obispo don Jerome su nombre  
[...]  
bien entendido en letras e ma-  
[...]  
de pie e de cavallo mucho era  
[...]  
Las proezas de myo Cid, andava-  
[...]  
Y más adelante dice:  
"Plego a Avar Fanez lo que dixo  
[...]  
A este Don Jerome ya lo otorga  
[...]  
dijeron en Valencia, o bien pue-  
[...]  
Dis que alegre era, lo el cris-  
[...]  
que en tierras de Valencia señor.  
[...]

... Pero seguramente, antes de asen-  
tar don Jerome su sede permanente  
y pacífica en la hermosa Valencia, y  
para bien justificar aquello de ser  
"bien arrellado", acompaña al Cam-  
peador en las sangrientas y nada fá-  
ciles jornadas de Almería y Mur-  
viedro, olvidando, siquiera de modo  
momentáneo, la Cruz para empuñar  
la espada, compartiendo con nues-  
tro Cid la honra y la dureza de he-  
rir en la batalla, diciéndose:  
"Por eso salí de mi tierra e  
[...]  
por saber que avia de agard  
[...]  
mi orden e mis manos quier-  
[...]  
El artista ha sabido en el simula-  
cro del luchador obispo, explicar ha-  
bilidmente ambas facetas, tan dis-  
parates hoyago como unidas anula-  
don Jerome empuña reclamando, con  
su mano derecha, la espada del gu-  
rrero, al paso que con la izquierda  
sujeta fuertemente el báculo emble-  
ma de su elevada dignidad ecclé-  
stica. Sus plantas hallan un abultado  
cactus, en la cual planta, oriunda de  
tierras africanas, quiso el artista sim-  
bolizar a las hordas almorávides,  
maltruchas y diezmatas en las cruen-  
tas luchas en las que el esforzado  
y valeroso obispo tomó, en más de  
una ocasión, una parte vivida y efec-  
tiva.  
EL ABAD DON SANCHO, DEL POEMA  
DEL CID; SAN SEBUSTO, ABAD DE  
CARDENA DE LA HISTORIA  
Simpática y atribuyente figura de  
la gesta cidiaria, varón eminentísimo  
que lleno de amor cristiano y de cor-  
dialidad caballeresca hacia el Cam-  
peador y su familia, en los días ac-  
tuos del desierto, ofrece el seguro  
refugio de la casa abacial que regía  
a la esposa y a los hijos del héroe,  
y aun recibiendo gozoso a éste y a su  
mesnada cuando han de iniciar, obli-  
gados por la ira del Rey, su duro e  
incierto caminar para ganar honra y  
prez en la ruda contienda a bofe de  
lanza y filo de su espada.  
(Pasa a la pagina siguiente)



**MARTIN DE MONTEMAYOR**



**ABEN GALVON**



**EL OBISPO DE VALENCIA**



**EL ABAD DE CARDENA**

**HIJOS DE PEDRO CARCEDO S. R. C.**

Compañía Mercantil e Industrial domiciliada en Burgos :: CASA FUNDADA EN 1900

**ALMACEN DE COLONIALES, VINOS Y LICORES FINOS**

Depósito exclusivo del mosto "UN MOSTO" :: Cervezas "EL LEON"

(Telegrams: CARCEGAR)

Vitoria, 28 - Apartado 59 - Teléfonos 1314 y 2719 - BURGOS

# "Viva Burgos y su tipismo!" dijo el general Primo de Rivera al ver bailar a los gigantillos

## Los típicos muñecos danzaron ante Adolfo Hitler

Cestos con habas regalaban los niños para que comieran los gigantes

"Clodo" evoca su recuerdos al «jubilarse» como encargado de cuidar los curiosos figurones y después de bailar la gigantilla veinticinco años

¿Quién al ver a nuestros gigantillos y gigantes ejecutar sus típicas danzas o desfilar por las calles de la ciudad no tiene un recuerdo para los hombres que "les dan vida"? El agotador esfuerzo que durante horas y horas supone llevar a cuestras estas grotescos y descomunales muñecos es siempre motivo de reconocimiento para los burgaleses. Además no se trata de un trabajo cualquiera. Tiene su arte y su mérito. Y su gracia.

Hablando de gracia hemos de referirnos forzosamente a la inefable gigantilla, a la "señal Agustina", alcaldesa de Arcos, cuya efígie rebosa salero y simpatía; pero que tiene el mejor complemento en un adecuado modo de ser llevada. Ese garboso contorneo con que desfila constituye, sin duda, no sólo su rasgo más original, sino uno de los máximos atractivos de la grotesca comarsa.

Hemos querido traer hoy a nuestras columnas el hombre que durante muchos años viene "animando" a la gigantilla. La ocasión es ciertamente propicia por tratarse del "día grande" de nuestras fiestas mayores. Pero también se da otra poderosa circunstancia; Clodoaldo Pascual Lozano —"Clodo"—, para todos—, obligado por la edad, se retira de su especial oficio. Esta entrevista, que nos revelará extremos interesantes, tiene, pues, un sentido de merecido homenaje a quien a lo largo de muchos años supo hacerse una personalidad por cosa que aun pareciendo nimia no lo es, ni mucho menos. ¡Casi nada; llevar la gigantilla como "Clodo" la ha llevado!

Encontramos a nuestro hombre trabajando en la instalación de la tómbola instalada en la plaza de Santo Domingo de Guzmán.

—Hemos oído que te "jubilas" como portador de la gigantilla. ¿Es esto cierto?

—Sí, lo es; este año precisamente está adiestrándose otro para sustituirme.

—Pero no eres tan viejo...

—Tengo cincuenta y un años. Mala edad para esos troles. Ya me fatigo.

—¿Cuándo empezaste?

—En 1929. Precisamente en ocasión del gran homenaje que se rindió en Madrid al general Primo de Rivera y al que con las representaciones de toda España acudieron las cosas más típicas de cada región. Para entonces ya llevaba cinco años como encargado de vestir a los gigantones...

—El debut fue memorable.



—Pues se produjo de manera imprevista. Yo había ido solo en calidad de cuidador de los gigantillos; pero el encargado de bailar a la gigantilla, que se llamaba Tiburcio Sáez, se puso enfermo y tuve que sustituirle.

—¿Tienes algún recuerdo especial de esta actuación?

—Ya lo creo. Alcanzamos un gran éxito. El propio general Primo de Rivera, que presenció nuestros bailes en la plaza de España, después que concluyeron, gritó con fuerza: "¡Viva Burgos y su tipismo!" Eso me emocionó.

—Antes de ti llevaba la gigantilla el saleroso balancero que me ha hecho famoso?

—Siempre se la movió al andar; pero no del modo que yo lo he hecho.

—El cargo de "mayordomo" de los gigantones es algo importante ¿no crees así?

—Bah, de importante no tiene nada. Yo, desde luego, lo he desempeñado con mucho gusto pero que daba su trabajo! Cuesta más vestirse que evarlos.

—A propósito ¿cuántas veces se ha cambiado de "traje" a los gigantones?

—Una, cuando el Milenario.

—Me vas a revelar un gran secreto. ¿Es cierto que los gigantones comen habas?

—Siempre se ha dicho eso. Tiene mucha gracia. ¡Cuántas veces, estando yo en el local de la calle de la Cava; donde antes los guardábamos, acercaron grupos de niños con sus mamás o niñeras a preguntármelo.

—¿Tú les das las habas?

—Claro; y por cierto que algunos volvían con un cestito de habas y así se cercoraba el postre...

—¿Cuántas veces se ha cambiado de "traje" a los gigantones?

—Una, cuando el Milenario.

—Me vas a revelar un gran secreto. ¿Es cierto que los gigantones comen habas?

—Siempre se ha dicho eso. Tiene mucha gracia. ¡Cuántas veces, estando yo en el local de la calle de la Cava; donde antes los guardábamos, acercaron grupos de niños con sus mamás o niñeras a preguntármelo.

—¿Tú les das las habas?

—Claro; y por cierto que algunos volvían con un cestito de habas y así se cercoraba el postre...

—¿Cuántas veces se ha cambiado de "traje" a los gigantones?

—Una, cuando el Milenario.

—Me vas a revelar un gran secreto. ¿Es cierto que los gigantones comen habas?

—Siempre se ha dicho eso. Tiene mucha gracia. ¡Cuántas veces, estando yo en el local de la calle de la Cava; donde antes los guardábamos, acercaron grupos de niños con sus mamás o niñeras a preguntármelo.

—¿Tú les das las habas?

—Claro; y por cierto que algunos volvían con un cestito de habas y así se cercoraba el postre...

—¿Cuántas veces se ha cambiado de "traje" a los gigantones?

—Una, cuando el Milenario.

—Me vas a revelar un gran secreto. ¿Es cierto que los gigantones comen habas?

—Siempre se ha dicho eso. Tiene mucha gracia. ¡Cuántas veces, estando yo en el local de la calle de la Cava; donde antes los guardábamos, acercaron grupos de niños con sus mamás o niñeras a preguntármelo.

—¿Tú les das las habas?

—Claro; y por cierto que algunos volvían con un cestito de habas y así se cercoraba el postre...

—¿Cuántas veces se ha cambiado de "traje" a los gigantones?

—Una, cuando el Milenario.

—Me vas a revelar un gran secreto. ¿Es cierto que los gigantones comen habas?

tiene treinta y tres años. Por cierto que ha tomado la cosa con gran cariño. Comenzó a ayudarme el año pasado.

—¿Cuánto pesan los gigantones?

—Los pequeños cincuenta kilos, los otros, setenta. Pero lo más difícil es guardar el equilibrio.

—Me gustaría registrar el nombre de los gaiteros que has conocido en el tiempo que desempeñaste el cargo que ahora dejas.

—Puede decirse que dos. Mariano Arranz y su hijo Ladislao Arranz. Accidentalmente, en el viaje de Alemania nos acompañó Eutiquio Fontecha.

—¿Tienes interés en agregar algún?

—Sí; mi gratitud a todos los Ayuntamientos y en especial a los alcaldes que he tratado. El actual, singularmente, merece, por las atenciones que de él he recibido, el más sincero reconocimiento. Vaya también un recuerdo para todos mis compañeros y en especial para Antonio Vecino, que durante tantos años hizo pareja conmigo. Ahora es su hijo Daniel el que baila el gigantillo...

—¿Con estas palabras damos por terminada nuestra entrevista con "Clodo", gran persona y gran burgalés. En sus ojos se adivina la tristeza... No es para menos; pero la vida manda.—R. V.

# Brillante ejercicio económico de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos

## Durante el pasado año el aumento en el saldo de impositores fué de veintión millones de pesetas

### Las dos grandes preocupaciones sociales actuales son la solución del problema de la vivienda y la mejora de los métodos de cultivo en nuestra provincia

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria correspondiente al pasado año, en la que con el debido detalle, se recogen los aspectos más salientes de la prestigiosa Entidad de Ahorro, tan arraigada en Burgos y toda su provincia. De ella se desprende que el ejercicio de 1953, fue para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico, un año de marcada prosperidad y deseos de conocer con mayor detalle, algunos rasgos de sus actividades más destacadas que creemos de interés para todos los burgaleses, hemos acudido a entrevistarnos con su director-gerente, don Cristóbal Espinosa, quien con su amabilidad característica ha ido contestando a nuestras preguntas:

—Sin duda que estará usted satisfecho del pasado ejercicio.

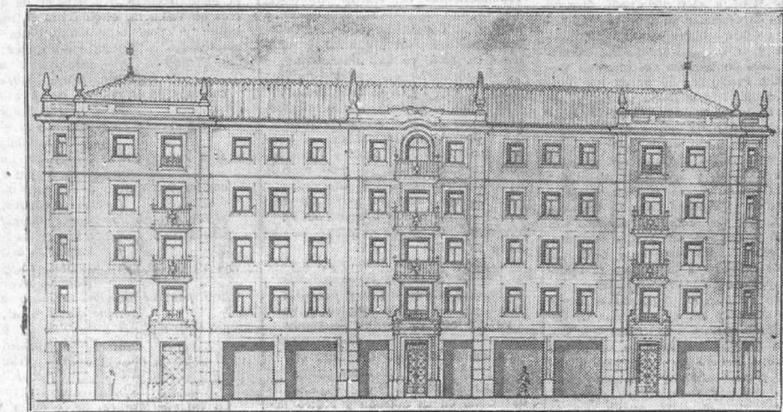
—En efecto. El año pasado marca el mayor jalon conseguido por la Caja en su incontestable avance. Todas las partidas del balance señalan cifras de aumento, alcanzando el capital depositado por los impositores la cifra de 89.766.000,00 pesetas, con un aumento de 21 millones sobre el año anterior y habiendo en tres años doblado el capital.

La cartera de valores asciende a 51,5 millones de pesetas, de los cuales el noventa por ciento corresponden a Fondos Públicos. Los préstamos en su variedad de garantía hipotecaria, de valores, personales, corporativos y con garantía de imposiciones, alcanzan la cifra de 26,5 millones, y los inmuebles propios de la Caja están valorados en 15 millones de pesetas. Los fondos de reserva se aproximan a los tres millones de pesetas, y a estas reservas hay que añadir la plusvalía experimentada por las edificaciones que en muchos casos duplican con creces el valor contable, así como lo que supone su cartera de valores perfectamente saneada.

—¿Y a qué obedeció este rápido aumento en el desarrollo de la Caja?

—Varias causas han debido contribuir a ello: la principal, sin duda, la estirada que los burgaleses sienten por la Caja del Circulo, realizadora en Burgos y su provincia de la más importante obra benéfico-social, como lo prueba el aumento de operaciones contabilizadas por caja, que de 510 millones el año 1953, pasaron a 723 millones, con un aumento de 213 millones y 4.500 nuevos impositores que hacen llegar a 26.000 el número de libretas en movimiento. También ha tenido que influir el continuo mejoramiento de las instalaciones con sus tres oficinas en la capital estratégicamente situadas en la calle de Miranda, Hondillo y Mercado de ganados de San Amaro y diez y siete sucursales en la provincia, así como la ampliación de los servicios en favor de los clientes, admitiendo depósitos en custodia de valores, compra-venta de títulos, cámara arcaizada con cajas de alquiler para el público, servicio de intercambio de nuestra Caja con todas las de España por medio de libretas, etc., y junto a esto, el deseo constante de atender a cuantos se acercan a nuestras ventanillas con la mayor rapidez y dando toda clase de facilidades dentro de las normas por que la Entidad se rige.

Además de la Caja del Circulo no deja jamás, en la medida de sus fuerzas, de colaborar en cuantas empresas burgalesas de interés benéfico, social y público se susciten, aparte de cuidar con la atención que su calidad de tutor exige, de la gran obra del Circulo Católico (la obra en favor de obreros y empleados más completas de las existentes en España, de carácter no oficial), en la que interviene anualmente medio millón de pesetas. Buena prueba de estas inquietudes, son sus aportaciones últimas con motivo del concurso de mecenas y festival anual a favor de las Hermanitas de los Pobres, en colaboración con la Asociación de la Prensa, construcción para



el Excmo. Ayuntamiento de Burgos del magnifico edificio en el Mercado de San Amaro, Casa Sindical, multitud de barridas y obras de interés publico en nuestra provincia, etcétera, etcétera.

Todo esto, unido a la callada y eficaz labor que continuamente se realiza por medio del Monte de Piedad con más de diez mil operaciones al año, hace que los burgaleses, cada día en mayor número, vean que al colgar sus ahorros en la Caja del Circulo, junto con la mayor seguridad, se hacen colaboradores de una espléndida serie en favor de los intereses de nuestra capital y provincia. Por otro lado, periódicamente, la Caja distribuye importantes cantidades en forma de premios entre los impositores, y así, el próximo día 10, tendrá lugar un gran sorteo con un valor de treinta y ocho mil pesetas entre cuantos abran o verifiquen imposiciones en las que ya posean.

—Conocida de todos la labor social y benéfica que la Caja realiza, al aumentar el saldo, ¿intensificará su actividad en este sentido?

—La Caja del Circulo Católico, exenta de ánimo de lucro, una vez cubiertas las obligaciones de tipo legal y constituidas las debidas reservas, dedica desde su fundación hace cuarenta y cinco años, todos sus beneficios a incrementar y perfeccionar su ingenio obra social.

—Mas por creerlo de capital importancia, esta actividad se intensifica actualmente en dos sentidos: uno, hacia el campo y otro hacia la solución del problema de la vivienda.

ATENCIÓN AL LABRADOR BURGALÉS

La Caja del Circulo, consciente de la ineluctable necesidad en que se halla el campo burgalés de llevar a cabo la modificación de los métodos del cultivo, la especialización de sus productos y el mejoramiento de sus tierras, no regatea esfuerzos para proporcionar los medios económicos y técnicos necesarios por medio de su Obra Social Agrícola y Ganadera, supliendo con su actuación la falta de iniciativa particular y liberando al modesto labrador de la usura, que al encontrar amplio cauce donde desarrollarse, ha venido siendo causa constante de su empobrecimiento. Aparte de su aportación propia citada en cuatro millones y medio de pesetas, la Caja tiene suscrito con el Servicio Nacional de Crédito Agrícola un convenio de colaboración por valor de cinco millones de pesetas, en virtud del cual, los labradores burgaleses pueden tramitar rápida y cómodamente en sus oficinas, las peticiones de los préstamos que precisan dentro de las normas vigentes. Gracias a estos créditos que se efectúan en inmejorables condiciones de interés y plazo (tres setenta y cinco por ciento y cuatro años para amortizar), hoy son varios millares los

labradores de nuestra provincia que han pasado a ser propietarios de las tierras que llevaban en arriendo, o que han puesto en regadío sus fincas o mejorado la calidad de sus cultivos, así como los que han adquirido tractores y maquinaria que les ha-

gan más rápidamente y llevaderas las duras faenas.

La Obra Social Agrícola y Ganadera, organiza además conferencias y sesiones de cine cultural con proyectores propios, tratamientos de plagas del campo, viajes de enseñanza

agropecuaria, tiene un funcionamiento y entrega en Escuelas y Hermanidades, bibliotecas circulares con libros sobre temas agrícolas y edita la revista "Circulo", de orientación profesional agrícola ganadera y que reparte gratuitamente entre cuantos las solicitan.

Presente en cuantas inquietudes de mejora de los pueblos de nuestra provincia surgen, ha concertado operaciones de crédito por un montante de tres, siete millones de pesetas, dedicadas a obras de interés público, tales como escuelas, centros rurales de higiene, lavaderos, etc., siendo criterio de su Consejo de Gobierno, atender las demandas de ayuda que le sean formuladas para inversiones de esta clase, en forma tal, que no de realizarse por falta de numerario ninguna obra que los pueblos consideren precisa. También tiene abiertas cuentas de Tesorería a varios Ayuntamientos que en las condiciones legales lo han solicitado, dando así flexibilidad a sus erarios.

Con ello, la Caja del Circulo coadyuva eficazmente en esta gran obra en favor de la elevación del nivel de vida en el campo y del aumento de la producción y riqueza de nuestro pueblo.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Es sin duda alguna motivo de orgullo para nuestra capital, que al comienzo de este siglo y antes de que la acción estatal se manifestara en la materia, la Constructora Benéfica del Circulo Católico levantase en Burgos la Barriada de don Andrés Martínez Zatorre. De entonces acá son muchas las barriadas que se han construido usando el crédito que la Caja del Circulo siempre prestó. Pero el problema de la vivienda, el gran problema de nuestro tiempo, exigía una acción más decidida y la Caja se lanzó a construir viviendas para la clase media y profesional, en tal número, que pasan de quinientas las que son propiedad suya y de su Constructora Benéfica, habiendo colaborado con sus créditos a la construcción de buena parte de los edificios del Burgos moderno.

La Caja ha establecido desde hace tres años una modalidad de préstamos que permite a los inquilinos convertirse en propietarios de los pisos que habitan, y concede préstamos de hasta el 60 por ciento del presupuesto de obra para la construcción de viviendas, tanto a Cooperativas como a particulares que acrediten antes de comenzar la obra ser impositores de la Caja. El saldo actual de los créditos concedidos en estas condiciones, suman nueve, tres millones de pesetas y los tipos de interés oscilan del 3 al 5 por ciento al año según las clases de vivienda, legando los plazos de amortización hasta veinte años. En la actualidad, la Constructora Benéfica se halla empeñada en la tarea de levantar un nuevo grupo de ciento siete viviendas protegidas de renta reducida para obreros y empleados socios del Circulo, con un presupuesto de 7,5 de pesetas. Terminada prácticamente la construcción del primer bloque, la presentación de solicitudes puede hacerse a partir del día primero y durante todo el mes de Julio, utilizando los modelos que se facilitan en las oficinas de la Caja.

A este grupo seguirá la construcción de otros varios en amortización, pudiendo aspirar a estas viviendas todo impositore de la Caja del Circulo que reúna determinadas condiciones.

Dejamos al lector que juzgue por sí el grado de eficacia a que ha llegado con su actividad administrativa y extensión de la obra, la Caja del Circulo Católico, que día a día va aumentando su gran prestigio y el de Burgos, en el campo del ahorro nacional y hace posible esta espléndida realidad de su permanente obra benéfico-social.

agropecuaria, tiene un funcionamiento y entrega en Escuelas y Hermanidades, bibliotecas circulares con libros sobre temas agrícolas y edita la revista "Circulo", de orientación profesional agrícola ganadera y que reparte gratuitamente entre cuantos las solicitan.

Presente en cuantas inquietudes de mejora de los pueblos de nuestra provincia surgen, ha concertado operaciones de crédito por un montante de tres, siete millones de pesetas, dedicadas a obras de interés público, tales como escuelas, centros rurales de higiene, lavaderos, etc., siendo criterio de su Consejo de Gobierno, atender las demandas de ayuda que le sean formuladas para inversiones de esta clase, en forma tal, que no de realizarse por falta de numerario ninguna obra que los pueblos consideren precisa. También tiene abiertas cuentas de Tesorería a varios Ayuntamientos que en las condiciones legales lo han solicitado, dando así flexibilidad a sus erarios.

Con ello, la Caja del Circulo coadyuva eficazmente en esta gran obra en favor de la elevación del nivel de vida en el campo y del aumento de la producción y riqueza de nuestro pueblo.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Es sin duda alguna motivo de orgullo para nuestra capital, que al comienzo de este siglo y antes de que la acción estatal se manifestara en la materia, la Constructora Benéfica del Circulo Católico levantase en Burgos la Barriada de don Andrés Martínez Zatorre. De entonces acá son muchas las barriadas que se han construido usando el crédito que la Caja del Circulo siempre prestó. Pero el problema de la vivienda, el gran problema de nuestro tiempo, exigía una acción más decidida y la Caja se lanzó a construir viviendas para la clase media y profesional, en tal número, que pasan de quinientas las que son propiedad suya y de su Constructora Benéfica, habiendo colaborado con sus créditos a la construcción de buena parte de los edificios del Burgos moderno.

La Caja ha establecido desde hace tres años una modalidad de préstamos que permite a los inquilinos convertirse en propietarios de los pisos que habitan, y concede préstamos de hasta el 60 por ciento del presupuesto de obra para la construcción de viviendas, tanto a Cooperativas como a particulares que acrediten antes de comenzar la obra ser impositores de la Caja. El saldo actual de los créditos concedidos en estas condiciones, suman nueve, tres millones de pesetas y los tipos de interés oscilan del 3 al 5 por ciento al año según las clases de vivienda, legando los plazos de amortización hasta veinte años. En la actualidad, la Constructora Benéfica se halla empeñada en la tarea de levantar un nuevo grupo de ciento siete viviendas protegidas de renta reducida para obreros y empleados socios del Circulo, con un presupuesto de 7,5 de pesetas. Terminada prácticamente la construcción del primer bloque, la presentación de solicitudes puede hacerse a partir del día primero y durante todo el mes de Julio, utilizando los modelos que se facilitan en las oficinas de la Caja.

A este grupo seguirá la construcción de otros varios en amortización, pudiendo aspirar a estas viviendas todo impositore de la Caja del Circulo que reúna determinadas condiciones.

Dejamos al lector que juzgue por sí el grado de eficacia a que ha llegado con su actividad administrativa y extensión de la obra, la Caja del Circulo Católico, que día a día va aumentando su gran prestigio y el de Burgos, en el campo del ahorro nacional y hace posible esta espléndida realidad de su permanente obra benéfico-social.

# LAS ESTATUAS DEL PUENTE SAN PABLO

[Viene de la página anterior]

El monasterio, regido por el abad Don Sancho, es como el primer hito que jilona y enmarca la figura y los hechos del Cid en su duro peregrinar por tierras de Castilla, y así venos que:

Quando llegó a San Pero el [su voluntad, e mandó mil marcos de plata a [San Pero levar, e que los quinientos dlesse a [D. Sancho elabbat".

El simulacro del venerable Abad, aparece esculpido con suma sobriedad. En su mano derecha, el báculo, emblema de la autoridad de su cargo eclesiástico, en la izquierda, una copa, representación de la hospitalidad, virtud cristiana que tan ampliamente ejerciera para con el Cid y los suyos. Las líneas escultóricas acusan con sencillez buscada y felizmente hallada por el hábil artista, un aspecto de bondad y de humildad evangélica, tan adecuado para quien se creía llamado a ejercer una misión de paz y de amor evangélicos, en aquellos azarosos momentos que Castilla vivía.

\*\*\*

He aquí, en unas sobrias y ciertas mente no muy afortunadas pintadas, bosquejados los rasgos biográficos y otros simbólicos que enmarcan y avalloran la vida, la espiritualidad y el recuerdo de un conjunto de nobles personajes que jalonaron con hitos memorables la actuación hazarrosa y patriótica de "Myo Cid Rul Diaz, el que en buen hora cinco espada". El intento era por su ejemplaridad y magnificencia, digno de ser narrado por una pluma mucho mejor cortada que la mía; pero, a pesar de todo, no me arrepiento de haberme yo atrevido a pechar con la empresa, que solamente aspira a fijar un recuerdo y honrar unas memorias que fueron dignas por sus merecimientos de grabarse en las mentes de los españoles de ayer, lo son en los de hoy y lo serán en los de los días que nos sucederán. En este desagravio público, completo y en justa lid ganado, que Burgos hace hoy al hombre más representativo de un pueblo y de una raza, se ensalzan y se elevan también donde en justicia deben ser ensalzados un grupo selectísimo de entre aquellos contemporáneos que, uncs por la sangre, otros por el cariño y todos por deber, nada fácil en verdad de cumplir, allanaron el camino del Cid Campeador, primero por las sendas penosas del destierro y después por el camino majestuoso y amplio de la gloria en buena lid ganada.

En San Pedro de Cardena y por ante la autorizada presencia de este varon insigne, tiene más tarde lugar la despedida de Rodrigo y de Jimena, tan tierna, ejemplar y emotiva como la leyendaria de Hector y Andromaca, en la liada famosa del poeta de Chios; y los bronchinos badajos de San Pedro, despiden graves y quejumbrosos al Cid y a sus leales, al iniciar el caminar amargo del exilio:

"Tañan las campanas en Sant [Pero a clamor".

En el seguro amable de Cardena y bajo la paternal y vigilante tutela del buen Abad D. Sancho, viven vida apacible la esposa y los hijos del Cid, "mi corazón e mi alma", hasta que años más tarde y cuando el destierro es ya, a fuerza de conquistas que ni aun soñadas pudieran haber sido, dueño absoluto de territorios placenteros y uberrimos, a San Pedro de Cardena, envia a su "alter ego", Alvar Fdez Minaya, para recoger a sus seres queridos y llevar al Abad hospitalario y bueno, un muy rico presente:

Ciento omnes le dió myo Cid a [Alvar Fdez,



# FIESTA DE TOROS EN BURGOS

Por CHAMARILERO

## EN LO ALTO DEL MASTIL

La ciudad ha cambiado de fisonomía, un año más. Hay ambiente festivo en la calle, en el hogar, en los lugares de recreo y esparcimiento. Todo se ha transformado, al conjuro de estas fiestas mayores y el júbilo popular afecta a burgaleses y forasteros que aquí han llegado, para disfrutar del jolgorio, de la diversión sana...

En lo alto del mástil de estas fiestas nuestras, tan seculares y tan consustanciales con el modo de ser castellano, flamea la bandera de la Fiesta Nacional, sin la cual la feria no tendría sabor ni carácter. Porque es indudable que la pervivencia de las más famosas ferias españolas se debe a las corridas de toros y sin ellas cualquier programa festivo, por abundante y novedoso que fuere, carecería de aliciente para atraer a la ciudad a la gente forastera, cuya visita siempre tiene repercusión en la vida comercial de la capital.

La atracción de los carteles taurinos mueve a las masas feriantes, optimistas y jubilosas, que acuden a la plaza para divertirse y chillar, manifestando su contento o su indignación, aunque luego, acedada la corrida, muchos de los espectadores sean incapaces de explicar lo que ha sucedido en el ruedo, porque ellos, entre aplausos y gritos, tragos de la bota o bocados de cecina o buen chorizo, se distraen y solazan "a su modo", con una alegría desbordada.

Color y rúbrica incomparables que en la feria burgalesa —por burgalesa provinciana y por provinciana española— pone el espectáculo taurino, de tan hondas raíces de afición aquí, con una historia prestigiada, ligada a nombres de ganaderías famosas y toreros célebres. Una afición pequeña en número, pero habituada a ver toros, pero exacta y sensata en las apreciaciones, que conserva celosamente el prestigio tradicional de las corridas grandes que aquí se dieron y que eran —y son hoy aún— pléida de toros para los toreros y adobonazo de resonante eco para llamar a la puerta de los ferias norieñas.

El viejo caso taurino de la Cabeza de Castilla, viste hoy y mañana sus mejores adornos, digno marco para nuestra Fiesta incomparable. En la arena candente, la planta torera de seis figuras famosas de la Tauromaquia actual —Briones, Manolo Vázquez, Corpas, "Jumillano", "Antoñete", Victoriano Posada— frente a frente a toros, de arrobas, trapío y defensas. Y en los tendidos, arracimada, una afición llena de ilusiones, predispuesta al aplauso y en guardia para dar o quitar laureles y glorias, pero desotosa también del triunfo de las espadas y del éxito artístico de estas corridas grandes.

Diversión, alegría, optimismo... Para la afición toda, indígena y forastera, el cronista envía, desde este ángulo de su quehacer diario, la salutación más cordial.

## Historial de las ganaderías

### Doña Enriqueta de la Cova Divisa blanca y negra

La fundación de esta vacada data del año 1878, en que la creó D. Valentín Collantes y Diez, vecino de Coria del Río (Sevilla), con vacas de don Sebastián Montero, de pura casta vazqueña y vistahermosa y sementales de don Rafael Lafite y Castro, a lo que agregó después sementales de Gullardo, del Puerto de Santa María. La vacada fue aumentada en 1896 con 65 hembras y algunos sementales de Murube y Núñez de Prado.

Paso luego la ganadería a poder de don Rodrigo Solís, quien sustituyó la primitiva divisa por la blanca y negra actual y más tarde compró la ganadería don Pedro Salvador Oliva, también vecino de Sevilla, quien echó a las vacas un semental de Sallillo y agregó hembras de Benjumea, sacrificando lo que procedía de la rama Vistahermosa.

Don Antonio Velasco Zapata, compró la ganadería al señor Salvador y en 1921, la transfirió a los señores Rodríguez Manso, de Córdoba, quienes a su vez la vendieron poco después a don Félix Moreno Ardanuy, propietario de la famosa torada de Sallillo, quien la puso a nombre de su esposa, doña Enriqueta de la Cova.

Tan escrupulosos criador de reses bravas, seleccionó cuidadosamente la fiera, empleando siempre como sementales de Sallillo y la ganadería adquirió pronto gran renombre, debutando en Madrid el 7 de Julio de 1927, ya a nombre de doña Enriqueta, con una corrida bravísima.

Desde entonces se han lidiado en todos los ruedos españoles encierros de esta ganadería, que han llamado poderosamente la atención, por su bravura, eficacia y poder. Reses famosas de esta divisa abundan en el historial de la ganadería y los nombres de "Costurero", "Dudito" y "Tinajero", figuran en el cuadro de honor de la vacada. El 30 de Abril de 1943, se lidió una bravísima corrida de doña Enriqueta de la Cova, en Sevilla, y el 16 de Abril de 1944, también sobresalió por su bravura otro encierro lidiado en Barcelona, del que tres toros fueron aplaudidísimos en el arrastre y a uno de ellos, "Galero", se le dieron dos vueltas al ruedo.

Basta la ganadería en varias fincas de la provincia de Sevilla y el pelo corriente de sus reses es el negro y entrepelo.

### Señores hijos de D. Tomás Pérez de la Concha Divisa celeste y rosa

Don Joaquín Pérez de la Concha, fundó esta ganadería entre los años 1825 al 1830, con vacas y becerras del vecino de Geves (Sevilla), conocido por "El Tío Curro Blanco", a cuyas reses se agregaron luego otras de las "Niñas de Pérez".

Años después, don Joaquín sumó hembras y becerras de la famosa ganadería de don José Picavea de Lesaca, procedentes de Vistahermosa.

En 1843, se presentó la ganadería en Sevilla, con éxito grande y al siguiente año, en Cádiz, un encierro de esta divisa, llamó poderosamente la atención por su bravura, mereciendo uno de sus toros "Carasucia", ser inculcado de la muerte, en premio a su brava pelea.

La ganadería debutó en Madrid el 9 de Septiembre de 1850, con una corrida muy brava y a partir de entonces, se hizo famosa en todos los ruedos españoles.

Al fallecer don Joaquín, pasó la vacada a poder de su sobrino, don Joaquín Pérez de la Concha, quien en 1872, adoptó la divisa celeste y rosa actual. Luego, en 1923, la heredó su hijo, don Tomás Pérez de la Concha y al fallecimiento de éste, en 1923, sus hijos, los actuales propietarios, a cuyo nombre se lidiaron ya toros en Madrid, por vez primera, el 3 de Julio de 1927.

El prestigio de tan famosa divisa se ha mantenido y acrecentado en la sucesión de los años y sus toros, bravos, nobles y pastueños, han proporcionado triunfos señalados a las más destacadas figuras de la Tauromaquia.

En el historial de la ganadería figuran más de un centenar de toros famosos, que sobresalieron por su pelea y los nombres de "Almendrito" (que tomó 43 varas en Almería, el 22 de Agosto de 1867), "Anapol", "Anchavia", "Gaditano", "Garboso", "Hechicero" y "Trespicos", por no citar otros, dieron renombre y fama a la divisa, estando considerados como prototipos de toros bravos y poderosos.

Los toros de Pérez de la Concha, han servido para renovar la sangre de muchas ganaderías y por su pureza de casta y bravura, figuraron siempre en los carteles de las más importantes ferias españolas.

Los pelos más corrientes que se dan en estos toros son el negro, el cárdeno, el berrendo y algún jabonero y las reses pastan en varios cortijos de la Isla Mayor del Guadalquivir, término de Puebla del Río.

## Cuadrillas de subalternos que actuarán en Burgos

Los seis espadas que actuarán en las dos corridas de hoy y mañana, traen a sus órdenes a los siguientes subalternos:

CUADRILLA DE LUIS BRIONES.—Picadores: "Lolo" y Rafael Barrera. Banderilleros: Juan Carreño, Luis Iglesias y Pedro Alcántara.

CUADRILLA DE MANOLO VAZQUEZ.—Picadores: Antonio Díaz (hijo) y Asensio Salas (Saltas). Banderilleros: Vito, Luque Gago y "Bogotá".

CUADRILLA DE CARLOS CORPAS.—Picadores: José Martín y José Remache. Banderilleros: Miguel Martín, Pedro Montoliú y Ramón Navarro.

CUADRILLA DE "JUMILLANO".—Picadores Manuel Avilés "Almohadilla" y Cristóbal Díaz "Ratón". Banderilleros: Pascual Bernal, José Ferrer y Emilio Barriocanal "Civil".

CUADRILLA DE "ANTOÑETE".—Picadores "Parrita" y "Carito". Banderilleros: Gabriel González, Agustín Quintana y "Moyita".

CUADRILLA DE VICTORIANO POSADA.—Picadores: José Lausín y Antonio Salcedo. Banderilleros: Juan Chalmeta, Eleuterio Fauró y Antonio Sánchez.

## ESTOS SON LOS TOREROS DE LA FERIA BURGALESA



LUIS BRIONES SILLER

Por antigüedad de alternativa es este diestro el más veterano de los seis espadas que figuran en las corridas de nuestras ferias. Nació en Monterrey (Méjico) el 7 de Octubre de 1921 y hasta los 18 años trabajó con su padre, que era maestro dulcer. Decidió a ser torero se enfrentó con un becerro en Ciénega de Flores y en el mes de Enero de 1938 vistió su primer traje de luces, en Matamoros. En sus comienzos novilliteros disfrutó del patrocinio de la famosa rejoneadora Conchita Cintrón, que le facilitó abundantes actuaciones, hasta que se presentó en la plaza de El Toreo, de la capital mexicana, el primer domingo de Mayo de 1940, alternando con "Chaito Mora" y Angel Isunza, para estoquear ganado de Coahuilacán. Sus resonantes triunfos, obtenidos durante dos años de campaña novillera, le llevaron a la alternativa, que le fué concedida el 19 de Noviembre de 1943 en Méjico, por "Armillita" y con Arzúa de testigo, con toros de Rancho Seco. Confirmó el "doctorado" en Madrid el 2 de Junio de 1940, con reses de Villagodio, siendo padrino Rafael Albaicín y testigo Jaime Marco "El Choni". En su país y en los ruedos españoles, Luis Briones goza de fama de torero clásico, valiente y artista en todas las suertes, pues es de los que no precisan del toro de carril y puede con todo lo que salga por los chiveros. Sus triunfos le valieron el sobrenombre de "Don Luis de Seda y Oro" y "El tesoro de Monterrey" y su reciente repatriación en España le ha subido en Ordesa y Girona con triunfos de espadas, tocando orejas, rebos y patas y siendo sacado en hombros. En Burgos, a no dudarlo, saldrá dispuesto a repetir esos triunfos y a mantener su prestigio.



MANOLO VAZQUEZ GARCES

La figura taurina del sevillano Manolo Vázquez, es sobradamente conocida por todos los aficionados. Hijo y hermano de toreros, su fama como matador de toros ha traspasado todas las fronteras y en Burgos, donde el pasado año nos sirvió una faena grandiosa, cuenta con innumerables admiradores de la pureza de su toro. Nació en la capital de la Giralda, en el sevillanísimo barrio de San Bernardo, el 21 de Agosto de 1931. El ambiente taurino que se respiraba en su casa y los triunfos de su hermano Pepe Luis, influyeron decisivamente en la vida de este diestro, que el año 1946 vistió por primera vez el traje de luces, en Cabeza de Vaca. Con picadores toró su primera corrida en Ciudad Real, el 11 de Julio de 1948, alternando con Pablito Landa y "Frasquito" y tras una resonante campaña, debutó en Madrid el 4 de Junio de 1950. La alternativa se la confirió su hermano Pepe Luis, en Sevilla, el 6 de Octubre de 1951, en presencia de Antonio Bienvenida, con toros de Domingo Ortega. Confirmó el doctorado al siguiente día en Madrid, con ganado de Alicia Tabernero de Paz y los mismos compañeros de cartel que en Sevilla, sufriendo en esta ocasión una grave cogida en un muslo. Sus actuaciones triunfales, a lo largo de tres temporadas, hacen de Manolo Vázquez un torero de excepción, con un arte inimitable, como auténtico y primerísimo representante de la escuela sevillana. Es esta de hora, su segunda actuación en la plaza burgalesa y la afición, que recuerda con regusto su gran faena del pasado año, tiene cifradas sus mejores ilusiones en este diestro, que es maestro consumado con capote y muleta y huele a torero, de la punta de las zapapillas al último mechón de su pelo.

EMILIO ORTUÑO  
Si aquí conocimos a "Jumillano", como torero extraordinario, en sus inicios juveniles, la realidad ha venido a confirmar, agradablemente, nuestro aserto de hace cuatro temporadas, cuando le vimos triunfar en toda la línea, junto a "Casachot" hijo y Juanito Perea. Hoy nos hoy es uno de los toreros que mayor expectación despiertan y su nombre se ha hecho in-

sustituible en todas las ferias de toros. Hijo del que fué famoso novillero y luego matador de toros, Isidro Ortuño "Jumillano", Emilio nació en Salamanca el 19 de Agosto de 1934. Los negocios taurinos de su padre y el familiarizarse con el ganado, del que es propietario el hacedor de sus días, llevaron a Emilio, de muy niño, a sentir el "quesano" de la afición, enfrentándose por primera vez a una res, a los siete años. Al lado del infortunado "Manoñete", de "Parrita" y de Luis Miguel Dominguín, buenos amigos de la Casa "Jumillano", Emilio probó sus aptitudes y aprendió mucho en numerosos tentaderos. El 18 de Mayo de 1950 vistió por primera vez el traje de caireles en nuestra plaza para estoquear novillos de don José Sánchez Mangas, logrando un triunfo grande, con corte de orejas y vueltas al ruedo y sufriendo durante la lidia una herida con el estoque, en el talón del pie derecho. A los diez días volvió a toroar aquí, mano a mano, con Manuel Garcia "Espartero" y de nuevo nos deleitó con su arte, ganándose para siempre la admiración de los aficionados. El 29 de Junio de aquel año toró su primera novillada picada en Zamora, alternando con el "Litrí" y Aparicio, siendo las reses de Galache y tras dos temporadas triunfales se presentó en Madrid el 12 de Junio de 1952, al lado de Tacho Ollé.



LOGOS

te y "Antoñete", su compañero de cartel de mañana. Los novillos eran de Gago y Díaz Guerra y aquella tarde cortó "Jumillano" orejas y salió en hombros. Se hizo matador de toros el 10 de Agosto de 1952 en Barcelona, actuando como padrino "Parrita" y como testigo Rafael Ortega, para estoquear toros de Manuel Sánchez Cobarrías y la confirmación del "doctorado" tuvo lugar en la segunda corrida de las ferias madrileñas de San Isidro del año 1952, de manos de Aparicio y en presencia de Juanito Posada, con toros de Galache. Situado entre las figuras más destacadas de la Tauromaquia, Emilio Ortuño "Jumillano" es hoy uno de los mandones del escalafón taurino, y figura de época en la Fiesta Nacional, a la que ha dado tantos días de gloria.

### ANTONIO CHENEL ALBADALEJO "ANTOÑETE"

Otra figura grande del momento taurino actual es el madrileño Antonio Chenel "Antoñete", nacido en la capital de España el 24 de Julio de 1934.

Hermano de la esposa de Pepe Parejo, el popular mayoral de la plaza de Las Ventas, Antonio se fué a vivir de pequeño con sus familiares, que habitan



en la propia "Monumental" y desde muy niño se familiarizó con las cosas de los toros. Dispuesto a ser torero rogó a sus hermanos políticos que le buscara una oportunidad para probar sus aptitudes y así logró verse incluido en una novillada nocturna, en el verano de 1949, ocasión en la que, por vez primera, se enfrentó al traje de luces. Triunfó Antonio y cada vez con mayor alición, continuó toreando como picador, hasta actuar con picadores en Barcelona, el 18 de Febrero de 1951, junto con Pablo Lozano y Manolo Sevilla, para pasaporte reses de los hermanos Cembrano. Las lesiones castigarán a este juvenil diestro, restándole buen número de actuaciones, pero a pesar de ello fué aumentando su prestigio. El 5 de Junio de 1952 se presentó en Madrid, con Manuel Perea y "Carriles", estoqueando ganado de Nicasio López Navalón y aquella temporada fué para "Antoñete" muy activa y triunfal, de tal forma que el comienzo del siguiente año se decidió a hacerse matador de toros, tomando la alternativa en Castellón de la Plana, el 8 de Marzo, de manos de Julio Aparicio y siendo testigo "Pedrés". Confirmó el doctorado en la feria de San Isidro del año último, el 13 de Mayo, con toros de Alipio Pérez T. Sancho, siendo padrino Rafael Ortega y testigo Julio Aparicio. A partir de entonces y a fuerza de triunfar todas las tardes se situó entre los mejores, convirtiéndose en la revelación del año último. A Burgos vino con garantía de torero de excepción, el 30 de Junio del año último y alternando con "El Bravero" y Juan Montero, entre dos bravísimos toros de Siquedra de Yeltes, dibujó sobre la arena de nuestra plaza dos faenas de antología, pléiticas de arte, dominio, mando y belleza que todos recordemos. Embaldado en sus triunfos y cuando podía haber sido el diestro que más corridas hubiera sumado, una desgraciada fractura en la muñeca le tuvo apartado de los ruedos largo tiempo, reapareciendo con éxito en

Méjico y continuando este año sus triunfos de claror. "Antoñete" que con tantos admiradores cuenta en Burgos, viene por segunda vez a nuestra feria, por derecho propio, como figura de máxima atracción.

### CARLOS CORPAS BROTONS

Este joven matador de toros, recién doctorado, es hijo del popular banderillero Ramon Corpas y hermano del también famoso novillero Paquito Corpas. Vino al Mundo en Córdoba el 6 de Enero de 1934 y a los 9 años de edad estocó en Olot su primer becerro, vestido de corto. En Arlés (Francia) se enfrentó su primer traje de luces el 7 de Agosto de 1948, alternando con Pepe Roldán. Desde los cinco meses residió con su familia en Barcelona, donde su padre es conserje de la plaza de toros y el muchacho, que estudió hasta el cuarto año de la carrera de Comercio, decidió abandonar los libros para dedicarse a la práctica de la Tauromaquia, viéndose protegido por el popular empresario don Pedro Balaña, que proporcionó varias corridas a los dos hermanos. En Méjico toró por vez primera con caballos en las fiestas del Corpus del año 1951, alternando con su hermano Paco, para estoquear novillos de Pérez de la Concha y tras una buena campaña novillera se presentó en Madrid el 12 de Julio de 1953, al lado de "Chicuelo II" y "Casachot" hijo, con reses de don José Tomás Frías. La última temporada fué el diestro que más corridas toró, consagrándose como un lidiador completo, conocedor



de todas las suertes y recursos del toro, elegante y domador con capote, banderillas y muleta y con una simpatía que atrae a las masas espectadoras. El 18 de Abril de este año se ha hecho matador de toros, en Murcia, con toros de Chica Navarro, de manos de "Pedrés" y teniendo como testigo al también abate Juan Montero. Carlos sale a triunfo por tarde, corta orejas y rabos a todos los toros y se ha situado en lugar de privilegio del escalafón. Es pundonoso y valiente hasta la temeridad y el que toroa a su lado tiene que apretarse bien los machos para no salir de la plaza en inferioridad de triunfos. También se le espera con interés en esta su primera actuación ante los burgaleses.

### VICTORIANO POSADA BECERRO

Es, con "Jumillano", el representante actual de la Salamanca taurina del momento. Nació en la ciudad del Tormes el 1º de Abril de 1934 y al quedar de muy joven huérfano de padre, tuvo que empezar a ganarse la vida como empleado de un bar, donde se reunían a diario muchos aficionados y famosos ganaderos. Este ambiente "venenoso" el muchacho, quien sin haber torado en su vida, mató una vaca en un festival, al renunciar el espada de turno a estoquear al burel. Victoriano asombró a todos por su facilidad con la muleta y el estoque y ya decidido a ser torero y el diestro experimentado por el que fué famoso novillero Florentino Díaz Flores comenzó a conocer la dura lucha del torero al lidiar con "Parrita" y "Casachot" hijo, alternando con "Pascual" y "Paquito" para lidiar seis novillos de Frías. En la "Monumental" madrileña se presentó el 11 de Junio de 1953, al lado de Mario Carrion y Luis Díaz, con novillos de Jesús Sánchez Cobarrías y de éxito en éxito, fué cimentando una temporada plena de actuaciones, hasta ser el segundo novillero que mayor número de corridas sumó el pasado año. Es matador de toros desde el 23 de Mayo del año actual, categoría que le confirió en la "Monumental" de Barcelona el venezolano César Girón, en presencia de Juan Montero y con toros de don Alipio Pérez T. Sancho. Lleva toradas muchas corridas, en las que ha acreditado su categoría y su arte. También en el confiamos, en esta su primera salida al coso taurino burgales, porque juventud, arte y valor le sobran para triunfar.



nio de 1952 en la plaza madrileña de "Vista Alegre", alternando con "Pascual" y "Paquito" para lidiar seis novillos de Frías. En la "Monumental" madrileña se presentó el 11 de Junio de 1953, al lado de Mario Carrion y Luis Díaz, con novillos de Jesús Sánchez Cobarrías y de éxito en éxito, fué cimentando una temporada plena de actuaciones, hasta ser el segundo novillero que mayor número de corridas sumó el pasado año. Es matador de toros desde el 23 de Mayo del año actual, categoría que le confirió en la "Monumental" de Barcelona el venezolano César Girón, en presencia de Juan Montero y con toros de don Alipio Pérez T. Sancho. Lleva toradas muchas corridas, en las que ha acreditado su categoría y su arte. También en el confiamos, en esta su primera salida al coso taurino burgales, porque juventud, arte y valor le sobran para triunfar.

## PLAZA DE TOROS DE BURGOS

EMPRESA MARTINEZ-SANTAMARIA

### DOS GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS

CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Martes, 29 de Junio

6 hermosos toros de la acreditada ganadería de DOÑA ENRIQUETA DE LA COVA, DE SEVILLA, con divisa blanca y negra, para

# LUIS BRIONES (DE MEJICO) MANOLO VAZQUEZ CARLOS CORPAS

Miércoles, 30 de Junio

6 elegidos toros de la famosa ganadería de los Sres. Hijos de D. TOMÁS PÉREZ DE LA CONCHA, con divisa celeste y rosa, para

# Emilio Ortuño "JUMILLANO" Antonio Chenel "ANTOÑETE" VICTORIANO POSADA

Las corridas empezarán a las seis de la tarde Entradas desde 28 pesetas

Jueves, 1. de Julio Actuación del grandioso espectáculo cómico - taurino - musical

## "GALAS DE ARTE"



-Si no sale ahora habrá que dejarlo por imposible.



-¡Desde ahí no... Baje Vd. a demostrar cómo debe hacerse!

# Diario de Burgos

## PREGON DE NUESTRAS FIESTAS

### ¡BURGALESES!

DESDE 1949, como suspiros gigantes de alegría y santo orgullo burgaleses, los pregones resuenan anualmente en el estremecido gozo de la víspera de nuestras fiestas.

Seis años, seis pregones. Ellos ventean la singularidad del Burgos que nació en la Cruzada, como un afán de volver a seguir la ruta encontrada de los destinos eternos, encabezando la marcha de la Patria hacia la gloria definitiva, con obsesión de no perder la delantera y guiarse, no por una estrella blanca —las estrellas tienen luz prestada—, sino por el disco de oro de un sol que ya no se pondrá.

Seis pregones... En el de este año estamos obligados, al rematar un ciclo municipal, a hacer un balance de balances. A Burgos debe importarle su valor de mensaje, no como susurro solitario de la plenitud municipal, no como enfermedad de excepcionalidad, sino como síntoma de resurgimiento nacional, como faraute de la razón hispánica, como reflejo de la ascensión a las planicies universales donde se libra la esencia de nuestro espíritu, que anida más que en la obra de gobierno, en el impulso de la superación y en la obediencia a los mandatos de la historia.

Año simbólico el de 1954, Mariano, J. Cobeco, Cidiano.

ARO MARIANO... Burgos, Cabeza de Castilla, que según la etimología de "Castilla Beñitula", es en un sentido Castilla Vieja y en otra privilegiada acepción Castilla de la Virgen, renueva una vez más el voto concupisista formulado en el siglo XIII, ratificado solemnemente por su Concejo en 1460, reproducido en 1463, cuando según consulta a S. M., "se había resfriado ya esta devoción" en otras ciudades de la Patria y proclama de nuevo en este año Mariano de 1954 en que por acuerdo Municipal, ya tomado, se obligará Su Señoría la Ciudad a renovar el Voto cada vez que suene en el silencio de los siglos la campanada de una centuria más.

Desde el prólogo de las "Siete Partidas" a través de las dos antenas góticas del corazón de la ciudad en que se alza la reina de las Catedrales, elevada en honor de la Emperatriz de los Cielos, asciende este año la aspiración de Burgos hecha hace siete siglos sobre la Mediación Universal de la Virgen:

"E por esta razón fezimos señaladamente este libro: porque siempre los Reyes de nuestro Señorío, caen en el así como en espejo. Mas por que tantas razones ni tan buenas como avia menester para mostrar este fecho no podiamos Nos fallar por nuestro entendimiento ni por nuestro seso para cumplir tan grand obra e tan buena, acorrimos de la merced de Dios; e del benedicto su Fijo Nuestro Señor Jesu Christo, en cuyo estuero Nos lo comenzamos, e de la Virgen Sancta Maria su Madre QUE ES MEDIANERA ENTRE NOS E EL".

ARO JACOBEO... que cualifica a una ciudad en cuyos fueros, algunos del siglo XI, se legislaba que cualquier romero de Santiago era casi un familiar de su albragador, y éste era heredero del romero que moría sin parientes.

Burgos se viste hoy con la estamiza, el bordón y la "vieira", se vuelve a armar caballero, como el Cid en Santiago el Viejo de Zamora y se esponja su noble pecho recordando que el Alfa y Omega de sus mejores hijos, se han llamado los dos, en los profundos misterios del lenguaje en que la simbología es casi divina, "hijos de Santiago": Díaz que equivale a hijo de Diego o de Yago y Yagüe, que tiene la misma recia significación (Díaz, Yagüe: hijo de Yago, Diego o Jacobo).

Cuando los burgaleses caminemos hacia la tumba del Apóstol, que se manifestó lo mismo en la tierra de los celtas que en la de los cantabros berones, en la batalla de Clavijo, sobre la ruta de la vía láctea que para los españoles y los europeos es el camino de Santiago, observaremos las siluetas gigantes del Cid y de Juan Yagüe, Quijotes de carne y hueso, transformados en espíritus que impulsan nuestros ideales, caminando sobre alambres de estrellas, y habremos conjurado todos los peligreros de España, ya que si es cierto que según el viejo escritor Lino Trego "los iberos no pueden vivir sin enemigos" no es menos cierto que desde la distancia, casi prehistórica que nos separa del que escribió tan profunda verdad, se puede proyectar en el tiempo y completar la cita añadiendo... mientras haya enemigos del alma y un mundo de almas que salvar, y unos versos de bronce, en un Romancero...

Ya se parte don Rodrigo que de Vivar se apellida para visitar Santiago a donde va en romería...

ARO CIDIANO... El Cid no sólo es el guerrero que en la batalla de Jativa hundió a los almorávides salvo a Europa, el que evitó al decir nada so pichoso de Castar "que la silla de Pedro sirviera de pesebre a los dromedarios de los hijos del desierto" (en lo humano, el no está). Es el que transformó los ídeos caballerescos encarnando realmente el ídeal de Alonso Quijano el Bueno, con unos perfiles tan valientes y tan humanos, que lo convierten en el mayor héroe de la libertad que han visto los tiempos, con valor de símbolo cada vez más acusado, cuando tal don del Cid va muriendo en la tierra, desvaído por sus mentidas falsificaciones y encerrando su secreto en un verso de Per Abat el burgales, que quintaesenció la figura de epopeya en la que se conjugan la arrogancia y la hazaña, el fuero de la persona humana y el respeto a la Ley, la autoridad y el vas llaje, en un lema muy superior a cualquier carta magna y a las decoraciones de Virginia y Versailles:

"Dios, que buen vasallo si oviera buen Señor".

Esta verdad ha sido proclamada por tirones y troyanos: de Menéndez Fidal al gran Pontífice del positivismo que todavía priva en Europa: Comte, que consideró al Cid digno de figurar en su "Catendario", por haber salvado "La gran noción de Occidentalidad" hasta el punto de que uno de los discípulos más queridos del filósofo francés, el inglés Richard Congreve, va a hacer un siglo que escribió un libro dedicado a demostrar a sus compatriotas, como por los méritos de Rodrigo Díaz era aconsejable la devolución de Gibraltar a España ("Gibraltar or foreign policy England", Londres, 1856). El irredentismo español, tiene su mejor valedor humano en el espejo de los caballeros del mundo: el Cid.

Este es el balance del pasado que nos sugiere la cifra 1954. El del presente es la serie de grandes obras, resueltas o emprendidas por todas las autoridades provinciales y locales, en el material. La recuperación cultural de Burgos jalonda de Institutos eclesíasticos y civiles y cursos lingüísticos y postuniversitarios.

Simbólico augusto de tales obras y tales tiempos es una Medalla de Oro, junto a un Pectoral.

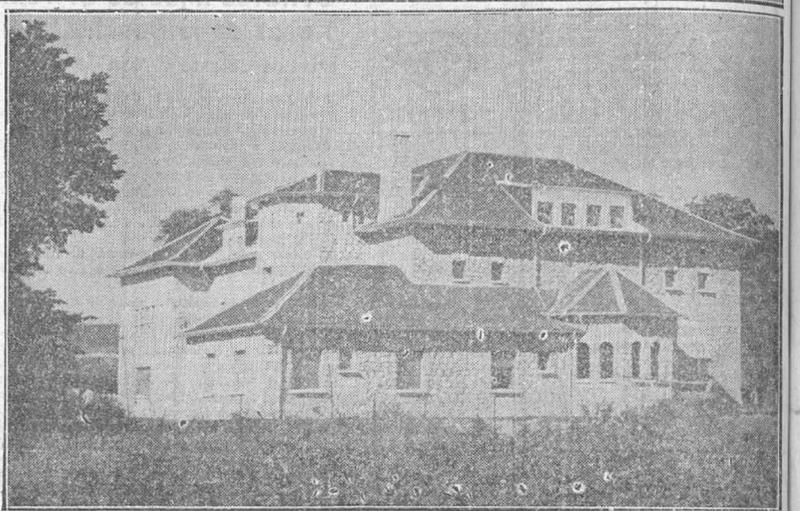
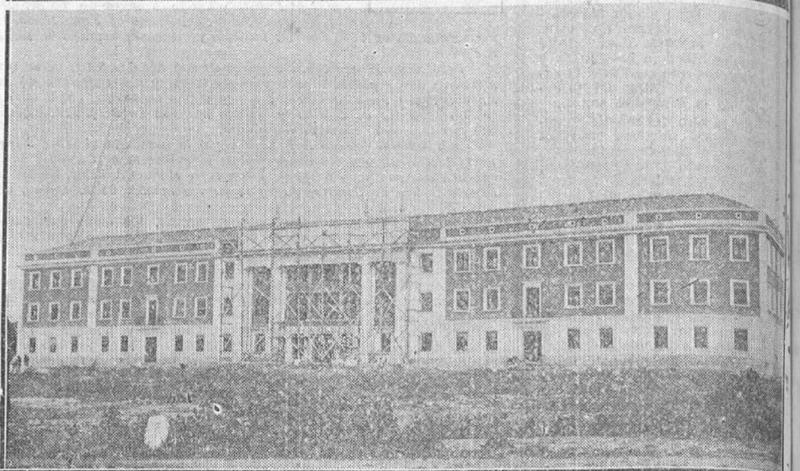
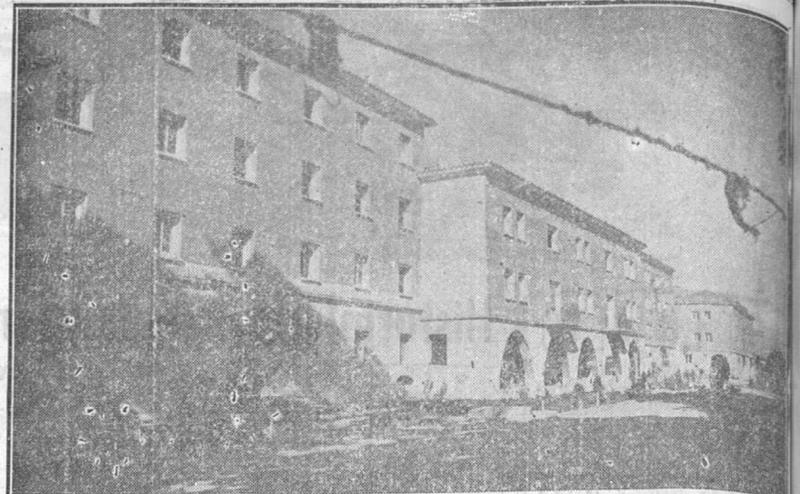
Y el espejo riente de tanta empresa seria y constructiva, católica y española, es este espectáculo del pregon de las fiestas, jubileo de lo burgales, estampa vibrante de aquella síntesis de un sano regionalismo y localismo, hermano del espíritu universalista que hace el milagro de sentirnos, como dijo Menéndez y Pelayo, no solamente ciudadanos del mundo y de España, sino a la vez "montañeses, santanderinos y callejeros", esto es como sostuvo el gran polígrafo de la Montaña de Burgos la tierra que este año hace dos siglos cobró singularidad para comenzar a llamarse Santander, tierra hermana y magnífica, los burgaleses en nada quebramos la línea de la piedad patria, si sabemos sentirnos, como vosotros ejemplares socios de las peñas regionales esparcidas por la ciudad y la nación que sois esperanza y sostén del tipismo burgales de nuestras fiestas y artifices de nuestras obras, españoles ante todo pero, después, castellanos, burgaleses y chamarrileros como Santa Teresa, o vecinos del Barrio de La Ataza, como Diego Peruño o de la calle de la Giera, como el Cid en la noche triste, primera de su destierro.

Vosotros sois los que habéis pulverizado, con la estampa colorista del pregon de las fiestas, la leyenda parda de la Castilla de tonitos palurdos que fabricara nuestro grande y entristecido poeta... D. nzas, trajes, carrozas...

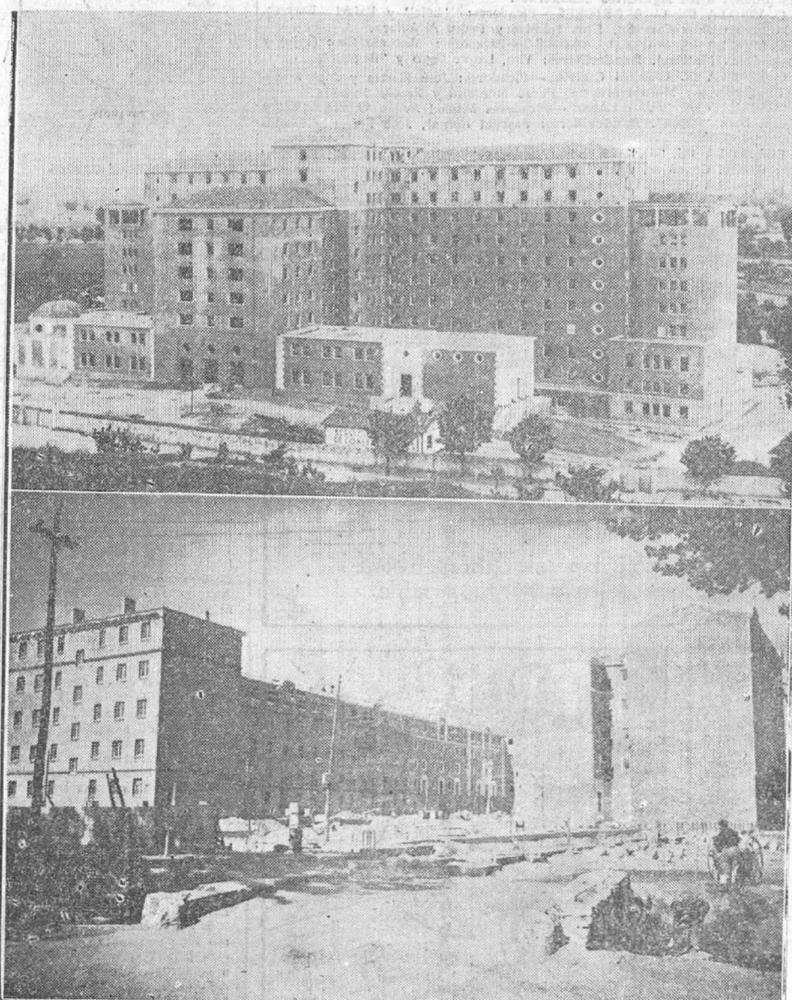
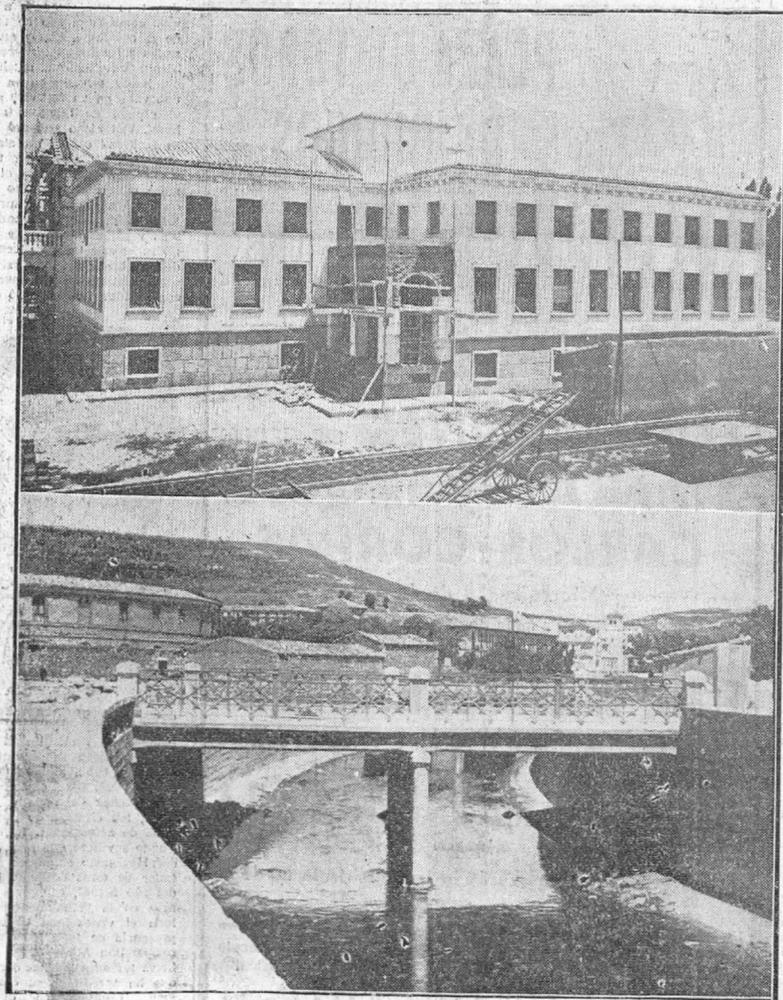
Que jamás desaparezca de las fiestas de Burgos la visión costumbrista, aunque cambien las modas municipales; que el folklore no es la arqueología del pueblo, en el sentido inglés de la palabra, sino la demótica o vida del pueblo, del hispanista Teófilo Braga. Es el agua bautismal de la tradición, que embalsada en unos pocos lugares de la provincia, se ha remozado por el Orfón y resucitado por el Ayuntamiento, se ha hecho girar en la rueda de los doce partidos judiciales por la Mesa de Burgos y se va manteniendo por Colegios y Entidades beneméritas y particulares, cada vez con más fuerza, y convertido en la sal de la vida y en la esencia de España, por ser el mejor alcohol de lo español, como ha demostrado la Sección Femenina, al pasearlo triunfalmente hasta la Cruz del Sur, por las tierras que navegara el burgales Hernando de la Torre.

Concejo, justicia, regidores, caballeros, escuderos, vecinos de la Muy Noble, Muy Mas Leal y Muy Benéfica Ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla, Camarada de los Reyes, la Primera en la Voz y en la Fe!

Estas son vuestras fiestas: ¡¡Oid, oid, oid!!



# Hacia el futuro «Gran Burgos»



Ofrecemos en esta página, un reportaje gráfico de "Fide", en el que se recogen algunos aspectos de la obra de transformación que está efectuándose en nuestra ciudad y que complementa los planes municipales, en orden al engrandecimiento y mejora de Burgos. En la parte superior, de arriba a abajo, pueden admirarse, en primer lugar, los magníficos bloques de viviendas, construidos por la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre para sus empleados, en el término de "Las Fuentesillas"; uno de los soberbios edificios que integrarán la nueva Academia de Ingenieros del Ejército y la suntuosa residencia veraniega infantil, erigida por el Patronato "Reina María Cristina" del Tribunal Tutelar de Niños, dependiente del Ministerio de la Gobernación. A la izquierda, una vista del estado actual de las obras del magnífico inmueble en que serán ubicados el Instituto Provincial de Higiene y todos los servicios dependientes de la Dirección General de Sanidad, así como la nueva Casa de Sororre. En estado avanzado de ejecución, la gran residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad, capaz para trescientas camas, ofrece el aspecto presentado por la fotografía adjunta. Abajo, uno de los varios puentes que atraviesan el nuevo ensanchamiento de los ríos Pisu y Vena, precisamente junto a lo que será gran plaza de Burgos y comienzo de la futura Avenida Norte, cerca dorsal del nuevo ensanche de la ciudad. Finalmente, ofrecemos un aspecto de las obras del primer grupo de casas construidas por la Caja de Ahorros Municipal y que han de integrar un total de mil viviendas, en la zona de "Los Niveles".



## GRAN ÉXITO DE LA FIESTA DE LA BANDERITA

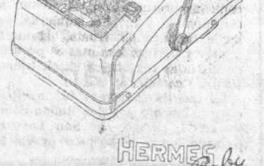
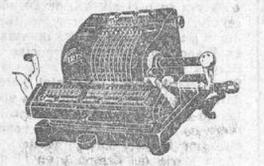
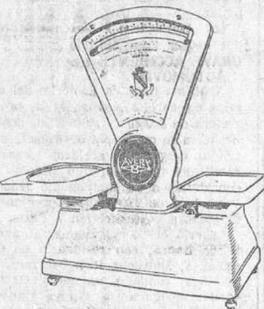
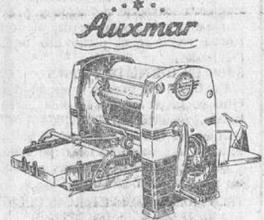
Se celebró el domingo, en nuestra ciudad la simpática "Fiesta de la Banderita" organizada por la Cruz Roja burgalesa con objeto de allegar fondos para atender a sus necesidades de orden asistencial y benéfico. Un año más las calles de la capital se poblaban de enfermeras y gentiles señoritas que realizaron la postulación prendiendo la banderita de la Cruz Roja en las solapas de los transeúntes y recorriendo todos los establecimientos y centros de recreo.

Del domicilio social del "Círculo de la Unión", en el paseo del Espolón, fue instalada la mesa presidencial. Figuraban en ella la esposa del presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, doña Elena Díaz-Varela de Isasi; la tesorera de dicha Asamblea, doña Carmen Dorado de Melid y otras distinguidas damas y señoritas, entre estas últimas, las hijas del capitán general, Rita y Mafalda Alcega. También se encontraban el presidente de la Asamblea, señor Isasi y varios señores directivos.

Las primeras autoridades burgalesas apresuraron a entregar generosos donativos, secundados por entidades y particulares.

A la hora de cerrar la postulación, el resultado no podía ser más espléndido, signo evidente de la generosidad del pueblo todo de Burgos. La impresión era que este año, el resultado económico de la "Fiesta de la Banderita" ha rebasado el de años anteriores.

Su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **E. de la VEGA** Madrid, 2 - Telf. 3058 BURGOS

## Dentro de breves días quedará constituido el Patronato para desarrollar el plan de erección de viviendas en Burgos

Obras por valor de once millones de pesetas serán inauguradas el 18 de Julio

Interesantes declaraciones del gobernador civil de la provincia

A mediodía de ayer, el gobernador civil recibió a los periodistas, a quienes manifestó su satisfacción de ver comenzadas las obras para construcción de las 318 viviendas de la Obra Sindical del Hogar de los Vadillos, cuyo replanteo se acaba de efectuar, en los terrenos cedidos en su día por el Excmo. Ayuntamiento. Aun cuando el plazo para la terminación de la obra es de cuatro años, el contratista Sr. Olabarria se propone reducirlo extraordinariamente y, además, los bloques serán entregados parcialmente, a medida que vayan terminándose, lo que permitirá adjudicar anualmente un considerable número de viviendas.

Con este motivo —añadió— y para la aplicación en nuestra provincia de las recientes disposiciones que facilitan extraordinariamente la construcción de viviendas por la Obra Sindical del Hogar, en breve plazo (dentro de unos días) se constituirá un Patronato Sindical del Hogar, bajo la presidencia del propio gobernador y que tendrá la finalidad de desarrollar un plan ya elaborado para las construcciones en Burgos y principales núcleos de la provincia, a cuyo fin se ha elaborado ya un plan que afecta a la capital y principales pueblos de la provincia.

Como ampliación a la noticia ya publicada en la Prensa sobre la adquisición del solar para la construcción de la Sucursal del Banco de España, el Sr. Posada Cacho informó a los periodistas de que el sábado pasado tuvo el gusto de visitar en su despacho al gobernador del Banco de España, Sr. Benjumea, quien no solo expresó su satisfacción por haber adquirido dicho solar, sino que destacó el máximo interés y empeño que el Consejo del Banco de España tiene en apresurar por todos los medios la construcción del edificio que proyectan y que sin duda, según adelantó, será digno de figurar entre las mejores sucursales de España. El señor Benjumea considera superados todos los obstáculos que podían oponerse a la rápida realización de las obras y se propone que el ritmo de éstas sea rápido y comiencen lo antes posible.

El señor Posada declaró que había visitado también al director general de Sanidad, Sr. Palanca, para interesar la rápida terminación del Sanatorio Antituberculoso y el Instituto de Higiene.

En este aspecto sanitario el gobernador insistió una vez más en que la red sanitaria de la provincia ha de completarse en poco tiempo. La Dirección de Sanidad ha propuesto la inmediata construcción de Centros secundarios en Lerma y Aranda de Duero y por Regiones Devastadas se han aprobado técnicamente 23 nuevos Centros Primarios de Higiene más, cuyos proyectos realizados a través de la Obra Social del Movimiento, con ayuda de la Diputación Provincial, habían sido ya presentados en dicho Departamento y a los que se irán concediendo subvenciones sucesivas por el Ministerio de la Gobernación. Estos Centros son los si-

guientes: Barbadillo del Mercado, Cabañas de Esgueva, Fuenteliscar, Ibrillos, Merindad de Montaña, Nava de Roa, Palacios de la Sierra, Rebollo de la Torre, Salas de Bureba, San Millán de Lara, Santa Gadea del Cid, Santa María del Campo, Villafria de Burgos, Villambistia, Villasantos de Montaña, Villasur de Herreros, Villatuelda, Zazuar y Quintanilla San García.

Finalmente el señor Posada Cacho manifestó que con motivo del próximo 18 de Julio habían quedado en disposición de ser inaugurados otros 14 Centros más y obras municipales de distinta índole, como abastecimiento de aguas, servicios de luz eléctrica, del teléfono, viviendas, escuelas, etc., hasta un total de cincuenta obras con un presupuesto de

once millones de pesetas, tramitadas a través de la Obra Social del Movimiento con ayuda de la Diputación Provincial.

Para estas obras han sido concedidas distintas subvenciones por el Ministerio de la Gobernación, Instituto de Colonización, Educación Nacional, Instituto de la Vivienda y otros Departamentos estatales, que ascienden a más de 4.000.000 de pesetas sin contar otras cantidades facilitadas en concepto de anticipos.

Todos los datos que dejo reseñados ponen bien de manifiesto en una de las muchas esferas de la actividad del Régimen, el apoyo y la atención que el Gobierno del Caudillo y la Falange prestan a través de sus distintos Organismos a las obras, aspiraciones y necesidades de nuestra provincia.



Manuel de Sebastián  
Diego Lainez, 2. — Burgos. Pídalo a su proveedor.

## Obsequio de Establecimientos CAMPO TERCER CONCURSO

A todo comprador de un par de medias "NYLON", se le entregará un CUPON DE COMPRA

y a los poseedores de aquellos cuyas cifras coincidan con las cuatro últimas de cada uno de los tres primeros premios de la Lotería Nacional correspondiente al día 24 de Julio próximo, se les concederán los siguientes premios:

- 1.º Premio: 1.000 ptas. en metálico y 12 pares de medias "NYLON".
- 2.º Premio: 500 ptas. en metálico y 6 pares de medias "NYLON".
- 3.º Premio: 250 ptas. en metálico y 3 pares de medias "NYLON".

## ELADIO "POZANO" BAR-RESTAURANTE

San Cosme 22 - Telf. 2741 - BURGOS

## Gatorce años de reclusión menor por el crimen de Tordómar

El procesado Eutiquio Adrián Revenga es condenado, además, a otros siete años por otro delito de homicidio frustrado

La Audiencia provincial ha dictado sentencia en la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Lerma seguida por homicidios consumado y frustrado y tenencia ilícita de arma de fuego contra Eutiquio Adrián Revenga, de veintiséis años de edad, soltero, natural y vecino de Tordómar, como consecuencia del suceso ocurrido en este último pueblo el 25 de Julio de 1949.

La sentencia establece, en su primer resultado, que está probado que dicho día el procesado, cuyas relaciones no eran cordiales con los hermanos Valeriano y Eusebio Bernabé Villanueva, por haber existido entre ambos rencillas, hizo cuatro disparos contra éstos, produciendo a Valeriano dos heridas que le causaron la muerte a los pocos momentos y a Eusebio otras dos heridas, de las que curó a los veintiocho días sin defecto ni deformidad.

En el segundo y tercer resultados se rogen las calificaciones del Ministerio fiscal, que solicitaba, 23 años, cuatro meses y un día de reclusión mayor por el delito de asesinato consumado; catorce años y ocho meses y un día de reclusión menor por el delito de asesinato frustrado y la de dos años cuatro meses y un día de prisión menor por el delito de tenencia ilícita de armas; del acusado privado, que pedía, apoyándose en las agravantes sexta y trece del Código Penal, treinta años de reclusión mayor por el asesinato consumado, veinte y un día por la del asesinato frustrado y dos años cuatro meses y un día de prisión menor por el delito de tenencia ilícita de armas y la del defensor, calificando los hechos como delito de homicidio, otro de lesiones graves y un tercero de tenencia ilícita de armas, por lo que solicitaba, tras apoyarse en la petición de la existencia de defensa legítima y la de la existencia de amenazas graves, absolución del procesado.

El Tribunal, en el primer considerando de su sentencia, declara que los hechos constituyen un delito de homicidio consumado, otro de homicidio frustrado y otro de tenencia ilícita de armas, de los cuales es responsable —establece el segundo considerando— Eutiquio Adrián Revenga, por la participación directa, material y voluntaria que tuvo en su ejecución.

Rechaza, en el tercer considerando, las circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal por dichos delitos y en el cuarto fija la extensión de la responsabilidad civil para terminar la sentencia con el fallo siguiente:

"Fallamos: Que debemos condenar y condenamos al procesado Eutiquio Adrián Revenga, como actor responsable de un delito de homicidio consumado, otro de homicidio frustrado y un delito de tenencia ilícita de arma de fuego, sin que ni licencia con escasa peligrosidad social, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal a la pena de catorce años de reclusión menor por el primer delito; a la de siete años de prisión mayor por el segundo y a la de cuatro meses de arresto mayor por el tercero; a las accesorias de inhabilitación absoluta durante el tiempo de las otras dos condenas de privación de libertad, a que pague a los herederos de Valeriano Bernabé Villanueva y a Eusebio Bernabé Villanueva, en concepto de indemnización de daños y perjuicios, a cantidad de ochenta mil y cinco mil pesetas, respectivamente y al pago de las costas procesales. Declaramos la solvencia

¿Recuerda Vd. la cerveza **El Aguila**

cuando se vendía en Burgos? Pues... si estamos de acuerdo en que es la más agradable, pidase ahora en los buenos establecimientos que ya han sido suministrados por los concesionarios exclusivos **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

## Inauguración de "Almacenes Navarra"

Al acto asistieron diversas representaciones burgalesas

A la una de la tarde del pasado domingo en acto íntimo, se celebró la solemne bendición e inauguración de los nuevos locales de "ALMACENES NAVARRA", ubicados en la planta baja de la casa número 1 de la calle de Miranda, frente a la Estación de Autobuses.

Don Tomás Escós Catalán, propietario del nuevo establecimiento, acompañado de sus familiares y personal de la Casa, hizo los honores a las representaciones e invitados que asistieron al acto, entre los que figuraban los concejales señores De Mateo y Amigo que ostentaban la representación municipal; el jefe del Sindicato provincial Textil, don Alejandro Martín Cortezón; varios directores de diversas entidades bancarias de la ciudad, comerciantes del ramo, invitados y amigos del señor Escós.

Don Timoteo de la Peña, párroco de la feligresía de San Cosme y San Damián, donde radica el nuevo comercio, procedió a la bendición de los magníficos locales, que constan de despacho para el público, almacenes de tejidos y géneros de punto, oficinas y servicios instalados con sumo gusto y con arreglo a la más moderna técnica comercial.

Después se obsequió a los asistentes al acto con una copa de vino español, servido por el acreditado restaurante "Mayoría", recibiendo el propietario de "ALMACENES NAVARRA", señor Escós, calorosas felicitaciones, por el gusto y acierto con que ha montado todas las instalaciones. Deseamos a "ALMACENES NAVARRA" una próspera vida comercial.

¡QUE BIEN VA ESA MOTOL...! ¡COMO QUE ES ISMI! Concesionarios: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

¡Pero... ya hay cerveza **El Aguila** en Burgos! ¡¡SI!! Pídate en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

CALEFACCIÓN Y SANITAMIENTO **Industrias Giménez Cuende, S. A.** Paloma, 8. — Teléfono, 1315

CALEFACCIONES. — Si tiene que montar su calefacción, consúltenos sin compromiso. SANITAMIENTO. — Rogamos a todos, Constructores y Fontaneros soliciten precios, que cotizamos sin posible competencia. ESPLÉNDIDO SURTIDO GRANDES EXISTENCIAS

**NUEVA**  
**Lanificadora Burgalesa**  
Despachos:  
San Carlos, núm. 1 E. Martínez del Campo, núm. 3  
Plaza de Vega, 27 Rey D. Pedro, núm. 25  
San Pablo, núm. 9 Santander, núm. 2  
Huerto del Rey, 8 Calle Salas y S. E. S. A.

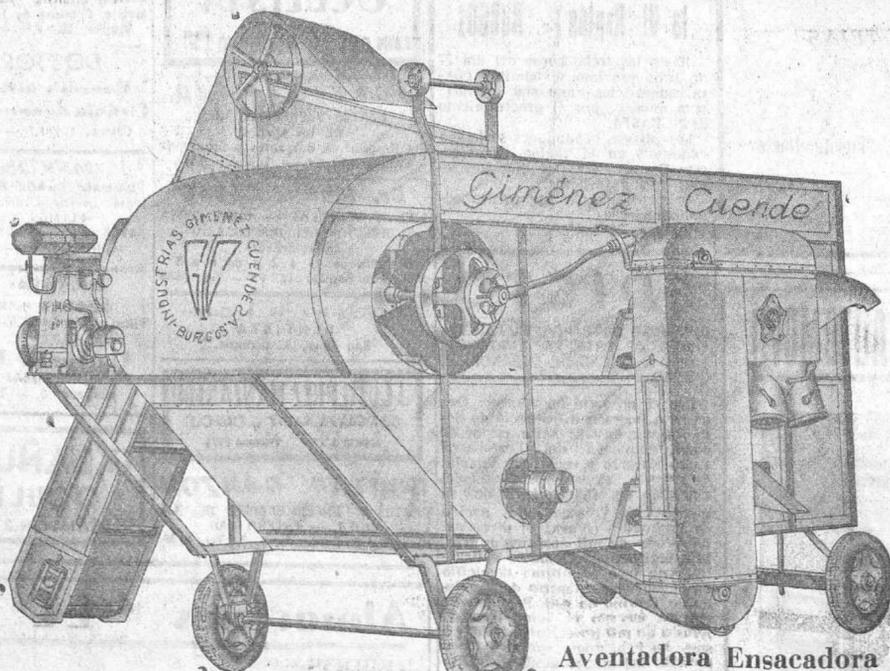
Repartos a domicilio en cualquier zona de Burgos  
Teléfonos 1323 y 1569

**SANJIAU**  
Materiales de Construcción de todas clases  
PRECIOS BAJÍSIMOS  
Servicio directo a obras  
Pisones, 7 y 9 - Teléfono 2385 - BURGOS

Dea Exposición **MUEBLES BARUQUE** BURGOS  
Teléfono: 3195  
Precios de fábrica  
SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)

**BALNEARIO DE BETELU**  
a 40 Kms. de la playa de San Sebastián. APARATO RESPIRATORIO (en general) muy particularmente: LARINGITIS - INSUFICIENCIAS GÉNITALES PIEL ANEMIAS - ARTRITISMO - NUTRICIÓN VACACIONES - VERANOS - REPOSO Temperatura ideal en un paisaje de aspecto alpino Temporada I de Julio a 15 de Septiembre, Betelu (Navarra)

**BALNEARIO DE LEDESMÁ**  
REUMA, CATARROS, PIEL, BRONQUIOS Estufa natural, inhalaciones, pulverizaciones. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. Automóvil en la Estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media mañana y nueve tarde, Teléfono, 18. (C. S. 15).



**Aventadora Ensacadora**  
Totalmente metálica  
Segadoras - Agavilladoras - Aventadoras - Ensacadoras - Sembradoras - Trilladoras - Gradas - Arados  
Máxima garantía **INDUSTRIAS GIMÉNEZ CUENDE, S. A.**  
Oficina central: Paloma, 8 Sucursal: Santander, 2 Talleres: Diego Polo, núm 20  
Teléfonos: 1315 2730 1834

# Hungría, Alemania, Uruguay y Austria, se proclaman semifinalistas en el campeonato mundial de fútbol

Los húngaros batieron a los brasileños por 4-2 y Alemania a Yugoslavia por dos a cero. Al finalizar el partido Hungría-Brasil, los jugadores de ambos bandos se agredieron en los vestuarios.

Mañana se jugarán las semifinales en Leusana y Basilea

Ginebra. — Alemania ha ganado a Yugoslavia en el partido de cuartos de final del Campeonato mundial, por 2-0.

Los alemanes son ahora semifinalistas.

**UN PARTIDO DISPUTADÍSIMO**  
Berna. — Cerca de 55.000 personas llenaron el estadio de Wankdorf para presenciar el encuentro entre Hungría y Brasil.

A los cuatro minutos el húngaro Hidekúti marcó el primer gol. Los húngaros aumentaron su ventaja en el octavo minuto. Hidekúti, en medio del campo vio que el interior Kocsis estaba esperando desmarcado cerca del penalty. Inmediatamente le envió un pase largo. Kocsis se había cambiado a la posición del interior izquierdo, saltó en el aire y de cabeza marcó el segundo tanto de la tarde.

Después de quince minutos Hungría se mostró superior en el juego en medio del campo cambiando rápidamente de posiciones y usando pase corto, con precisión matemática. Los pocos ataques brasileños fueron muy peligrosos y en uno de éstos el delantero Indio fue derribado por Lerent. El árbitro marcó penalty que lanzado por Santos se convirtió en tanto, poniéndose el marcador 2-1 a favor de los húngaros a los diez y ocho de juego. Los húngaros jugaron por alto lo que permitió desparar a la defensa brasileña. El encuentro respondió a todo lo que se esperaba, pues en los primeros treinta minutos ambos equipos mostraron un fútbol de primera clase. Se observó que los brasileños resbalaban frecuentemente como si tuvieran malos tacos en sus botas. En el minuto 42 el extremo húngaro Toth se lesionó y tuvo que abandonar el campo. Al final del primer tiempo comenzó a llover.

Al comenzar el segundo tiempo puede decirse que Hungría jugó prácticamente con diez hombres, pues Toth fue inútil en el campo.

Por su parte, el meta brasileño tuvo que parar un tiro por sorpresa de Csibor. A los 60 minutos el extremo Toth por primera vez en el partido, logró driblar a Djajma Santos y dar un pase a Kocsis. A éste le impidió tirar Pinheiro y el árbitro concedió penalty. Santos lo convirtió en el tercer tanto húngaro, de modo que el marcador señalaba 3-1, a favor de los húngaros.

Dos de los jugadores brasileños estaban entonces tendidos en el suelo y el juego se interrumpió. Un minuto después de reanudar el juego, el extremo derecha Julinho recibió un pase largo de Didi. Julinho corrió, pasó a Santos y remató al ángulo izquierdo, llegando al balón a la red, poniéndose entonces el marcador con un 3-2. A los 73 minutos, el medio derecha húngaro Bozsik y el brasileño Nilton Santos se pegaron en el campo y fueron expulsados por el árbitro Ellis.

Joseph Foth, continuaba lesionado y Hungría quedaba virtual-

mente solo nueve hombres en juego.

Cuando los espectadores desfilaban a los 85 minutos, el interior izquierdo Csibor cambió a la posición de extremo derecha y centró para que Kocsis, desde cerca, rematara de cabeza el último tanto del partido.

Al pitar el final, brasileños y húngaros se abrazaron, pero las líneas de policía suiza tuvo que luchar con los excitados sudame-

ricanos, que trataba de invadir la cancha, para agredir a los vencedores.

Al terminar el partido se produjo una lucha entre todos los jugadores en los vestuarios, y los testigos presenciales dicen que Ferenc Puskas dió un botellazo a Pinheiro, abriendo una brecha por encima del ojo.

Los entrenadores de los dos equipos también tomaron parte activa en la pelea.

La policía del estadio fue llamada por los altavoces y la batalla terminó, cuando aparecieron los policías en los vestuarios poniendo paz entre los combatientes.—A.H.I.

**COMO SE JUGARAN LAS SEMIFINALES**

Berna. — Se ha efectuado el sorteo de las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol, que dio el siguiente resultado: Alemania contra Austria, en Lausana; Hungría contra Uruguay, en Basilea.

H y jugar en Zatorre el Alcázar O. A. R. de Medina de Pomar y el Club Victoria S. D.

Dentro del programa de las fiestas de San Pedro y San Pablo figura el interesante partido de fútbol que hoy disputarán en Zatorre, a las doce de la mañana el Alcázar O. A. R., de Medina de Pomar y el Club Victoria S. D., equipo que viene espantando repetidas notas de incansable actividad que merecen nuestro aplauso más sincero.

El acceso a Zatorre será totalmente gratuito.

**¡QUE BIEN VA ESA MOTOL... ¡COMO QUE ES ISO!**

Concesionarios: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

**La selección española de beisbol, derrotada por la italiana (7-4) en Amberes**

Amberes. — Se ha celebrado el partido final del campeonato de Europa de beisbol, entre Italia y España. Triunfaron los Italianos por siete carreras contra cuatro.

Málaga y Hércules de Alicante ascienden a Segunda División

El domingo finalizó el torneo de promoción

**PROMOCION A PRIMERA DIVISION**  
Baracaldo, 3; Real Jaén, 2 (jugado el sábado).  
Málaga, 5; Lérjida, 3.  
Hércules, 2; Osasuna, 0.

Málaga	10	6	3	1	21	15	14
Hércules	10	5	3	2	16	10	13
Osasuna	10	4	3	3	23	20	11
Baracaldo	10	3	3	4	18	20	9
Lérjida	10	3	2	5	27	30	8
Jaén	10	1	2	7	15	25	4

Finalizada la liguilla, ascienden a Primera División el Málaga y Hércules; descienden a Segunda, Osasuna y Jaén y permanecen en la misma categoría nacional, Baracaldo y Lérjida.

**PROMOCION A SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo primero)  
Gerona, 5; Ponferradina, 1.  
La Felguera, 6; Huesca, 1.

Caudal	5	3	0	2	6	5	6
Ponferradina	6	2	2	2	8	9	6
Huesca	5	2	1	2	8	11	5
Gerona	6	1	0	5	10	14	2

(Segundo grupo)  
Melilla, 2; San Fernando, 4 (jugado el día 24).  
Orihuela, 3; Cacereño, 0.

San Fernando	4	3	0	1	15	7	6
Murcia	4	3	0	1	9	4	6
Orihuela	5	2	0	3	11	4	4
Cacereño	5	0	3	8	13	4	4
Melilla	1	1	4	3	6	9	2

El jueves próximo, 1.º de Julio, se jugarán los siguientes encuentros:

**¡ALEGREMONOS!**  
Ya hay cerveza

**El Aguila**

en Burgos!  
Pidase en los buenos establecimientos  
Concesionarios exclusivos:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

\*\*\*\*\*

Hoy, campeonato de pedestrismo de Educación y Descanso

Este mediodía, según se encuentra anunciado en el programa de fiestas, se celebrará el campeonato provincial pedestre que organiza la "Obra Sindical Educación y Descanso".

Dicha prueba, ya clásica en esta fecha de San Pedro, se desarrollará asimismo sobre el tradicional circuito comprendido entre los puentes de Santa María y San Pablo.

La meta de salida y llegada estará establecida en el pascos del Espolon.

**HCY, FINAL DE BALONCESTO**  
Asimismo, a las doce de este mediodía y en la plaza de Alonso Martínez, se disputará la final del campeonato local de baloncesto, desarrollado bajo el patrocinio de la "Caja de Ahorros Municipal".

Contenderán los equipos representantes del "Arlanza" y "La Salle".

Al final tendrá lugar la entrega de trofeos y medallas conmemorativas a todos los participantes en la competición.

**Tiro al plato**

El pasado domingo se celebró en la Sociedad Deportiva Militar las tiradas al plato federativas.

En ellas se clasificaron los siguientes señores:

Primero, don José María del Río, de Vitoria, copa del Excmo. Sr. Capitán general y 3.250 pesetas.

Segundo, don José Remon Lezama, de Bilbao, copa del Excmo. Sr. Gobernador civil y 2.000 pesetas.

Tercero, Sr. Suarez Garay, de Valladolid, copa de la Excmo. Diputación y 1.000 pesetas.

Cuarto, Sr. Díez, de Bilbao, copa del Excmo. Ayuntamiento y 1.000 pesetas y

Quinto, Sr. Yurrita, de San Sebastián, copa del presidente de la Federación Regional de Caza y 500 pesetas.

A continuación se puso en juego la Copa Federación, dando el siguiente resultado:

Primero, don José Ramon Lezama, de Bilbao, copa federación y el cincuenta por ciento del importe de las inscripciones.

Segundo, señor Hidalgo, de Reindusa, copa de la Sociedad Deportiva Militar y

Tercero, don José Luis Fontaneda, de Aguilar de Campoo, copa de la Sociedad de Cazadores.

Presidencia las tiradas el Excelentísimo Sr. Capitán General de la Región.

Hicieron entrega de los trofeos el Excmo. Sr. General don Luis Troncoso, el diputado Sr. Moliner, el presidente de la Segunda Federación de Caza, señor Manzano y vicepresidente del Tiro Nacional y Plato, señor Cebalero.

Su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

Amando Vicario campeón ciclista de Educación y Descanso

El domingo se celebró el campeonato provincial de ciclismo para productores de Educación y Descanso, sobre el recorrido Burgos - Briviesca, por la carretera general Madrid-Iruñ con control en aquella ciudad y regreso por el Valle de los Ajos, totalizando aproximadamente 100 kilómetros.

En la primera parte de la prueba se clasificó en primer lugar Germán Bernal, que entro en Briviesca con dos minutos de ventaja sobre el pelotón capitaneado por Talamillo.

En la continuación de la prueba el pelotón bien mandado por Talamillo y Amando Vicario fue acortando distancias y consiguió antes de llegar a Villaverde alcanzar a Bernal.

En Burgos disputaron al sprint el primer puesto Talamillo y Vicario, adjudicándose por muy pocos centímetros Amando Vicario que consiguió así vencer por primera vez en esta temporada a Talamillo, que se reservó en los metros finales.

A continuación se clasificaron Manuel Saldaña, Luis Pastor, Germán Bernal y hasta doce corredores.

**¡QUE BIEN VA ESA MOTOL... ¡COMO QUE ES ISO!**

Concesionarios: **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

¡Pero... ya hay cerveza

**El Aguila**

en Burgos!

¡¡SI!!

Pidase en los buenos establecimientos  
Concesionarios exclusivos:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**

**VIDRIERA BURGALESA**

GRANDES ALMACENES DE LUNAS Y VIDRIOS PLANOS  
FABRICA DE ESPEJOS BISELADOS

Vidrios impresos blancos y de color, estriados, armados - Baldosas y tejas de vidrio - Rótulos en cristal Lunas para automóviles "SECURIT" - Instalaciones comerciales - Colocación obras y domicilio.

Despacho y oficinas:  
Cordón, 5 :: Teléfono 2233 BURGOS

**Campeonato del Burgos**

Hoy finaliza la primera fase de esta Competición

JUVENILES

San Fernando, 0; P. Aramburu, 1. Bombilla, 1; Congregación, 3. La Salle - SESA (no se presentó La Salle).

Santa Bárbara, 2; Racing, 1. Castilla, 1; Residencia, 0.

MODESTOS

San Pedro, 1; D. Yagüe, 0. San Esteban, 2; Victoria, 2. Huelgas, 2; Olimpia, 3. Aguilas, 0; Gemonal, 3.

San Juan, 0; Congregación, 2. Almirante, 0; Racing, 1 (jugado el sábado).

**PARTIDO PARA HOY**

Hoy martes 29, a las diez de la mañana, en Zatorre, SESA - La Salle. Con este partido termina la primera fase de este interesante campeonato, del que saldrán clasificados tres equipos de cada grupo, para jugar la liguilla a fin de proclamarse campeón absoluto, uno de los equipos participantes.

El próximo día 1.º de Julio comenzará el torneo para la adjudicación de la Cop. Excmo. Ayuntamiento, en el que tomarán parte, según tenemos anunciado, los dos equipos clasificados en primer lugar de cada uno de los grupos de modestos organizados por el Burgos C. de F., y cuyos Clubs daremos a conocer oportunamente.

**Vendo casa nueva**

Santa Dorotea, 30, Burgos, con almacén 400 metros y tres plantas. Libre de inquilinos. Informes este domicilio.

**SALVA TUS VIÑEDOS, CON CALDOS CUPRICOS «ALGRY»**

un producto de VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL S. L.  
Avda. de Navarra, 5 - Teléfono, 1749 - LOGROÑO

**EL FARO DEL CONSTRUCTOR**

Saneamiento  
Calefacción  
Instalaciones

**EL FARO DEL CONSTRUCTOR**

Pone a su disposición la más moderna técnica con los precios más considerados.  
Consulte inmediatamente sus deseos  
**ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS**

Pregunte a sus amigas. Ellas le dirán.

**ALFA**

LA MEJOR MAQUINA DE COSER

Exposición y venta:  
**CASA GARRIDO**  
CALLE VITORIA, 8 - BURGOS

**Bar Casa David**

(Nombre comercial registrado)

Con motivo de las reformas de instalaciones, organiza en su bolera situada en frondoso jardín un

**Gran campeonato de bolos**

GRANDES PREMIOS  
Inscripciones hasta el día 10.  
SANTA DOROTEA, 2

**BOLERA AMERICANA BAR "GOL"**

LA MEJOR SALA DE RECREO DE BURGOS

EL DEPORTE DE MODA POR SU ELEGANCIA Y DISTINCION

SERVICIO ESMERADO DE BAR

Calle Vitoria, 21 BURGOS

**¡DLOMO!**

Las mejores máquinas giran, que el uso de carburantes altos en potencia y por consiguiente más económicas, es el uso de **SALA FREKO**

¡Recuerda Vd. la cerveza

**El Aguila**

cuando se vendía en Burgos? Pues... si estamos de acuerdo en que es la más agradable, pidase ahora en los buenos establecimientos que ya han sido suministrados por los concesionarios exclusivos **IGNACIO PALACIOS, S. A.**

**Restaurante RINCON de ESPAÑA**

COCINA SELECTA  
PLATOS TIPICOS Y A LA CARTA  
ESPLENDIDO SALON PARA BODAS Y BANQUETES

Recuerde:  
**RINCON de ESPAÑA**  
Restaurante  
Nuño Basura, 11 :: BURGOS

Contrate sus Seguros en

**"LA VASCO NAVARRA"**

S. A. E. DE SEGUROS Y REASEGUROS, FUNDADA EN 1900

Garantía Solvencia Prestigio

Delegado para Burgos y provincia:  
**Jesús González Sarmiento**  
OFICINAS: CALLE MADRID, 22. - Teléfono, 3269

**¡SEÑORA!**

Ropa blanca con...

**LEJIA «EL CID»**

que por su esmerada elaboración ha sido adoptada por todas las amas de casa

Fabricante:  
**Fidel Royuela Beltrán**

**"Pollos Leghorn", "Rhode Island" y "Holandesa Azul"**

para reproductores. De 4 a 5 meses, estirpes holandesa y "Minaya", procedentes de parques de selección genealógica. De 100 a 150 pesetas uno.

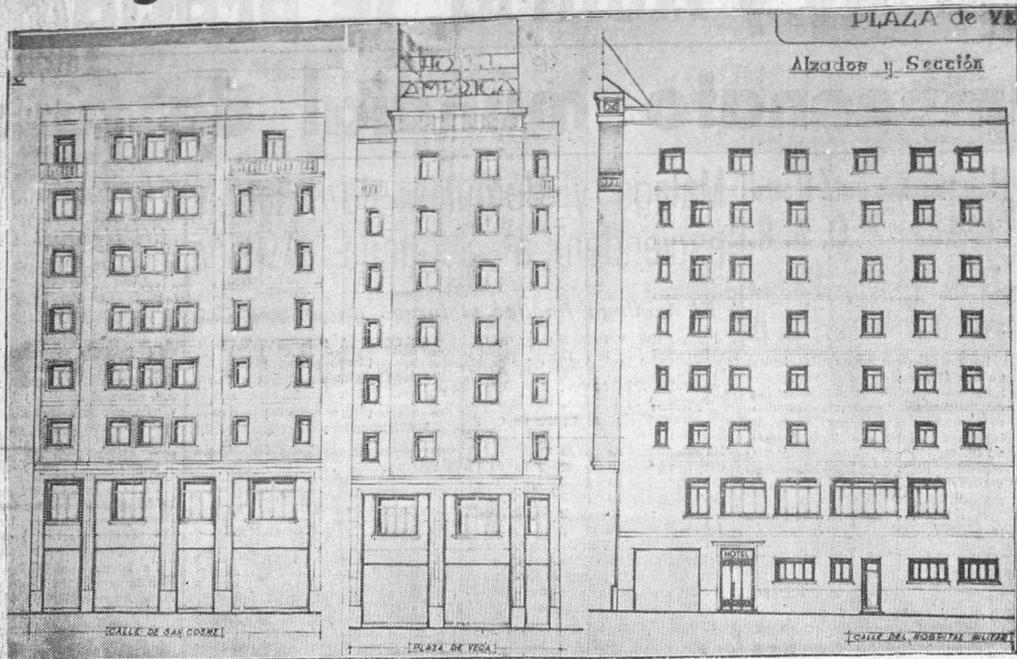
Pollitas de diversas edades  
**GRANJA "MINAYA" (Selección Avícola "MARGARITA")**  
Apartado 205. - VALLADOLID. - Teléfono 2615

**"NOVOPAN"**

El tablero que ha revolucionado la ebanistería. Con su empleo quedan eliminados todos los defectos de la madera natural en el mueble.

Tableros de 2,70 por 1,80 m. Groses de 8 a 32 mm.  
Depositarario exclusivo:  
**VALDIVIELSO Y COMPAÑIA (Sucesor)**  
Madrid, 22 - San Pablo, 24 - BURGOS  
Solicite tarifa de precios y catálogo de aplicaciones. Muestra de tableros barnizados.

# En Vega se construye un nuevo hotel



He aquí, reproducido, en nuestro grabado el proyecto del "Hotel América" que actualmente se construye en la confluencia de la plaza de Vega y calles del Hospital Militar y de San Cosme. Este proyecto ha sido redactado por el arquitecto burgalés don Martín Tárrega y, a través del grabado, pueden advertirse las características exteriores de la obra. Este hotel tendrá una capacidad para sesenta habitaciones y servicios, con un total de cien camas. De las nuevas plantas de que consta el edificio, cinco son destinadas para el hotel y las restantes para construcciones, viviendas para el personal subalterno y otros servicios. La fachada del "Hotel América" será de piedra y pladeta y de mármol pulimentado la planta baja. Respondiendo a su categoría de primera clase, el citado hotel contará con todos los elementos de la técnica hotelera.

## Recuerda Vd. la cerveza El Aguila

cuando se vendía en Burgos? Pues... si estamos de acuerdo en que es la más agradable, pidase ahora en los buenos establecimientos que ya han sido suministrados por los concesionarios exclusivos IGNACIO PALACIOS, S. A.

**GARAGE**  
con seria vigilancia permanente y vulcanizado rápido de cámaras y cubiertas

**RECAUCHUTADOS CAGIGAS**  
GENERAL MOLA, 7-TEL 1447-BURGOS

¡QUE BIEN VA ESA MOTO!... ¡¡COMO QUE ES ISO! Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

## TALLER MECANICO Moisés

Reparaciones de camiones, coches y tractores. Especialidad en motores DIESEL.

SERVICIO OFICIAL C. A. V. Reparación de bombas inyectoras en general.

Talleres: Transversal Zatorre, núm. 4 BURGOS

## CASA GARILLETI

SAN LESMES, 2  
Teléfono 1665

Acreditado y típico establecimiento, especializado en bocadillos y meriendas. Ricos vinos: Claros, de Rioja; blanco de Rueda y excelente tinto Priarato.



SUCURSAL DE CASA GARILLETI Travesía del Mercado, 9

# Medio millar de burgaleses asistieron al banquete conmemorativo de la inauguración del nuevo domicilio de la "Mesa de Burgos"

## En la fiesta reinó gran entusiasmo y espíritu burgalesista

Madrid. (Servicio de "Mercheta" especial para DIARIO DE BURGOS). En cumplimiento del programa confeccionado por la Junta rectora de la "Mesa de Burgos" para solemnizar la inauguración de su nuevo domicilio social y las fiestas patronales de San Pedro y San Pablo, en la mañana del domingo se celebró una velada artística en el Teatro Español, que se vio concurridísima de selecto público, en su totalidad compuesto por burgaleses.

No asistieron al acto las primeras autoridades de la capital castellana porque en la noche anterior, terminado el acto inaugural, emprendieron viaje de regreso, a fin de asistir a la Cabalgata del Pregón de las fiestas de San Pedro y San Pablo que tradicionalmente allí se celebra.

Abrió la velada la actuación de la agrupación musical de la "Mesa de Burgos", bajo la dirección del maestro Manuel López, la cual interpretó "España cañí", de Marquina; "Recuerdo de la Alhambra", de Tárrega; "Barcarola", de Offenbach; "Serenata", de Schubert y "Sobre las Olas", de Rosas. La interpretación de estas composiciones fue subrayada con cálidos aplausos, ya que puso de manifiesto la magnífica preparación de los componentes de este grupo musical.

Después se puso en escena la comedia en tres actos "Plaza de Oriente", de Joaquín Calvo Sotelo, con intervención de Carmen Rech, María de los Angeles Alcántara, María Victoria Lumbreiras, Pamiela Martínez, Mercedes González, Vicentita Cepeda, María Teresa Gavilán, Paquita Horas, Carme Rodríguez, Elena Díaz Orejón, Marivi Becerril, Mercedes Serullúa, María Lugo, Manolo Casado, Gonzalo González, Joy del Valle, Fernando Piñango, Gregorio Jiménez, Enrique Huete, Vicente Serullúa y Vicente Valero y Lucas del cuadro artístico de la Mesa de Burgos, todos ellos burgaleses, dirigidos por don Julio Marroquín, logrando una interpretación realmente magnífica que pone a este conjunto a la cabeza de todos los de las Casas regionales que funcionan en Madrid.

Se presentó por último el grupo coral, bajo la dirección de don Santiago Cascajo, interpretando "Tonada burgalesa", de Beobide; "León", tonada de ronda, de Benedito; "Ave María", de Victoria; "La Bañeza", tonada de ronda, de Be-bide y último tiempo de "El Molinero", de Antonio José. Este grupo se creó a base de siete u ocho coralistas del laureado Orfeón Burgalés, que sirvieron de estímulo a la Junta para llegar a conseguir la agrupación de cuarenta voces perfectamente constituida. Al final se cantó el Himno a Burgos, escuchado por el público en pie, con gran emoción, subrayándolo con cálidos aplausos y encendidos vitores.

¡Pero... ya hay cerveza El Aguila en Burgos! ¡¡SÍ!!  
Pidase en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.



El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO" PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y PARA USOS INDUSTRIALES

Agente en plaza: Señor Saeta. Teléfono. 1397

Vendo almacén 800 metros, sito junto estación F. C. Berceo (Burgos). Con apartadero. Informes: Santa Dorotea, 30, Burgos.

Desde el Teatro Español se trasladaron al restaurante "El Bosque", en la barriada de Cuatro Caminos, lugar tradicional para los festejos de la "Mesa de Burgos", a fin de reunirse en banquete, en el que no faltaron los congresos de Tardajos ni el vino clarete burgalés.

Acudieron a la comida alrededor de 450 personas, desarrollándose dentro de la mayor fraternidad y alegría.

A los postres, la señora de Martínez del Campo hizo uso de la palabra, dedicando los más cálidos elogios al secretario de la "Mesa de Burgos", en quien encuentran todos los naturales de aquella provincia la comprensión, el cariño y el apoyo de este buen burgalés que se desvota por atender a sus paisanos y elevar el rango de la representación burgalesa en Madrid. Las palabras de la erudita levantaron calurosos aplausos y vitores al secretario y otros demostraciones de gratitud y simpatía hacia el mismo.

Visiblemente emocionado, don Alejandro González Calvo expresó su gratitud por las frases de la distinguida dama y muy especialmente por las dedicadas a la paciencia, comprensión y asistencia de la esposa del secretario, que contribuye siempre a la labor de su esposo en todo cuanto se refiere al enaltecimiento de la Patria chica. El público, en pie, tributó a la esposa del señor González Calvo una prolongada ovación.

Hizo también uso de la palabra el reverendo padre Esteban Ibañez, franciscano burgalés, quien con elocuencia fregosa deleitó a todos los romanos.

Don José Luis Cortázar, teniente vicario castrense de la primera región, dió vitores a los "gigantillos", en el cuente, oración cuyas palabras fueron acogidas con nutridos aplausos.

Por último, el vicepresidente de la "Mesa", don Juan Casado Rodríguez —en nombre propio y del presidente de la entidad, ausente por reciente luto familiar—, pronunció unas palabras llenas de burlesquismo que emocionaron a la concurrencia y dedicó un cariñoso y respetuoso saludo a las autoridades burgalesas, que habían honrado a la "Mesa" asistiendo a la inauguración de su nuevo domicilio social.—MENCHETA.

¡ALEGREMONOS!  
¡Ya hay cerveza El Aguila en Burgos!  
Pidase en los buenos establecimientos Concesionarios exclusivos: IGNACIO PALACIOS, S. A.

# Burgos y San Pedro

Por Luis FERNÁNDEZ PEREZ  
Farruco de Iglesias

COMO los paisajes, las personas tienen también sus perspectivas, sus caracteres, sus encantos. Todas las cumbres tienen bellos horizontes: unos jugosos, longes, joyaneros, como la juventud de las verdes montañas astures; otras quebradas, firmes, raras, inmutables e inmensas como Castilla, con atributos de eternidad.

Aí también las almas —piedras preciosas que la tierra escende; oro que acendrán crisoles siempre de tierra—, las almas, a van siempre la impronta, el cuño y el punzón de la tierra que las viera nacer.

Hay entre Gilela y Castilla una afinidad muy pronunciada. Sabanas y llanuras dilatadas, páramos rocosos, tierras grises y rojas de un llevar tan comunes a ambas geografías. Y una y otra, cortadas de vez en vez por valles frondosos —las venas que vivifican y dan color a la tierra—, y que es donde se dan las mieles de las higueras en topacios de brevas e higos imcomprometidos; y el ámbar sucoso de sus ciruelas de fuego y oro como llamas; y las rojas manzanas como mejillas de rubíes; rutilos de virgenes —agrestes y las cerezas, sangrantes como labios de bellas nazarenas —ocultas entre el follaje de pomposos cerezos; y las uvas negras con negror de pupilas árabes, dulces y matorrales como el mosto de sus lagos. Así en Siquem y Valdivia; en Napusa y en Tobalina.

Por dominar los frondosos viles, parameras y requedales; majanos y torrenteras. Adústez en Gilela y Castilla que crean caracteres firmes, de consistencia y ruda como kías el hijo de Ionas, Fídra, Pedro o Sillar incomprometido de la Iglesia, que Cristo tomara de la cantera gilela —o el Cid Compador, sillar también incomprometido de lo humano de la Castilla eterna que se ensanchaba al paso de su caballo...

Porque esa inmutable persistencia substancial y constitutiva de la tierra burgalesa, no es hosquedad ni hostilidad, siempre transitorias; antes al contrario, es perpetuidad e indefectible permanencia al servicio

del noble ideal a que se entrega, lejos de la caducidad silenciente que hoy florece y mañana se agosta para renacer, semejante, pero ya otra, en próximas primavera. Por eso le va bien para sus fiestas la firmeza incomprometible de San Pedro, escogido sin duda por afinidad de caracteres y de firmes consustanciales.

Y así como la firmeza barroquena de Pedro quita máximas y más consolidada e incomprometida con la garantía de la plegaria de Cristo: "Yo regué por ti para que nunca falte tu fe, tu firmeza; y tú, cuando burlas, confirma, fortalece a tus hermanos"; así también, cuando en España florecía la fe y se tambaleaban los muros de las creencias al empuje de los herejes del Caucaso, fue Castilla, que Burgos, quica sola en la firmeza de roca de San Pedro, hubo de volver a sus hermanos, los escudos de las otras provincias españolas, para con su primicia —primicia de fe y fidelidad—, como rector el Primado, cumplir su misión cuasi-pontificia de confirmar a sus hermanos.

No es hoy que d la firmeza de Pedro. Que más amó tanto a su Cristo como él.

No es hoy que d la firmeza de Castilla. Que su amor creció dos veces a España: la primera cuando la forjó de la nada; de la dispersión. Y después por segunda vez, cuando la reconquistó, confirmando en la fe a las demás provincias de España.

Es... la sombra de San Pedro, cuya firmeza se proyecta incomprometida sobre la perennidad de los colores castellanos.

## "EL OCASO" S.A.

COMPANIA DE SEGUROS  
FUNDADA EN EL AÑO 1920  
DOMICILIO SOCIAL:  
Avenida de José Antonio, núm. 27-1ª A, nº 6 - Teléfono 27306  
MADRID  
CAPITAL DESDEMBOLSADO 200.000 PESETAS

Capital suscrito y desembolsado	Ptas. 5.000.000,00
RESERVAS	» 13.445.327,64
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	» 18.445.327,64

### PRIMAS RECAUDADAS EN EL AÑO 1951

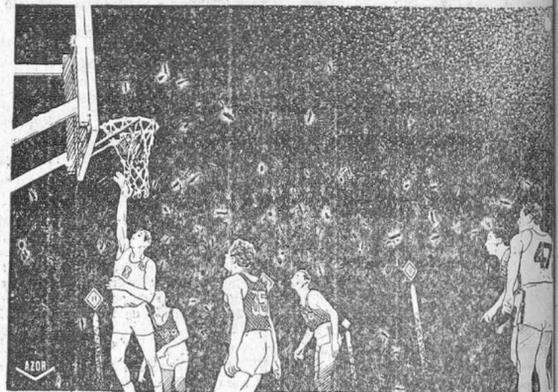
Ramo de defunción	97.609.463,76 Ptas.
Ramo de accidentes	13.236.587,92 »
Ramo de vida	1.133.222,85 »

### SINIESTROS PAGADOS EN EL AÑO 1953

Ramo de defunción	56.476.890,42 Ptas.
Ramo de accidentes	1.235.512,38 »

Agencia en BURGOS: Arco del Pilar, 5 - Teléfono 2526

# Acertar...



Acertar es también vencer, llegar; es, como vulgarmente se dice, dar en el clavo. De ahí la alegría que sentimos cuando acertamos en cualquier cosa.

Elija VETERANO y tendrá la satisfacción de haber acertado plenamente

BRANDY VIEJO

# VETERANO

OSBORNE



PUERTO DE SANTA MARIA

El selecto público que nos honra con su visita es la mejor garantía para el futuro cliente de

# CALZADOS CASADO

San Pablo, 19

BURGOS